

மனிதனாதி இரட்சிக்கப்படுவதற்காகச்:

சுருவலோக

தபாபரான டெகோவா அருகிச்செய்த

சத்திய வேதம் என்கிற

Bible <sup>புதிய</sup> St. Matthew  
எற்பாடு.

மத்தேயு என்பவர் எழுதின

சு வி சே ஷ் ம்.

---

THE  
GOSPEL ACCORDING TO ST. MATTHEW.

PUBLISHED BY THE JAFFNA AUXILIARY BIBLE  
SOCIETY.

---

American Mission Press, Jaffna.  
1841.

# வேதாகமங்களின் 'பெயர்'.



பழைய ஏற்பாடு.

மோசேயின் இ. ஆகமம்.	யெரோமியாவின் தீர்க்க
யோகலாவின் புத்தகம்	யெரோமியாவின் புலம்பல்
கிப்பாபிபிதாவின் புத்தகம்	எசேக்டுயெவின் தீர்க்கத
உலூத்தின் சரித்திரம்	ரிசனம்
க. உ. சாமுவேல்	தாண்டியெவின்
க. உ. இராசாக்கள்	ஒசையாவின்
க. உ. கானாகமம்	யோவேவின்
எஸ்தரின் புத்தகம்	ஆமோசின்
மெகேமிடாவின்	ஒபதியாவின்
எஸ்தரின்	யோனாவின்
யோபுபுலைய சரித்திரம்	மீகாவின்
வேத சங்கீதம்	நாகுமின்
ரீதிமொழி	ஆபகூத்தின்
யிசாக்கின் புத்தகம்	செப்பனியாவின்
சாலோமோனின் உன்ன	மீகாவின்
த பாட்டுக்கள் [அம்	சசரியாவின்
சசரியாவின் தீர்க்கதரிச	மலியாவின்

புதிய ஏற்பாடு.

மத்தேயுவின் கவிசேஷம்	க. உ. தெசனோனிக்
மாத்தூ	யர்
ஆக்கர்	க. உ. தமோத்தேயு
யோகலான்	தித்த
அப்போஸ்தலர் நடபடி	லிலேமோன்
உலோசமர்	அபிரேயர்
க. உ. கொரிந்தர்	யாக்கோபு
கலாத்தியர்	க. உ. பேதுரு
ஏபேசர்	க. உ. க. யோவான்
இலிபியைர்	யூதா
கிரகோசர்	யெனிப்பத்திரிகை

# மத்தேயு என்பவா

## எழுதின

சைசேஷம்.

க. அதிகாரம்.

[(இதிலுள்ளவை வமிசவரிசையின் அட்டவணை. (மஅ) அவருடைய உற்பத்தியின் விபரம். (உக-உக) அவருடைய நாமங்கள்.]

- 1 சூபிரகாமின் சந்ததியாகிய தரவீதில் சந்ததியாவிருக்கிற இயேசுக்கிறிஸ்துவருடைய வமிசவரிசையின் அட்டவணையாவ
- 2 னு.—சூபிரகாம் இசாக்கைப்பெற்றான், இசாக்கு பாக்கோபைப்பெற்றான். பாக்கோபு யூதாமுதலான குமாரர்களைப்
- 3 பெற்றான்.—யூதா தாமாரென்பவனைச் சேர்ந்து பாரேசையுஞ்சாராவையுய்யிபெற்றான். பாரேசு எசரோமைப் பெற்றான்.
- 4 ன்.—எசரோம் ஆராமைப்பெற்றான். ஆராம் அமிந்தாவைப்பெற்றான். அமின்
- 5 தாபு தவசோனைப்பெற்றான்.—தவசேஷி
- க் சதுமோனைப்பெற்றான். சதுமோன்

இராகாப்பென்பவனைச் சேர்ந்து பேச  
 வோசைப்பெற்றான். போவோசு உருத்  
 தென்பவனைச்சேர்ந்து ஒபேத்தைப்பெ  
 ற்றான். ஒபேத்து ஏசேசைப்பெற்றான்.  
 —ஏசே இராசனாகிய தாலீத்தைப்பெற்றான். 6  
 இராசனாகிய தாலீது ஊரிபாவுக்கும  
 னையிபாயிருந்தவனைச்சேர்ந்து சொலோ  
 மோனைப்பெற்றான். —சொலோமோ 7  
 ன் உரோபோவாமைப்பெற்றான். உ  
 ரோபோவாய் அபிபாவைப்பெற்றான்.  
 அபிபா அசாவைப்பெற்றான். —அசா 8  
 யோசபாத்தைப் பெற்றான். யோசபாத்  
 து யோசாமைப்பெற்றான். யோசாய் ஒ  
 சிபாவைப்பெற்றான். —ஒசிபா யோத்தா 9  
 மைப்பெற்றான். யோத்தாம் யூசாவைப்  
 பெற்றான். யூசாசு. ஏசேக்கிபாவைப்பெ  
 ற்றான். —ஏசேக்கிபா மனாசேவைப் பெற் 10  
 றான். மனாசே அம்மோனைப்பெற்றான்.  
 அம்மோன் பேசியாவைப்பெற்றான். —  
 (பூதர்கள்) பாபிலோன்தேசத்துக்குச் 11  
 னிதைப்பட்டுப்பேருங்காலத்திலேயோ  
 சிபர் ஏகோனிபர்முதலான குமாரர்களை  
 பெற்றான். —அவர்கள் பாபிலோன்தேச 12



- த்துக்குச் சிறையாகக்கொண்டுபோகப்  
பட்டபின்பு எனோனியா சாலாத்தியேஸ்  
ப்பெற்றான். சாலாத்தியேஸ் சொரோபா  
13 பேஸப் பெற்றான். — சொரோபாபேஸ்  
அபியூதைப்பெற்றான். அபியூது எலியா  
க்கீமைப்பெற்றான். எலியாக்கீம் அசோ  
14 ராப்பெற்றான். — அசோர் சாதோக்கீ  
ப்பெற்றான். சாதோக்கு ஆகீமைப்பெ  
ற்றான். ஆகீம் எலியூதைப்பெற்றான். —  
15 எலியூது எலேயாசாராப் பெற்றான். எ  
லேயாசார் மத்தாணப்பெற்றான். மத்தா  
16 ண்யாக்கோபைப்பெற்றான். — யாக்கோ  
பு மரிபாளுடைய புருஷனாகிய யோசே  
ப்பைப்பெற்றான், அந்த மரிபாஸிடத்தி  
லே கிறிஸ்து எண்ணப்பட்டிருக்கிறதே  
17 ஸிபிறந்தார். — இவ்வண்ணமாய் உண்டா  
ன தலைமுறைகளெல்லாம் ஆபிரகாம் மு  
தல் தாலீதுவரைக்கும் பதினாறு தலைமு  
றைகளுந், தாலீதுமுதற் பாபிலோன் தே  
சத்துக்கு யூதர்கள் சிறைப்பட்டுப் போ  
னகாலம்வரைக்கும் பதினாறு தலைமுறை  
களும் பாபிலோன் தேசத்துக்குக் கொ  
ண்டுபோனகாலம்முதற் கிறிஸ்துவரைக்

குந் பதினாறு தலைமுறைகளுமேயாம்.

இந்த இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய உம் 18

பத்தியின் விபரமாவது, அவருடைய தா  
பாகிய மரியாள் யோசேப்புக்கு (மண  
லியாக) தியமிக்கப்பட்டபின்பு அவர்களை  
கூடி வாழ்கிறதற்குமுன்னமே அவள் பரி  
சுத்தாவியினாலே கருப்பவதிடானாள். —

அவளுடைய புருஷனாகிய யோசேப்பு நீ 19

திமாணுகையால் அவளை அவதூறல்  
ணமனதில்லாமல் இரகசியமாய் அவளை  
ஒளித்துவிடுமடபடியாய்ச் சிந்தித்தான் —

அவன் அப்படியினைத்திருக்கையில் தேவ 20

னுடைய தூதன் சொப்பனத்திலே அவ  
னுக்குக் காணப்பட்டுத் தாவீதின் சந்ததி  
பாகிய யோசேப்பே, நீ உன் மணலியா  
கிய மரியாளைச் சேர்த்துக்கொள்ள ஐயப்  
படவேண்டாம் என்னத்தினாலென்றால்,  
அவ்விடத்திலுண்டாயிருக்கிறது பரிசுத்  
த ஆவியினுண்டானது. — அவன் ஒரு 21

ருமாணப்பெறவான் அவர் தம்முடைய  
சனங்களின் பாவங்களை நீக்கி அவர்க  
ளை ஓரட்சிப்பார் ஆகையால் அவருக்கு  
இயேசுவென்று பெரிதுவாயாகவென்றான்

- 22 - தீர்க்கதரிசியைக்கொண்டு யெசோவா  
சொன்னது நிறைவேறும்படிக்கு அவை  
23 பெல்லாம் நடந்தன. — அவர் சொல்லு  
வித்ததென்னவென்றால் இதோ ஒரு கண்  
னி கருட்பவதியாகி ஒரு குமாரனைப்பெ  
றுவாள் அவருக்கு இம்மானுவேலென்று  
பேரிடுவார்களென்பதே. இம்மானுவேல்  
என்பதற்குத் தேவன் நம்முடனேயிருந்  
24 னாரென்று அருள் தமாம். - யோசேப்பு  
நிதநிறைதெளிந் தெழுந்தபொழுதுதன்  
க்கு யெசோவாவுடைய தூதன் கட்டளை  
விட்டபடி தன் மனைவியைச் சேர்ந்துக்  
25 கொண்டு, - அவள் முதற்பேரூன குமா  
ரனைப்பெறும்வரைக்கும் அவளை அறியா  
தருந்து (அந்தக்குமாரன் பிறந்தபின்பு)  
அவருக்கு இயேசுவென்றுபேரிட்டான்.

உ. அதிகாரம்.

[(௧.) கிழக்கிலிருந்து சாஸ்திரிகள் வந்து  
நினைவைப் பணிந்ததம், (௨௪.) யோசேப்பு  
எழுந்திருந்து ஒருப்போனதம், (௨௫.) குழக்  
கதனை ஏரோது கொடுசெய்ததம், (௨௬)  
தெளிது கனிவுபாவுக்குத் திரும்பினதம்.

மரோதென்னும் இராசனுடைய கா

அ

மத்தேயு

லத்திலே யூதேயாத் தேசத்திலுள்ள பெ  
த்துலேகேம் ஊரில் இயேசுவாணவர் பி  
றந்தபின்பு, கிழக்குத் திசையிலிருந்து சா  
ஸ்திரிகள் எருசலேம் நகரத்துக்கு வந்து,

(இக்காலத்திற்) பிறந்திருக்கிற யூதரு 2  
டைய இராசாவைக் குறித்துத் தேவன்  
ய் நடத்தியிருத்ததைக் கிழக்கிலேநாடிகள் க  
ண்டு அவரைப் பணிந்துகொள்ளவந்தோ  
ம் அவர் எங்கே என்ருர்கள். — ஏரோ 3  
திராசா அதைக் கேட்டபொழுது அ  
வனும், அவனுடனே கூட எருசலேம் ந  
கரத்தார் அனைவருங் கலங்கினார்கள். — அ 4  
ல்லாமலும் அவன் சனங்களிற் பிரதான  
மான ஆசாரியர் வேதபாசகர் எல்லாருங்  
கூடிவாச்செய்து, கிறிஸ்து எங்கே பிறப்  
பாரென்று அவர்களிடத்தில் விசாரித்தா  
ன். — அவர்கள் அவனை நோக்கி, யூதாவின் 5  
ஊராசிய பெத்துலேகேமிலே அவர் பி  
றப்பார், என்னதினாலென்றால் யூதாத்  
தேசத்திலுள்ள பெத்துலேகேமூரே எ  
ன்னுடைய சனங்களாசிய இஸ்வேலகர  
யினும் பிரபு உன்னிடத்திலே நோந்து  
வராகையால் யூதாவிலுள்ள பிரபுக்களில்

- 6 நீ சிறியதல்லவென்று, — தீர்க்கதரிசியினு  
லே எழுதப்பட்டிருக்கின்றதென்றார்கள்.
- 7 — அப்பொழுது ஏரோது அந்தச் சா  
ஸ்திரிகளை இரவுசியமாய் அழைத்து, அந்  
த தட்சத்திரங் காணப்பட்ட காலத்தை  
க் குறித்து அவர்களிடத்திலே விசாரித்  
8 துக்கொண்டு, — நீங்கள் போய் அந்தப்  
பிள்ளையைக் குறித்து நன்றாய் ஆராய்ந்து  
பாருங்கள், மேலும் நீங்கள் அதைக் கண்  
டபின்பு நானும் போய் அதைப்பணிந்து  
கொள்ளும்படி எனக்கு அறிவியுங்களெ  
ன்று சொல்லி அவர்களைப் பெத்துலே  
9 கேழுருக்கு அனுப்பிவிட்டான். — இராசா  
ச் சொன்னதை அவர்கள் கேட்டுப்போ  
னார்கள். போகையிற் கிழக்கிலே அவர்க  
ள் கண்ட நட்சத்திரம் அந்தப் பிள்ளை மூ  
ருக்கிற ஸ்தலத்துக்கு மேலே வந்து நி  
ற்கும் வகைக்கும் அவர்களுக்கு முன்பா  
10 க நடந்தது. — அவர்கள் அந்த நட்சத்திர  
த்தைக் கண்டு, மிகுந்த ஆனந்த சந்தோ  
11 ஷத்தை அடைந்து, — பின்பு அந்த லீட்டி  
ந் பிரவேசித்துப் பிள்ளையையும் அதிஷ்  
டைய நாயாபிய் மரிபாணையும் கண்டு வ

ணக்கமாப் விழுந்து அதைப் பணிந்து  
கொண்டு தங்கள் பொக்கிஷப்பெட்டிக  
ளைத் திறந்து பொண்ணையும் தூபவருக்க  
த்தையும் வெள்ளைப் பேரளத்தையும் அ  
தற்குக் காணிக்கையாக வைத்தார்கள்.—  
பின்பு ஏரோதுமிடத்துக்குத் திரும்பிப் 12  
போகாதிருங்கனென்று அவர்கள் சொப்  
பனத்திலே தேவ உத்தரவு பெற்று வே  
று வழியாய்த் தங்கள் தேசத்திற்குப்புற  
ப்பட்டுப்போனார்கள்.

அவர்கள் புறப்பட்டுப் போன பின்பு 13  
உத்தருடைய தூதன் சொப்பனத்திலே  
யோசேப்புக்குக் காணப்பட்டு ஏரோது  
இந்தப் பிள்ளையைக் கொலைசெய்யத் தே  
டுவான், ஆகையால் நீ எழுந்து பிள்ளையை  
யும் அந்நுடைய தாயையும் கூட்டிக்கொ  
ண்டு எகிப்துக்குத் தேசத்திற்கு ஒடிப்போ  
ய் நான் உனக்குச் சொல்லும்வகையும்  
அவ்விடத்தில் இருவென்றான்.—உடனே 14  
அவன் எழுந்து இராத்திரியிலே பிள்ளை  
யையும் அந்நுடைய தாயையும் கூட்டி  
க்கொண்டு எகிப்துக்குப் புறப்பட்டுப்  
போய், - ஏரோதுமான்மியுடைந்தகால 15

யி வரைக்கும் அவ்விடத்தில் இருந்தான். எகிப்தத்தில் இருந்து என்னுடைய குமாரனை வரவழைத்தேனென்று தீர்க்கதரிசியைப் பக்கொண்டு கத்தர் திருவுளம்பற்றினது நிறைவேறும்படி அது நடந்தது.—

6 அப்பொழுது ஏரோது தான் சாஸ்திரிகளால் வஞ்சிக்கப்பட்டதைக் கண்டு மிகுந்த கோபமடைந்து, அந்தச் சாஸ்திரிகளிடத்திலே தான் கேட்டாராய்ந்த காலத்தின்படி பெத்துலேகேமூரினும் அந்நுடைய எல்லைகள் பாலினும் இரண்டு வயதுமுதற்கொண்டு அதற்குத் தாழ்ந்திருந்த வயதுள்ள ஆண்பிள்ளைகள் எல்லாறாயுங் கொலைசெய்ய ஆட்களை அனுப்பினான்.—

17 அப்பொழுது ஏரோமியா தீர்க்கதரிசியினுற் சொல்லப்பட்டது நிறைவேறிற்று. அ

18 வன் சொன்னதென்னவென்றால்,— மூரமர் ஊரிலே புலம்பலும் அழுதையும் மிகுந்த துக்கிப்புமுள்ள கூக்குரல் கேட்கப்பட்டது இராகேது தன் பிள்ளைகளைக் குறித்து அழுதுகொண்டு அந்தப் பிள்ளைகளில்லாதபடியால் ஆதரவு அ

19 ன்ப்பாதிருக்கிறாள்—ஏரோது

இறந்த பின்பு சொப்பனத்திலே கத்தரு  
 டைய தூதன் வகித்திலே யோசேப்  
 புக்குக் காணப்பட்டு, -பிள்ளையனுடை 20  
 ய பிராணனை வாங்கத் தேடினவர்கள் இ  
 றந்துபோனார்கள். ஆஜ்.கயால் ி எழுந்  
 து பிள்ளையையும் அதினுடைய தாய்யு  
 ள் கூட்டிக்கொண்டு இஸ்ரவேற் தேசத்  
 துக்குப் போவென்றான்.— அந்தப்படி 21  
 யே அவன் எழுந்திருந்து பிள்ளையையும்  
 அதினுடைய தாய்யுங் கூட்டிக்கொண்  
 டு இஸ்ரவேல் தேசத்திற்குப் புறப்பட்  
 டபொழுது,—அருகேலாவு அன்பவன்த 22  
 ன் தகப்பனாகிய ஏரோதினுடைய பட்ட  
 துக்கு வந்து, பூதேயாவை ஆளுகிற  
 னென்று கேள்விப்பட்டு அங்கேபோகப்  
 பயந்தான். அப்பொழுது சொப்பனத்தி  
 லே அவன் தேவ உத்தரவு பெற்றுக் கலி  
 லேயா நாட்டினுடைய திருக்கரை கோ  
 க்கிப்புறப்பட்டுப்போய், -நாசரேயனெ 23  
 ன்று அழைக்கப்படுகாரென்கிறதாய்த் தி  
 ிக்கதரிசியாற் சொல்லப்பட்டது நிறை  
 வேறுப்படிக்கு நாசரேத்தூரிலே வந்து  
 ளாசம்பண்ணினான்.



௬ அதிகாரம்.

[(௧) யோவான் பிரசங்கபண்ணினானைக் காண்கொடுத்ததும், (௮௬) கிறிஸ்தவுக்குள்ளாகக் கொடுத்ததும்]

- 1 • அக்காலத்திலே யோவானிலிருநான் வ
- 2 நீது, — பரலோக இராசரீகஞ் சமீபமாக  
விருக்கின்றதாகையால் மனந்திரும்புங்க  
ளென்று பூதேபாவின் வராதரத்திலே
- 3 பிரசங்கம்பண்ணினான். — அவன் பாவ  
னெனில், பெகோவாவுக்காகமரீக்கத்தை  
தன்ருகச் செய்யுங்களென்றும் அவரு  
டையபாதைகளைச் செவ்வையப்பண்ணுங்க  
ளென்றும் வராதரத்திலே ஒருவன் ச  
த்தமிடுவானென்று ஏசையாவென்னுந் தீ  
ரீக்கதரிசியிடுந் சொல்லப்பட்டவனே.-
- 4 அல்லாமலும் அந்த யோவான் ஒட்டக  
மயிர் உடையைத் தரித்துத் தன்னுடைய  
அரையில் உரீக்கச்சையைத் கட்டிக்  
கொண்டிருந்தான். வெட்டுக்கினிகளுங்க  
ட்டித் தேனும் அவனுக்கு ஆசையாக இ
- 5 ருந்தன.- அக்காலத்திலே எருசலேம் நக  
ரத்தாரும்பூதேபாதத்தேசத்தாராவரும்

யு.

மத்தேயு.

யோர்தான நதிக்கடுத்த சுற்றுப்புறத்தார்  
 ர் யாவரும் அயனிதத்துக்குப் புறப்ப  
 டிடுப்போய், — தங்கள் பாவங்களை அறி 6  
 க்கையிட்டு யோர்தான் நதியில் அவனாலே  
 ஞானஸ்நானம் பெற்றார்கள். — அப்படி 7  
 யிருக்கையிற் பரிசேயர், சதுசேயரோன்  
 புகர்களிலும் அநேகர் தன்னாலே ஞான  
 ஸ்நானம்பெறும்படிக்குவருகிறதை அவ  
 ன் கண்டு அவர்களை நோக்கி விரியன்பா  
 ம்புகளின் குட்டிகளே இனி வருங் கோ  
 பத்துக்கு நீங்கள் தப்பிக்கொள்ளும்படி  
 யாய் உங்களுக்கு வலககாட்டினவன் என்  
 னை? — மனந்திருப்புதலுக்குத்தக்க கனிக 8  
 னைக் கொடுங்கள் — ஆபிரகாம் எங்களுடை 9  
 ய பிதாவென்று சொல்ல உங்களுடைய உ  
 ள்ளத்திலே நினைத்துக்கொள்ளாதிருங்க  
 ன். ஆபிரகாமுக்குத் தேவன் இந்தக் கற்க  
 ளிற் பிள்ளைகளை உண்டிபண்ண வல்லவரா  
 யிருக்கிறாரென்று உங்களுக்குச் சொல்  
 லுகிறேன். — இப்பொழுதே கோடரி ம 10  
 ரங்களுடைய வேராகே வைத்திருக்கின்  
 றது. ஆகையால் நல்ல கனிகளைக்கொடா  
 த மரங்களெல்லாம் வெட்டப்பட்டு அதி

- 11 கினிவிலேபோடப்படும்.—நீங்கள் மனக்  
கிருப்பும்படிக்கு தான் சலத்தினாலே உ  
ங்களுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுக்கிறேன்  
எனக்குப் பின்புருகிறவர் என்னிலும் அநி  
கவல்லமையுடையவர் அவருடைய பாதி  
இரட்சைகளைச் சுமக்கிறதற்கு நான் பா  
த்திரவானல்ல. அகரே பரிசுத்தாவியினு  
லும் அக்கினியினாலும் உங்களுக்கு ஞா.
- 12 னஸ்நானம் கொடுப்பார். அவருடைய கை  
யில் தூற்றுக்கூடையிருக்கின்றது. அவர்  
தமது களம் முழுவதும் விளக்கித் தம்  
முடைய கோதும்பையைக் களஞ்சியத்  
திற்சேர்ப்பார். பதரை அவிபாத அக்  
கினிவினாற் சுட்டுப்போடுவாரென்றான்.
- 13 அப்பொழுது இயேசுவானவர் யோவா  
னாலே ஞானஸ்நானம்பெறுவதற்குக்கலி  
லேயா தரட்டைவிட்டு யோர்தானருகே
- 14 அவனிடத்திற்குப்போனார்.—யோவான்  
அவருக்குத் தடைபண்ணி உம்மாலே நா  
ன் ஞானஸ்நானம்பெருவேண்டுமதாயிரு  
க்க நீர் என்னிடத்திற்கு வரலாமாவென்
- 15 னான்.—அதற்கு இயேசுவானவர் அவனை  
கோக்கி இவ்விதமாய்ச் சல நீதியையும்

யித

மத்தேயு.

நிறைவேற்றுகிறது தமக்கேற்றதாயிருக்  
கின்றது ஆகையால் இப்பொழுது சம்ம  
திப்பாயாகவென்றார். அப்பொழுது அ  
வன் சம்மதித்தான். - இயேசுவானவர்களு  
கூடானம்பெற்றுச் சலத்தைவிட்டேறி 16  
வந்தவுடனே இதோ வானம் அவருக்கு  
நிறைக்கப்பட்டது. அல்லாமலுந் தேவ  
னுடைய ஆவி புறாவைப்போலிவந்தி  
ராமேல் வருகிறதைக் கண்டான். - மேலு  
ம் இவர் எனக்கு அன்பாயிருக்கிற என்  
னுடைய குமாரன் இவரிற் பிரியமாயிருக்  
கிறேனென்று வானத்திலிருந்து சத்தமு  
ண்டாயிற்று.

ச. அதிகாரம்.

[(க.)நிறைவு உபவாதித்ததன் துண்டிவிடப்  
பட்டதும், (உக.) கப்பலாகுகமிலே யாதும்ப  
ன்னதும் (உஎ) பிரசங்கம் பண்ணினது  
ஞ. சிலர்களைச் சேர்த்ததும், (உக) பிணியா  
கினைக்குணமாக்கினதும்.

அப்பொழுது இயேசுவானவர் பசாசா 1  
னவனாலே சோதிக்கப்படுவதற்கு ஆவிவி  
னாலே வனந்தரத்திற்கொண்டுபோகப்ப

- 2 ட்டார்.—(அங்கே) அவர் தாற்புதுதான்  
இரவுப்பகலும் உபவாசம்பண்ணினபின்  
பு அவருக்குப் பசியுண்டாயிற்று.
- 3 அப்பொழுது அந்தச் சோதிக் கிறவன்  
அவரிடத் துக்குவந்து நீ தேவனுடையரு  
மாரானால் இந்தக் கற்கள் அப்பக்களா
- 4 கும்படி கட்டளை யிடுவென்றான்.—அதற்கு  
அவர் மாறுத்தரஞ்சொன்னது மனிதனா  
னவன் அப்பத்தினாலேமாதிரமல்ல தே  
வனுடையவாய்மலர்ந்தருளிச்செய்கிற  
ந்தவாக்கினாலும்பிழைப்பாவென் றுஎழு  
தியிருக்கின்றதென்றார்.
- 5 அப்பொழுது பசாசானவன் அவரைப்  
பரிசுத்த நகரத்துக்குக் கொண்டு போய்  
அவரைத்தேவாலயத்துமேல் உப்பரிசை
- 6 யில் திறத்தி, - உண்ணக்குறித்துத் தம்மு  
டைய தூதர்களுக்குக் கட்டளை யிடுவா  
ரென்றும், உன்னுடைய பாதங் கல்லில்  
இடமுதபடிக்கு அவர்கள் உண்ணைக்காரி  
ல் எத்திக்கொண்டு போவார்களென்றும்  
எழுதியிருக்கின்றது. ஆகையால் நீ தேவ  
னுடைய குமாரனில் தாமதக் குதி என்ரு
- 7 ன்.—அதற்கு பேசுவானவர் சொன்னது

யஅ

மத்தேயு.

அதுவுமல்லாமல் உன் தேவனாகிய ப  
ராபரனைப் பரிட்சைபாராதிருப்பாயாக  
வென்றும் எழுதியிருக்கின்றதென்றார்.

மறுபடியும் பசாசானவன் அவரை 6  
யிகவும் உயர்ந்த மலையின்மேற் கொ  
ண்டு போய் உலகத்திலுள்ள இராச்சிப  
ங்களெல்லாவற்றையும் அவைகளின் ம  
கிமைமையையும் அவருக்குக் காண்பித்தது.

—நீ விழுந்து என்னைத் தொழுதுகொ  
ண்டால் இவைகளெல்லாவற்றையும் உ  
னக்குத் தருவேனென்று சொன்னான். - 9

அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவனை 10  
நோக்கி உனது தேவனாகிய பராபரனை  
த் தொழுதுகொண்டு அவர் ஒருவரு  
க்கே ஆராதனைசெய்வாயாகவென்று எ  
ழுதியிருக்கின்றதே ஆகையாற் சாத்தா  
னே! அப்புறம்போவென்றார். - அப்பொ 11

ழுது பசாசானவன் அவரைவிட்டுப்போ  
னான். உடனே தேவனுதர்கள் சேர்ந்த  
வந்து அவருக்கு ஊழியஞ்செய்தார்கள்.

பின்பு யோவான் காவலில் வைக்கப்ப 12  
ட்டானென்ற இயேசுவானவர் கேள்விப்  
பட்டுக் கலிலேயா நாட்டுக்குப் புறப்ப

- 13 ட்ரிப் போய், — நாசரேத் தூரைவிட்டுச், செபுலோன், நவுதலியென்னும் நாடுகளின் எல்லைகளிற் கடற்கரையருகேயிருக்கின்ற கப்பராகும் பட்டினத்தில் வந்து,
- 14 வசம்பண்ணினார். — அதினாலே கடற்க ளையருகிலும் போர்தான் தநியோரத்தி லுமுள்ள அஞ்ஞானிகள் அடங்கியிருக்கி ற கலிலேயாத தேசமாகிய செபுலோ ன் தேசத்தாரும், நவுதலிதேசத்தாருமா கிய இருவரிலிருக்கின்ற சனங்கள் மிகுந்த
- 15 ஒளியைக் கண்டார்கள். — மரணித்தலுள் ள நிகையிலிருக்கிறவர்களுக்கு ஒளிதோ
- 16 ன்றிற்றென்று, — ஏசாயா தீர்க்கதரிசியி னாற் சொல்லப்பட்டது நிறைவேறிற்று.
- 17 அக்காலத்திலே இயேசுவானவர் பா லோகஇராச்சியஞ் சமீபித்தது ஆகையா யால் மனத்திரும்புங்கொன்று பிரசங்கி க்கத் தொடங்கினார்.
- 18 ஒருகாலத்திலே இயேசுவானவர் கலி லேயா நாட்டின் கடலருகே நடத்துபொ ளையில் மீன்பிடிக்கிறவர்களாகிய பேது ருவென்னப்பட்ட சீமோனும், அவனு டைய சகோதரன் அத்திரோயாவுமாகிய

## மத்தேயு.

ருவருங் கடலிலே வலைபோட்டுக்கொ  
 ண்டிருக்கிறபொழுது அவர்களைக் கண்  
 ,—என் பின்னேவாருங்கள் உங்களை ம 19  
 ரிதரைப் பிடிக்கிறவர்களாகுவேனென்  
 ற அவர்களுடனே சொன்னார்.—உடனே 20  
 அவர்கள் வலைகளைவிட்டு அவரைப் பின்ப  
 ற்றினார்கள்.—அவர் அவ்விடம்விட்டு அப்பு 21  
 றம் போகையிற் செபேதேயுவினுடைய  
 மகன் யாக்கோபும் அவனுடைய சகோ  
 தரன் யோவானுமாகிய இருவரும் தங்க  
 ள் தலைபன் செபேதேயுவுடனே படகி  
 லிருந்து தங்கள் வலைகளைத் தைத்துக்கொ  
 ண்டிருக்கிறபொழுது அவர்களைக்கண்டு  
 அவர்களையும் அழைத்தார்.—உடனே அ 22  
 வர்கள் படகையுந் தங்கள் தலைபனையும்  
 விட்டு அவரைப் பின்பற்றினார்கள்.

பின்பு இயேசுவானவர் கலிலேயா நா 23  
 டெங்குஞ்சுற்றி நடந்து, அவர்களுடை  
 ய செப ஆலயக்களிற் சனங்களுக்கு உ  
 பதேசஞ்செய்து பாலோக இராச்சியத்  
 துக்குறித்துச் சங்கேஷித்ததைப் பிரச  
 திவித்துச் சனங்களுக்குண்டாயிருந்த ச  
 ஞ்சுவிதமான நோய்களையும் (கீக்கி அவர்



னாக்) குணமாக்கினார். -- அவருடையதே தீதி சீரிடாததேசத்திலெங்கும் பிரபலமாயிற்று. பின்பு பலபல விபாதினையும் சிவதனைகளுமுடந்த பிணியாளிகள் யாவரையும் பசுபிடித்தவர்களுயுந், சந்திரமேகினையுந், திமிர்வாதக்காரனாயும் அவரிடத்திற் கொண்டு வந்தவர்களை அவர்களைக் குணமாக்கினார்.

கலிலேயாலிலும், தெக்கப்போலிலும், அருசலேமிலும், பூதேயாலிலும், போர் தான் நதிக்கப்புறத்திலு மிருந்து மிருந்த சனங்கள்வந்து அவர் பின்பென்றார்கள்.

## இ. அதிகாரம்.

[ (க) தெரிந்துமையில் ஏறிப்பண்ணின பிரசு உத்தின் ஆரம்பம். (க) பரக்கெவாக்கனின் தன்மை. (உக) உலகத்திற்கு உட்படப்போலவும் ஒளிபட்போலவும் இருக்கெவர்கனின் தன்மை. (உஎ) தெரிந்துநாதக்கியா உப்பிரமாணத்தை திறையேற்றவத்தேனென்று சொன்னது. (உச) கொலுபாதத்தின் தன்மை. (உஎ) விபசாரத்தின் தன்மை, (கக) ஆணையின் தன்மை. (கஅ) பொறுமையின் தன்மை (சக) அன்பின் தன்மை.]

! அவர் அந்தச் சனங்களைக் கண்டு மணி

யின்மேலேறி உளுக்காரிந்தபொழுது,  
அவருடைய சீஷர்கள் அவரிடத்திலே வ  
ந்தார்கள்.—அப்பொழுது அவர் தமது 2  
திருவாயைத் திறந்து அவர்களுக்கு உப  
தேசித்துச் சொன்னதாவது,—ஆலியில் 3  
ள்ளிமையுள்ளவர்கள் பரலோக இராச்சி  
யத்தை அடைவார்கள், ஆகையால் அவர்  
கள் பாக்கியவான்கள்.—துபரப்புகிற 4  
வர்கள் ஆறுதலடைவார்கள். ஆகையால்  
அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.—சாத்தரு 5  
ணமுள்ளவர்கள் பூமியைச் சுதந்தரித்து  
க்கொள்வார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பா  
க்கியவான்கள்.—நீதியின் மேற் பரிதாப 6  
முள்ளவர்கள் திருத்தியடைவார்கள், ஆ  
கையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.—இ 7  
ரக்கமுள்ளவர்கள் இரக்கத்தை அடைவா  
ர்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்  
கள்.—சுத்தமான இருதயமுள்ளவர்கள் 8  
பார்பரணைத் தரிசிப்பார்கள் ஆகையால்  
அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.—சமாதானத் 9  
தை தடப்பிக்கிறவர்கள் பரபரணுடைய  
புத்திரரென்னப்படுவார்கள். ஆகையால்  
அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.—நீதியின் நி 10

- மித்தந் துண்பப்படுகிறவர்கள் பரலோக இராச்சியத்தை அடைவார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்கள். - என்னிமித்தம் உங்களை நிந்தித்துத் துண்பப்படுத்திப் பலவித தீமையான மொழிகளை உங்கள் மேற் பொய்யாய்ச் சொன்னார்கள் எனில் நீங்கள் பாக்கியவான்களாய் இருப்பீர்கள். - பரலோகத்திலே உங்களுக்கு மிகுந்த பலன் கிடைப்பதினால் நீங்கள் சந்தோஷப்பட்டு மிகவுங் களிகூருங்கள். உங்களுக்கு முன்னிருந்த தீர்க்கதரிசிகளையும் அப்படியே துண்பப்படுத்தினார்கள்.
- 13 நீங்கள் பூமிக்கு உப்பாயிருக்கிறீர்கள், உப்பானது சாரமற்றதேயானால் எதிருந் சாரமாக்கப்படும், அது வெளியே கொட்டப்படுவதற்கும் மனிதராலே மிதக்கப்படுவதற்குமேயன்றி வேறொன்றுக்கும் ஆகாது - நீங்கள் உலகத்திற்கு ஒளிபாய் இருக்கிறீர்கள். மலையின் மேல் இருக்கிற பட்டினம் மறைந்திருக்கமாட்டா
- 15 ஆ. - மேலும் விளக்கைக் கொளுத்தி மரக்கொண்டல் முடிவையாமல் ஒரு தண்ட

உத

மத்தேயு.

ன் மேல் வைப்பார்கள். அப்பொழுது  
அது வீட்டில் இருக்கிற யாவுக்கும் பி  
ரகாசங்கொடுக்கும் — அப்படியே மணி 16  
தரானவர்கள் உங்கள் தந்திரிபைகளைக் க  
ண்டு, பரமண்டலங்களில் இருக்கிற உங்க  
ள் பிதாவின் மகிமை விளங்கப்பண்ணத்  
தக்கதாக உங்கள் ஒளி அவர்கள் முன்பா  
கப் பிரகாசிக்கக்கடவது.

வேதப் பிரமாணத்தைப்போலும் தீரீக் 17  
கதரிசனங்களைப்போலும் தள்ளிவிடுகிறத  
ற்கு நான் வந்ததாக நினைப்பாதிருங்கள். அ  
வைகளைத் தள்ளிவிடுகிறதற்கல்ல, நிறை  
வேற்றுகிறதற்கு வந்தேன். — வானமும் பூ 18  
மியும் ஒழிந்துபோனாலும் வேதம் முழு  
வதும் நிறைவேறுவதன்றி, அதிலொருகி  
ன்னவெழுத்தாகிலும் ஒரொழுத்தினுட  
ய உறுப்பாகிலும் ஒழிந்துபோவதில்லை  
பென்று மெப்பாய் உகைத்துக் கொ  
ல்லுகிறேன். — ஆகையால் இந்தக் கற்ப 19  
னைகளில் மிகவுஞ் சிறிய கற்பணைப்பாகி  
லுத் தள்ளி, அவ்வண்ணமாய் மணிதருக்  
கு உபதேசிக்கிறவனெனவே அவன் பா  
லோக இராச்சியத்திலே மிகவுஞ் சிறியவ

மென்மெண்ணப்படுவான். அவைகளி  
ன்படிசெய்து உபதேசிக்கிறவனே பத்  
திரைக இராசசியத்திலே பெரிபவனென்.

20 மெண்ணப்படுவான் - ஆதலால் வேதபடி  
சகர்களும் புரிசெயர்களுமானவர்களு  
டைய நீதியிலும் உங்கள் நீத அறகட்பய்  
முரவிட்டாநீ, பாலோக இராசசியத்தி  
ற்குட் பிவேசிக்கமாட்டீர்களென்று உ  
ங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

21 கொங்கையையாநுருப்பாயாகவென்ப  
துங் கொங்கையெய்தவன் நடையத்திர்ப்புக்  
கு ஏதுவாயிருப்பானென்பதும் பூர்வந்  
தாருக்கு உரைக்கப்பட்டதென்று கேள்

22 விட்பட்டிருக்கிறீர்கள்.- அல்லாமலும் ந  
ன் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது, ச  
கோதரனை வீணாய்க் கோபித்துக்கொண்  
பவனெவனோ அவன் நடையத்திர்ப்புக்கு  
ஏதுவாய் இருப்பான். சகோதரனை வீ  
ணென்கிறவனெவனோ அவன் பெரிய  
சங்கதத்திர்ப்புக்கேதுவாய் இருப்பான், அ  
வனை மறுகேடென்கிறவனெவனோ அ  
வன் எரிநாகத்திற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.

23 ஆதலால் நீ பவிபீடத்தினிடத்தில் உ

ன் காணிக்கையைச் செலுத்தவந்து உன்  
 மேற் சகோதரனுக்கு விசனமுண்டென்  
 னு அக்கே நினைவுகொள்வாபாகில்,—அ 24  
 ித்தப் பவிபீடத்தின் முன் உன் காணிக்  
 கையை வைத்துவிட்டுப் போய், முன்பு  
 சகோதரனுடனே ஒப்புரவாகிப் பின்னி  
 வந்து உன் காணிக்கையைச் செலுத்து  
 வாமாக.— உனக்கெதிரானியானவன் உ 25  
 ண்னை நியாயாதிபதிக்கொப்புவிபாமலும்  
 அந்த நியாயாதிபதி உண்ண ஊழியக்கா  
 ரருக்கொப்புவிபாமலும், நீ சிறைச்சா  
 லியில் வைக்கப்படாமலும் இருக்கும்ப  
 டிக்குச் சிக்கிரமாய் உன் சதிராஸியுட  
 னே வழியில் இருக்கும்பொழுதே அவ  
 னுடனே நன்மனம்பொருந்துவாக.—  
 (பொருந்தாவிட்டால்) நீ ஒரு காசங் கு 26  
 றைவின்றி, முழுமைபுஞ் செலுத்துதிறவ  
 றைக்கும் அவ்விடத்தை விட்டுத் திரும்பி  
 வரமாட்டாயென்று மெய்யாய் உனக்கு  
 ச் சொல்லுகிறேன்.

விபசாரம் பண்ணாதிருப்பாபாகவென் 27  
 பறு பூர்வத்தாருக்கு உரைக்கப்பட்டதெ  
 ன்று கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.

- 28 அல்லாமலும் நானடங்களுக்குச்சொல்லு  
கிறதாவது ஒரு ஸ்திரியை துச்சிப்போ  
டே பார்க்கிறவனெவனோ அவன் தன் து  
ருதபத்தில் அவனோடே விபசாரஞ்செ  
29 ய்தாவிற்று. - ஆகையால் உன் வலது கண்  
உண்ணக் கெடுக்கிறதற்கு ஏதுவானால் அ  
தைப் பிடுக்கிப்பெறிந்துபோடு, உன் சரீ  
ரம் முழுமையும் நாகத்திலே தள்ளப்  
படாதபடிக்கு உன் அவயவங்களில் ஒண்  
து கெட்டுப்போகிறதே உனக்கு நன்மை  
30 யாய் இருக்குமே — அந் நியும் உன் வல  
துகை உண்ணக் கெடுக்கிறதற்கேதுவா  
னால், அதைத் தறித்தெறிந்துபோடு உன்  
சரீரமுழுமையும் நாகத்திலே தள்ளப்  
படாதபடிக்கு, உன் அவயவங்களிலொண்  
து கெட்டுப்போகிறதே உனக்கு நன்மை  
31 யாவிருக்குமே. — அல்லாமலும் பாவ  
னானதுந் தன் மணியைத் தள்ளிவிட்  
டால் தன்னுதற் சீட்டை அவனுக்குக்கொ  
டுக்கக்கடவெனன்ற சொல்லப்பட்டது.  
32 அதுபடியிருந்தும், எவனானதுந் தன் ம  
ணியி லேகித்தனமில்லாமல் இருக்கை  
யில், அவனைத் தள்ளிவிட்டால் அவன் அ

கூடா விபசாரஞ்செய்யப்பண்ணுகிறவனு  
ய் இருப்பானென்றும், எவ்வுள்துள் த  
ள்ளிலிடப்ப டவனை லிவசகமபண்ணி  
விபசாரஞ் செய்கிறவனாய் இருப்பானெ  
ன்றும் தான் உங்களுக்குச் சொலது  
தென்.

அன்றியும் பொய்தாணையிடா இருப்பவன் 33  
பாடிவென்பதும் உன் ஆணைகளைக் கரு  
த்தாவுக்குச் செலுத்துவாபாகவிண்ணிய  
தும் பூர்வத்தாருக்கு உரைக்கப்பட்ட  
தென்று கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.—  
அல்லாமலும் தான் உங்களுக்குச் சொ 34  
லதுகிறதாவது, எவ்விதத்தினால் சத்திய  
ம்பண்ணக்கூடாது. உான் தேவாசன  
மாய் இருக்கிறபடியால் அதன்மேற் சத்  
தியம்பண்ணலாகாது. புழி தேவனுடைய  
பாதபடியாயிருக்கறபடியால் அதன்  
மேற் சதீயமபண்ணலாகாது.—எனது 35  
லேர் பெரிப இராசனுடைய நகரமாய்  
இருக்கறபடியால் அதன் மேற் சத்திய  
ம்பண்ணலாகாது.—உன் சிபென்சுதேய 36  
யிசையும் நீ வெண்மைபும் கறுப்புமாய்  
சத்தியாணியில்லாதபடியால் அதன் மே



- 37 நி சத்தியம்பண்ணலாகாது.-- உள்ளத்  
தை உள்ளத்தன்றம் இல்லத்தை இல்ல  
தென்றம் சொல்லக்கடவீர்கள். இவை  
களுக்கு மேற்பட்டது தீமையினாலுண்  
டாய் இருக்கின்றது.
- 38 உண்ணுக்குப் பதிலாகக் கண்ணையும்  
பல்லுக்குப் பதிலாகப் பல்லையும் (வாங்க  
வேண்டுமென்ற) சொல்லப்பட்டதைக்  
39 கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.-- நான் உன்  
களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது, பொல்  
லாதவனோடே எதிர்த்துநிற்கக்கூடாது.  
ஒருவன் உண்ணுடைய வலது கண்ணத்தில்  
அடித்தால் மறு கண்ணத்தையும் அவனு  
40 க்குத் திருப்பிக்காட்டி - உண்ணுடனே வ  
ழக்காடி உண்ணுடைய மேலங்கியை எடு  
த்துக்கொள்ள வேண்டுமென்றிருக்கிறவ  
னுக்கு உன் வஸ்திரத்தையும் விட்டுவிடு.-
- 41 ஒருவன் உன்னை ஒரு காதலியாகும்படி  
வாசப் பலபத்திப்பண்ணினால் அன்னோ  
டே இரகாதலியுமட்டும் தடந்துபோ.  
42 உன்னை வேண்டுகொள்ளுகிறவனுக்குக்  
கொடு. உன்னிடத்திற் கடன்வசங்க விரும்பு  
புகிறவனுக்கு முகங்கொண்டுநிரப்பாயாக.

நீ பிறனில் அன்புவைத்து உன் சத்து  
 ருவைப் பகைக்கக்கடவாயென்று சொல் 43  
 லப்பட்டதைக் கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.  
 —நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறது  
 பரமண்டலங்களிலிருக்கிற உங்கள் பிதா 44  
 பொல்லாதவர்கள்மேலும், தல்லவர்கள்  
 மேலும், அநீதியுள்ளவர்கள்மேலும் ம  
 றைபைப் பெய்யவும்பண்ணுகிறார்.—அ 45  
 ப்படியே நீங்கள் அவருக்குப் புத்திரரா  
 யிருக்கும்படிக்கு உங்கள் சத்துருக்களி  
 ல் அன்பு கூர்ந்து உங்களைச் சபிக்கிறவர்  
 களை ஆசீர்வதித்து, உங்களைப் பகைக்கி  
 றவர்களுக்கு நன்மைசெய்து, உங்களை நி  
 த்திக்கிறவர்களுக்காகவும், உங்களைத் து  
 ண்பப்படுத்துறவர்களுக்காகவுஞ் செப  
 ம்பண்ணுங்கள்.—அல்லாமலும் உங்களில் 46  
 அன்புகூருகிறவர்கள்மேலேமாதிரியும் அ  
 ன்பாவிருப்பீர்களானால் உங்களுக்கு என்  
 னபலன்வரும். ஆயக்காரரும் அப்படிச்  
 செய்கிறார்களல்லவோ?—உங்கள் சகோ 47  
 தரகாமாதிரியும் வாழ்த்திக்கொள்ளீர்கள்  
 னானால் அது பெரிசு செய்கையாகுமா?  
 அஞ்ஞானிகளும் அப்படிச் செய்கிறீர்கள்

43 எல்லவோ — ஆகையாத் பரமண்டலநிலை  
 னிலிருக்கிற உங்கள் பிதா பூரணசற்குண  
 ராயிருக்கிறதுபோல நீங்களும் பூரணச  
 ர்குணராயிருக்கக் கடவீர்கள்.

சு. அதிகாரம்.

[(௧.) தருமத்தில் தம்மை. (௨.) செபத்தின்  
 தம்மை. (௩.) உபவாசத்தின் தம்மை (௪.)  
 கார்த்தேதவேண்டிய பொருளும். (௫.) ப  
 ராபரனுக்கும் உலகத்திற்கும் ஊழியஞ்செய்  
 தல் (௬.) லவுகே கவலையைவெறுத்தல்—(௭.)  
 பராபரனுடைய இராச்சியத்தைத்தேடல்.

- 1 நீங்கள் மனிதர்களாலே காணப்படும்  
 பொருட்டாய் உங்கள் தருமத்தை அவர்  
 களுக்குமுன்பாகச் செய்வாதபடிக்கு எ  
 ச்சரித்தையாயிருங்கள், செய்தாத் பரம  
 ண்டலநிலைநிலிருக்கிற உங்கள் பிதாவினிட
- 2 நீதிமேல பலன்பெறுகிறீர்கள். — ஆகைய  
 யால் நீ தருமஞ்செய்திறபொழுது மனி  
 தர்களுந் புகழப்படுவதற்குச் செப ஆ  
 லபங்களிலும் வீதிகளிலுஞ் செய்கிறவரு  
 சகையர்போல நீ உணக்குமுன்பாகத் தா

ஊழ் தப்பண்ணக்கூடாது. அவர்கள் தங்கள் பலனை அடைந்து தீர்த்தெய்து மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் - நீ தருமன் செய்கிறபொழுது உன் தருமம் அந்தரங்கமாயிருக்கும்படிக்கு உன் வலதுகை செய்கிறதை உன் இடதுகை அறியாதிருக்கூடவது. — அப்பொழுது அந்தரங்கமாயிருக்கிறதையோ க்குக் கிற உன் பிதாத்தாமேம வெளியங்கமாய் உனக்குப் பலனளிப்பார்.

அந்தியும் நீ செபப்பண்ணுகிறபொழுது வஞ்சகரைப் போலிருக்கக்கூடாது, அவர்கள் மனிதர்களாற் காணப்படுதல்படிக்குச் செப ஆலயங்கள் லேயும், வீதிகளில் சந்நிகளிலேயும், நின்றுகொண்டு செபப்பண்ணலிருப்புகிறார்கள். அவர்கள் தங்கள் பலனை அடைந்து தீர்த்தெய்து மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன். - நீ செபமபண்ணுகிறபொழுது உன் வீட்டின் அறைகூட்டு பிரவேசித்து அதன் கதையைப் பூட்டிவிடப்பின்பு அந்தரங்கத்திலிருக்கிற உன் பிதாவையோக்கிச் செபப்பண்ணு. அப்பொழுது அந்தரங்கமாயிரு

- கிறதாதலோக்குகிற உண்பிதா வெளியா  
 7 நிகமாய் உருக்குப் பலனளிப்பார். -- அ  
 ஸ்லாமனுஞ் செபம்பண்ணுபுற பொரு  
 து நீங்கள் அஞ்ஞாந் களைப்போல வீண  
 ிய் வசனிக் ககூடாது. அவர்கள் தாங்க  
 ன் அநாமாய் வசனி - தாற் கேட்கப்படு  
 8 வேராமென் றநினைக்கிறார். -- அவர்களு  
 க்கொப்பாய்ச் செய்பாநிருங்கன் நீங்கள்  
 உங்கள் பிதாவை தோக்கி வேண்டிக் கொ  
 ள்ளமுன்னமே அவர் உங்களுக்கு வே  
 ண்டியவதின்னதென்று, அறிந்திருக்கிறார்.  
 9 ஆகையால் நீங்கள் செபம்பண்ண  
 வேண்டியதெப்படிவெனிற் பரமண்டல  
 ங்கனிவிருக்கிற எங்கள் பிதாவே உம்மு  
 டைய தாமம்பரிசுந்தமாய் வணங்கப்படு  
 10 வதாக, - உமமுடைய இராசசியம் வகு  
 தாக, உபமுடைய சித்தம பரமண்டலத்  
 திலே செய்யப்படுகிறது போலப் பூமியி  
 11 லுஞ் செய்யப்படுவதாக, -- இங்ஙனத்த  
 னகளுக்கு வேண்டிய ஆசாசத்தை எங்  
 12 களுக்குத்தாகும் -- எங்கள் கடனாவினா  
 க்கு நமங்கள் டுண்ப்பதுபோலத் தோ  
 கரீத். எங்கள் டைய கணமான்வித்தருளாகி,

—காங்கள் சோதனையிற் பிரவேசியாதப 13  
 டிசெய்து நீமைவனின் னா எந்நகரை இரட்  
 சித்துக்கொள்ளும், இராச்சியமும் வல்ல  
 மையும் மகிமைமையும் உமக்கே என்நெண்  
 னைக்குமுண்டாயிருக்கின்றன, ஆமன். எ  
 ன்பதேபாம்.—மனிதர்கள் (உங்களுக்கு) 14  
 செய்த தப்பிதங்களை மண்ணிப்பீர்களா  
 கில் உங்கள் பரம பிதா உங்களுக்கும்  
 மண்ணிப்பார்.— மனிதர்கள் (உங்களுக்கு) 15  
 (௧) செய்ததப்பிதங்களை மண்ணிப்பதிருப்  
 பீர்களாகில், உங்கள் பிதா உங்கள் தப்பித  
 களையும் மண்ணிப்பதிருப்பார்.

மேலும் நீங்கள் உபவாசம் பண்ணும் 16  
 பொழுது வஞ்சகரைப்போல முகவாட  
 லாயிருக்கக்கூடாது அவர்கள் உபவாச  
 ம்பண்ணுகிறது மனிதர்களுந் காணப்பட  
 மும் போருட்டப்பட்ட தங்கள் முகங்களை  
 வதக்கப்பண்ணுங்கள். அவர்கள் தங்  
 கள் பலிபடைந் துநீர்த்தென்று மெ  
 ப்பவாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.  
 —நீ உபவாசிக்கும்பொழுது, அந்த உ 17  
 பவாசம் மனிதர்களுக்குக் காணப்படா  
 மல் அததாங்கத்தெய்துகிற உன் பிதானு.

- தகை காண்ப்புடும்படிக்கு உன்சொசைத்  
தவிலத்தாற் பூசி உன்முசத்தைக் கழுவக்க
- 18 டவாய். — அப்பொழுது அந்தாங்கமாய்  
விருக்கிறதை நோக்குகிற உன் பிதா வெ  
னியாங்கமாய் உனக்குப்பலனைப்பார்.
- 19 'பூமிவிலே நீங்கள் உங்களுக்காகப்பொ  
க்கிஷங்களைக் கூட்டிவைப்பாதிருங்கள். அ  
வ்விடத்திலே பூச்சியுந் துருவும் அவை  
னைக் கெடுக்கும். திருடருங் கண்ணமிட்டு  
20 த் திருமிவார்கள். — பரலோகத்திலே உ  
ங்களுக்காகப் பொக்கிஷங்களைக் கூட்டி  
வைப்புகள் அவ்விடத்திலே பூச்சியாவது  
துருவாவது அவைனைக் கெடுக்கிறதாமி  
வ்லை அங்கே திருடர் கண்ணமிட்டித் திரு  
21 மிகிறதமில்லை. — உங்கள் பொக்கிஷமெ  
ங்கேயோ அங்கே உங்கள் திருதயமுமி  
22 குக்குமே — கண்ணாது சரீரத்தின் வி  
ளக்காவிருக்கின்றது. ஆகையால் உன்  
ன் சொத்தமாயிருந்தால், உன்சரீரம் மு  
ழுவதும் வெளிச்சம் அடைந்திருக்கும்.  
23 — உன்சண் விபாதிபாவிருந்தால் உன் சரீ  
ரம் முழுவதும் திருந் அடைந்திருக்கும்.  
அப்படியிருக்க, உன்னிதுள்ள வெளிச்ச

ய். இரண்டாய் இருந்தால், இருவே மிகவும்  
மிகுதியாயிருக்குமல்லவா. — ஒருவன் இ  
ரண்டெசமாக்களுக்கு ஊழிபஞ் செய் 24  
பமாட்டால், என்னததினிலையில், ஒருவ  
னை அகல் பதைத்து மந்தவனை சிதேதி.  
ய்ப்பாண். அல்லது ஒருவனைப் பந்திக் கொ  
ண்டு மந்தவனை அசட்டைபண்ணுவான்.  
நீங்கள் பராபரனுக்கு உலகப்பொருளு  
க்கும் ஊழிபஞ்செய்ய மாட்டீர்கள்.

ஆகையால் உங்கள் சீவனுக்காக எ 25  
ண்ணத்தைப் போசனஞ் செய்யோய். ஈ  
ண்ணத்தைப் பாணப்பண்ணுவோமென்  
தாய் உங்கள் சரீரத்துக்காக எண்ணத்  
தை உடுப்போமென்றங் கவலைப்படா  
திருங்கென்று நான் உங்களுக்குச் சொ  
ல்லுகிறேன். ஆகாததிற்குச் சீவனுந்  
உடைக்குச் சரீரமும் அநுகமாயிருக்கிற  
தல்லவோ. — ஆகாததப் பதனைவரை 26  
கோகலிப்பாருங்கள் அவைகள் விதைக்கி  
றதும் அதுகச்சுதுங் களஞ்சியங்களிற் கூ  
ட்டிவைக்கிற துமிலுலை. அவைகளுக்கு உ  
ங்கள் புரமபிதா உணவைக்கொடுக்காது.  
அவைகளிலும் நீங்கள் மேன்மைபுள்ளவ



- 27 நீதனல்லவா — அல்லாமதும் உங்களி  
லொருவன் கவலைப்படுகிறதினாலே தன்  
சரீர அளவுக்கு ஒரோமுதத்தையும் உட்  
28 பிவாசு (மாட்டானே.) — பின்னும் உ  
டைகளுக்காக நீங்கள் கவலைப்படுகிறதெ  
ன்ன. வேளியிலே லீலியென்னும் புஷ்ப  
ங்கள் வளருகிறகையை புத்துப்பாருங்  
ள். அவைகள் வருந்துகிறதில்லை தூதர்  
29 கிறதில்லை. — அப்படியிருந்தும் மிரு  
ந்த மகிமைபுடைய சாலோமோனும் அ  
வைகளில் ஒன்றைப்போலாகிலும் (அழ  
கைய்) உடுக்கவில்லைபென்ற உங்களுக்கு  
30 ச் சொல்லுகிறேன். — அப்படியிருக்க,  
அற்பவிசுவாசிகளே, ஒருநாள் வளருகிற  
துமாய் மதுநாள் அடுப்பிற் போடப்ப  
டுகிறதமாயிருக்கிற புல்லுக்குப் பாசப  
ரன் இவ்விதமாய் உடுத்தலிக்கிறதால், மி  
கவும் அதிகமாய் உங்களுக்கு உடுத்தலி  
31 ட்பாரால்லவோ. — ஆகையால் என்னத்  
தைப் போசனஞ்செய்வோமென்றும் எ  
ன்னத்தைப் பாணப்பண்ணுவோமென்  
தும் என்னத்தையுடுப்போமென்றும் நீ  
ங்கள் கவலைப்படாதிருங்கள். அப்படியி

அ

மத்தேயு.

பூட்டவைகளையெல்லாம் அஞ்ஞானிகள்  
தேடுவார்கள். — உங்கள் பிரமபிதா இ 32  
வைகளெல்லாம் உங்களுக்கு வேண்டிய  
வைகளென்று அறிந்திருக்கிறோ. — மூ 33  
தலாவது, பராபரனுடைய இராச்சியத்  
தையும் அவருடைய நீதிபையும் தேடுந்  
கள். அப்பொழுது இவைகளெல்லாம் உ  
ங்களுக்குக் கூடிக்கொடுக்கப்படும். — ஆ 34  
கையால், நாளைக்காகக் கவலைப்படாதிரு  
ங்கள். நாளைக்காக நாளைக்குத்தானே க  
வலைகளுண்டாகும். ஒவ்வொரு நாளைக்கு  
அத்தனானுடைய வருத்தம் போதுமே.

எ. அதிகாரம்.

[ (க) தெனியாதண்ணம் (க) பரிசுத்தமா  
னதைக்காதல். (எ) சத்தோஷமாய்வேண்டு  
தல் (ங) கெடுக்கபாணவாசலின் கழியாய்ச்  
செவ்விடத்திற் பிவ்வேதெதல் (ங) கர்னத்தீர்  
க்கதரிசுகளுக்குவிலகல். (உச) திருவசனத்தி  
ன்படிசெய்தல். ]

நீங்கள் (மற்றவர்களை) எண்ணுவதென் 1  
படியோ அப்படி நீங்களுமே எண்ணப்  
படுவீர்கள். — அலலாமலும் நீங்கள் அ 2  
னக்கிற அனலின்படியே உங்களுக்கும் அ

- 3 ளப்பார்கள் — ஆகையால் நீங்கள் (நியாயமின்றி ஒருவரையுங்) குற்றவாளிகளென்றெண்ணுகிறீர்கள். எண்ணினால் உங்களையும் அப்படியே எண்ணுவார்கள். மேலும் நீ உன் கண்ணிலிருக்கிற உத்திரத்தைப் பாராமற் சகோதரனுடைய கண்ணில் இருக்கிற சிராய்ப்பார்க்கிறதென்ன?
- 4 — உத்திரமே உன்கண்ணிலிருக்கையில்தான் சகோதரனை நோக்கி, உன் கண்ணிலிருக்கிற சிராயை நான் எடுத்துப்போடுகிறேன் இடங்கொடு என்று நீ சொல்வதென்ன?
- 5 — வஞ்சகனே, முதலாவது உன் கண்ணிலிருக்கிற உத்திரத்தை எடுத்துப்போடு. பின்பு சகோதரனுடைய கண்ணிலிருக்கிற சிராயை யெடுத்துப்போட நன்றாய்ப் பார்ப்பாய்.
- 6 பரிசுத்தமானதை நீங்கள் நாய்களுக்குக் கொடுக்கக்கூடாது. அல்லாமலும் உங்கள் முத்துக்களைப் பன்றிகளுக்குப் போடக்கூடாது. அப்படிச் செய்தால், அவைகள் அந்த முத்துக்களைத் தங்கள் கால்களால் மிதித்துப் பின்பு திரும்பிக் கொண்டு உங்களைப்பீழும்,

வேண்டுகொள்ளாவிதாவதுவும் வாந் 7  
 கிடுகொள்ளாவிதான். தேடுகிறவன் கண்ட  
 டைடுகான். —தட்டுகிறவனுக்குத் திறக்க 8  
 ப்படும். ஆகையால் வேண்டுகொள்ளா  
 க்கள். அப்பொழுது உங்களுக்குக்கொ  
 டிக்கப்படும் தேடுங்கள் அப்பொழுது  
 கண்டடைவீர்கள் தட்டுங்கள். அப்பொ  
 ழுது உங்களுக்குத்திறக்கப்படுமீ. —உ 9  
 ங்களில் எந்தமனிதனானாலும் தன்னிடத்தி  
 ல் அப்பங்கேட்டுக்கொள்ளாவிதான் மக  
 னுக் சக் கல்லைக்கொடுப்பானா. —மீனை 10  
 அவன் கேட்டுக்கொண்டால் அவனுக்குப்  
 பாய்ப்பைக்கொடுப்பானா -ஆதலாற் பொ 11  
 ல்லாதவர்களுக்கிட நீங்கள் உங்கள் பிள்ளை  
 களுக்கு நல்ல ஈவுகளைச்செய்யும்படி அ  
 தித்திருக்க, பரமண்டலங்களிலிருக்கிற உ  
 ங்கள் பிதா தம்மைவேண்டுகொள்ளாவி  
 தவர்களுக்கு மிகவும் அதிகமாய் நன்மை  
 களைக் கொடாமலிருப்பாரா.

அந்தியும் மனிதர்கள் உங்களுக்குச்செ 12  
 ய்யும்படி நீங்கள் விரும்புகிறவைகளை  
 வைக்கோ அவைகளை நீங்களும் அவர்க  
 ளுக்குச்செய்யுங்கள். இதுவே நியாயம்

பிரமாண்டு நீர்க்கதரிசனந்தருமாம்.

- சேட்டுக்குக் கொண்டுபோகிற வாசல்  
 13 கீரிவாயும் வழி விசாலமுமாயிருக்கின்ற  
 ன். அந்நிலையுடைய பிரவேசிக்கிறவர்க  
 ள் அநேகர். — சிவனுக்குக் கொண்டு  
 14 போகிற வாசல் மிகவும் நுட்கமானாயும் வ  
 ழி நெருக்கமாயுமிருக்கின்றன. சிலர்மா  
 த்திரம் அதைக் கண்டனடகிருக்கிறார். ஆத  
 லால் நீங்கள் நுட்கமான வாசல்வழியா  
 ய்ப் பிரவேசியுங்கள்.
- 15 மேலும் ஆட்டைப்போல உருவம் பீ  
 றுகிற கோளையுடையபோல மனசுமு  
 டையவர்களாய் உங்களிடத்திற்கு வருகிற  
 கள்ளநீர்க்கதரிசனங்களுக்கு நீங்கள் இடங்  
 கொடாமல் எச்சரிக்கையாயிருங்கள். —
- 16 அவர்களுடைய கணிகளினாலே அவர்களை  
 அறிவீர்கள். முட்செடியினில் திரட்சப்  
 பழங்கனையும் முட்பூண்டுகளில் அத்திப்  
 17 பழங்கனையும் பறிக்கிறார்களா? — அப்படி  
 யே நல்ல மரங்களெல்லாம் நல்ல கணிக  
 ளைக் கொடுக்கும். செட்ட மரம் பொக்  
 18 லாத கணிகளைக்கொடுக்கும். — நல்ல மரம்  
 பெல்லாத கணிகளையுங் கொட்ட மரம் ந

சுடி

மத்தேயு.

ல்லகணிகளை யுங் கொடுக்கமாட்டாது. —  
தல்லகணிகளைக் கொடாதமரங்கொல்லா 16  
ம்வெட்டப்பட்டு அக்கினியிலே போடப்  
படுமீ. — ஆதலால் அவர்களுடைய கணிக 20  
ளிளுலே அவர்களை அறிவீர்கள்.

எண்ணக் கத்தாவே கத்தாவே என்று 21  
சொல்லுகிற எவனும் பரலோக இராச்சி  
யத்திற் பிரவேசிப்பதில்லை. பரமண்ட  
த்திலே இருக்கிற என் டிதாவின்னுடைய சி  
த்தத்தின்படி செய்கிறவனே அதிற் பிர  
வேசிப்பான். — அந்நாளிலே அநேகர் என் 22  
னை நோக்கி ஆ! கத்தாவே, கத்தாவே, உம  
து நாமத்தினாலே நாங்கள் தீர்க்கதரிசனம்  
உரைத்தோமல்லவோ! உமது நாமத்தினா  
லேபசாசுக்களைத் தாரத்தினோமல்லவோ!  
உமது நாமத்தினாலே அதேக அற்புதங்க  
ளைச் செய்தோமல்லவோ என்பார்கள். 23  
அட்போது நான் அவர்களை தோக்கி, நா  
ன் ஒருக்காலும் உங்களை அறியவில்லை. அக்  
கிரமக்காரரே, நீங்கள் எண்ணவிட்டுப்போ  
ங்கனென்று அவர்களுக்கு அறிவிப்பேன்.  
ஆகையால் நான் சொல்லிய வசனங்க 24  
ளைக்கேட்டு அவைகளின் படி செய்கிறவ

- வனோ அபினைத் தன் வீட்டைக் கல்மலை  
யின்மேற் கட்டின புத்தியுள்ள மனிதனு  
25 க்கொப்பிடுவேன்.— அந்த வீடு கல்மலை  
யின் மேல் அஸ்திபாரம்போட்டிருந்தப  
டியாந் பெரு மழை சொரிந்துப் பெரு  
வெள்ளம் வந்துங் காற்றுக்கள் அடித்து  
அந்த வீட்டின் மேலே மோதியும்  
26 அது விழவில்லை.—நான் சொல்லிய வசனங்  
களைக் கேட்டுந் அவைகளின்படி செய்  
பாற்றுகின்றவனெவனோ அவன் தன் வீட்  
டை மணலின் மேற் கட்டின புத்தியின்  
27 னுக் கொப்பாயிருப்பான்.— பெரு மழை  
சொரிந்து பெருவெள்ளம்வந்து காற்றா  
கொழுகுது அந்த வீட்டின் மேல் மோ  
தியபொழுது அது விழுந்து முழுவது  
ம் இடித்துபோயிற்றென்றார்.
- 28 பின்பு நடந்ததென்னவெனில், இயேசு  
வானவரிந்த வசனங்களைச் சொல்லி முடி  
த்தபொழுது அவர் வேதபார்க்கைப்போ  
29 லில்.—அதிகாரமுடையவரைப் போலப்  
போதித்தபடியினால் சனங்கள் அவருடைய  
உபதேசத்தைக் குறித்துப் பிரமித்தா  
ர்கள்.

அ. அதிகாரம்.

[குஸ்டரோகினை உஞ்சேனைத் தலைவனுய்யும்பு  
அருலிதுடைய மரமிடையும் பற்றைக்களையுந்  
தெரிந்த ககமாச்சினது. (௮௮) தெரிந்தவை  
பயிப்பற்றிதொதற்காவகை (௨௩.) சமுத்  
திரத்தையுங் காற்றையும் அமைதலாச்சினது.  
(௨௮) திரண்டுபொகடெனத் தாத்திப்பன் நி  
க்கட்டத்திலே போசப்பட்டண்ணினது.

அவர் படியிலிருந்துநின்றுநீங்கிநீங்கிநீங்கி 1  
அவனானவனங்கள் அவரைப்பின்பு தொ  
டந்தாரிகள் — அப்பொழுது ஒரு குழி 2  
டரோகிவந்து அவருக்குமுன்பாக விழு  
ந்து உணங்கி ஆண்டவரே உமக்குச் சித்  
தமானால் என்னைச் சத்தமாக்க உம்மால்  
ஆகுமென்றான். — இயேசுவானவர் தம 3  
து கைபை நீட்டி அவனைத்தொட்டி என்  
க்குச் சித்தமுண்டு சத்தமாரு என்றான்.  
உடனே குழிடரோகம் நீங்க அவன் ச  
த்தமானான். — அல்லாமலும் இயேசுவா 4  
னவர் அவனை நோக்கி நீ இதை ஒருவனுக்  
குஞ்சொல்லாமலிருக்க நீனை அவர்களுக்கு  
குஞ்சொல்லாமலிருப்படிக்கு நீபோய் ஆசா  
ரியனுக்கு உன்னைக் காண்பித்து யேசு



கட்டளையிட்ட காணிக்கையைச் செலுத்  
து என்னார்.

- 5 இயேசுவானவர் கப்பர்நாகம் பட்  
டினத்திற் பிரவேசித்த பின்பு தூறு  
பேருக்குச் சேர்வைக்காரனொருவன் அ  
6 வரிடத்தில வந்து அவரை நோக்கி,—ஆ  
ஆண்டவரே என் வேலைதான் திமிர்வாத  
முள்ளவனாய் வீட்டிலே கிடந்து மிகவும்  
உபாதிப்படுகிறெனன்று வேண்டிக்கொ  
7 ண்டான்.—அவனுடனே இயேசுவானவர்  
தான் வந்து அவனைக் குணமாக்குவேனெ  
8 ன்னார்.—அதற்கு அந்தச் சேர்வைக்கா  
ர் சொன்னது ஆண்டவரே நீர் என் வீ  
ட்டுக்குப் பிரவேசிப்பதற்கு தான் பாதி  
9 திரனல்ல,—அல்லாமலும் தான் அதிகா  
த்துக்குக் கீழ்ப்பட்டவனாயிருந்தும் என  
க்குட்பட்டிருக்கிற சேவகரிவொருவனை  
ப் போகென்றப்போகிறான்,மற்றொருவ  
னை வாவென்ன வருகிறான் எனக்கு அடி  
மைபானவனை இதைச் செப்பெண்ணச்  
செப்பெனான். ஆகையால் நீர் ஒரு வார்த்  
தைமாதிரிஞ்சொன்னால் என்வேலைக்கா  
10 ன் சொந்தமடைவானென்னான்.—இயே

பின்னும் அவருடைய சீஷிர்களில் ஒரு 21  
வன் அவரை நோக்கி ஆண்டவரே, முன்பு  
நான் போய் என் தகப்பனை அடக்கம்ப  
ண்ணுவதற்கு உத்தரவுதாரமுமன்றான். -  
அவனுடனே இயேசுவானவர் சொன்ன 22  
தாவது, மரித்தோர் தங்கனிடத்தில் மரி  
த்தவர்களை அடக்கம்பண்ணட்டும், நீ என்  
னைப் பின்பற்றிவாளன்றா.

பின்பு அவர் படகில் ஏறுகிறபொழுது 23  
து சீஷிகள் அவர் பின்சென்ற ஏறினா  
கள். — அப்பொழுது படவு அலைகளினு 24  
லே மூடப்படத்தக்கதாய்க் கடலிற் பெ  
ருங் காற்றண்டாயிற்று. அவரோ நித்  
திரைபண்ணினார். — அப்பொழுது அவ 25  
ருடைய சீஷிகள் வந்து அவரை எழுப்  
பி ஆண்டவரே, எங்களை இரட்சிக்கவே  
ண்டும் கெட்டுப்போகிறோமென்றார்  
கள். — அவர்களை அவர் நோக்கி ஆ! அந் 26  
பயிசுவாசினோ என் பயப்படுகிறீர்களெ  
ன்று சொல்லி, எழுந்து காற்றைப்புக  
டலையும் அதட்டினார். உடனே மிகுந்த  
அமைதனுண்டாயிற்று. — அவர்கள் மிகவு 27  
ம் ஆச்சரியப்பட்டுக் காற்றைக்களுங் கட

லும் இவ்வுக்குக் கீழ்ப்படியத்தக்கதாக  
இவர் எப்படிப்பட்டவரோவென்று சொ  
ன்னார்கள்.

- 28 பின்பு அவர் அக்கரையிலே சென்றே  
சேனர் தேசத்திலே சென்றார். அவ்வழி  
யாய் மற்ருருவரும் நடவாமலிருக்கத்  
தக்கதாக மிகுந்த அஷ்டராய்ப் புசாசுபி  
டித்த மனிதர்கள் இரண்டுபேர் பிரேத  
க் கல்லறைகளிலிருந்து புறப்பட்டு அவ  
ருக்கெதிராக வந்து,—ஆ, பேசுவே! ப  
ராபரனுடைய குமாரனே, எங்களுக்கு  
உமக்குமென்ன. காலம் வரு முன்னமே  
எங்களை வேதனைப்படுத்தும் படிக்கு இ  
ங்கே வந்தீரோவென்று கூப்பிட்டார்க  
ள். —அல்லாமலும் அவர்களுக்குச் சத்  
தே துரமாய் அநேகம்பன்றிகள் கூட்ட  
31 மாய் மேய்த்துகொண்டிருந்தன. —அ  
ப்பொழுது பசைக்கள் நீர் எங்களைத் து  
ரத்துவீரானால் நாங்கள் அந்தப் புந்திக்  
கூட்டத்திற் பிரவேசிக்கும்படிக்கு உத்த  
ரவு கொடுமென்று அவரை வேண்டிக்  
32 கொண்டார்கள். —பொங்கென்று அ  
வர்களுக்குச் சொன்னார். உடனே அவர்

இய

மத்தேயு.

கள் புறப்பட்டுப் பன்றிக்கூட்டத்திற் பி  
ரவேசித்தார்கள். அப்பொழுது பன்றிக  
ளெல்லாம் உயர்ந்த மேட்டிலிருந்து கட  
லிற்பாய்ந்து சலத்திலே மாண்டுபோ  
யின — அவைகளை மேய்த்தவர்களோ ஓ 33  
டிப் பட்டினத்திற் சென்று எல்லாவற்  
றையும் போசு ிடித்திருந்தவர்களுடை  
ய சங்கதியையும் அறிவித்தார்கள். — அ 34  
ப்பொழுது பட்டினத்தாரெல்லாரும் இ  
யேசுவுக்கு எதிராகப் புறப்பட்டு அவ  
ரைக்கண்டு தங்கள் எல்லைகளை விட்டுப்  
போகும் படிக்கு அவரை வேண்டிக்  
கொண்டார்கள்.

இ அநிகாரம்.

[(உ) திமிர்வாதக்காரனைக் குணமாக்கினது.  
(க) மத்தேயுவை அழைத்தது, (ய) ஆயக்கார  
ரோடே சாப்பிட்டது. (ஸ) உபவாசம்பண்  
னாத சிஷ்டுக்காகப் பேசினது. (உய) பெரும்  
பாடுள்ள ஸ்திரீகடச் குணமாக்கினது. (உக)  
பாலீருலிணுடைய குமரத்தைய உயிரோடே  
யெழுப்பினது. (உஎ) இரண்டு குருடருக்குப்  
பார்வைவிட்டது (கஉ) ஊமைகளைப் பேசப்  
பண்ணினது. (கக) சனங்களை மேவிரக்கினது.

அப்பொழுது அவர் படகிலேறி இக் 1

கரைப்பட்டுத் தமது பட்டினத்தில் வந்  
 2 தார். — அங்கே படுக்கையின்மேற் திட  
 ந்த திமிர்வாதக்காரனை அவரிடத் துக்குக்  
 கொண்டு வந்தார்கள். இயேசுவானவர்  
 அவர்களுடைய விசுவாசத்தைக் கண்டு,  
 திமிர்வாதக்காரனை நோக்கி மகனே திட  
 மாயிரு உன் பாவங்கள் மன்னிக்கப் பட்  
 3 டனவென்றார். — அங்கேயிருந்த வேதபா  
 ரகரிந் சிலர் இவன் தேவதூஷிணஞ் சொ  
 வ்லுக்கிறான் என்று எண்ணிக்கொண்டார்  
 4 கள். — இயேசுவானவர் அவர்களுடைய  
 நினைவுகளை அறிந்து நீங்கள் உங்களிருந்  
 யங்களிற் பொல்லாங்கானவைகளை நினை  
 5 க்கிறதென்ன? — உன் பாவங்கள் மன்னி  
 க்கப்பட்டன வென்று சொல்லுகிறதோ  
 எழுந்திருந்து நடவென்று சொல்லுகிற  
 6 தோ, — ஏது எனினு மனிதனுடைய கு  
 மாரன் பூயியிற் பாவங்களை மன்னிக்கிற  
 தற்கு அதிகாரமுடையவென்பதை நீ  
 ங்கள் அறியும்படிக்கு அவர் திமிர்வாதக்  
 காரனைநோக்கி, நீ எழுந்திருந்து உன்  
 படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு உன் வீ  
 7ட்டுக்குப் போவென்றார். — உடனே அ

வனெழுத்து தன் வீட்டுக்குப் போனான். — அதைக் கண்ட சனங்கள் ஆச்சரியப்பட்டு, மணிதருக்கு இப்படிப்பட்ட அநிகாரத்தைக் கொடுத்த பராபரனைப் புகழ்ந்தார்கள். 8

இயேசுவானவர் அவ்விடம் விட்டுப் புறப்பட்டுப் போகையில் ஆயத்துறையில் உளுக்கார்ந்திருந்த ஒரு மணிதனைக் கண்டார். அவனுக்கு மத்தேயுவென்று பெர். அவனை அவர் நோக்கி, என்னைப் பின்பற்றி வாவென்றார். அவனெழுந்திருந்து அவர் பின்பென்றான். 9

பின்பு அவர் வீட்டிலே பேசசனபந்தியிருக்கையில், அநேகம் ஆயக்காரரும் பாவினரும் வந்து இயேசவுடனேயும் அவருடைய சீஷருடனேயும் கூடப் பந்தியிருந்தார்கள். — பரிசேயர் அதைக்கண்டு, அவருடைய சீஷர்களை நோக்கி, என்னத்தினாலே உங்கள் போதகர் ஆயக்காரரோடும் பாவிகளோடும் போசனம்பண்ணுகிறாரென்றார்கள். — இயேசுவானவர் அதைக் கேட்டு, அவர்களை நோக்கி, சொஸ்தமுள்ளவர்களுக்கு உயித்தியன் வேண் 10 11 12

- டுவதில்லை யியாதி புள்ளவர்களுக்கே அவ  
13 ன் வேண்டும். —மேலும் பவிவிலும் இ  
ரக்கத்தை விருட்டிடுகிறேனென்கிற (வாந்  
கியத்தின் கருத்தை) நீங்கள் போய்ப் ப  
டித்துக் கொள்ளுங்கள். அந்தப்படி நா  
ன் நீதிமாண்புமையல்ல பாலிகளைமே மன  
நீதிருப்புதற்கு அழைக்க வந்தேனென்  
14 றார். —அந்நேரத்திலே யோவானுடை  
ய சிஷ்யர்கள் அவரிடத்தில் வந்து,நாங்களு  
ம் பரிசேயரும் அநேகந்தரம் உபவாச  
ம் பண்ணியிருக்கிறோம். உம்முடைய சி  
ஷ்யர்களோ உபவாசம் பண்ணாமலிருக்கி  
16 றார்கள்,அதேன் என்றார்கள். —இயேசுவா  
னவர் அவர்களுக்குச் சொன்னது, கலி  
யாணத்துக்கு வந்த மனிதர்கள் மணவா  
ளன் தங்களுடையருக்கையில் துயரப்படு  
வார்களா. மணவாளன் அவர்களைவிட்டு  
நீக்கப்படுங்காலம்வரும். அப்பொழுது  
அவர்கள் உபவாசம் பண்ணுவார்கள். —  
17 ஒருவனுங் கோடித்துண்டைப் பழய வ  
ஸ்திரத்தின்மேற் போட்டிணக்கமாட்  
டான். இணைத்தால் அதிவிணைத்த துண்டு  
அவ்வஸ்திரத்திலெடுபட்டுப்போக அதிக

ப் பொத்தலுண்டாகும். —மேலும் தி 17  
ராட்சப் பழங்களின் புதிய இரசத்தைப்  
பழய துருத்திகளில் வார்த்தமாட்டார்கள்.  
வார்த்தால் துருத்திகள் கிழிந்துபோ-  
கும். இரசமுஞ் சுத்திப்போகும் துருத்-  
திகளுங் கெட்டுப்போகும். புதிய இரச-  
த்தைப் புதிய துருத்திகளில் வார்த்தவை-  
த்தால் அப்பொழுது இரண்டும் பத்திர-  
ப்பட்டிருக்குமென்றார்.

அவர் இவையனை அவர்களுடே பே 18  
சுதையில், தலைவனொருவன் வந்து வணக்-  
கமாப்விழுந்து அவரை நேரக்கி, இந்நே-  
ரத்திலே என் மகள் இறந்துபோனாள், அ-  
வள் உயிரடையுமபடிக்கு நீர் வந்து அவ-  
ள்மேல் உமது கையை வையும. அப்பொ-  
ழுது பிழைப்பாள் என்றான். —இயேசுவர் 19  
னவர் எழுந்திருந்து தமது சீஷர்களோ-  
டுங்கூட அவன் பின்னே போனார்.

அவர் பேரையிற் பன்னிரண்டு வரு 20  
ஷிமாப் பெரும்பாடுள்ள ஒரு ஸ்திரீவ-  
ந்து, —இவருடைய வஸ்திரத்தைத் தொ 21  
ட்டமாத்திரமே சொஸ்தம் அடையவா-  
மென்று தன் உள்ளத்திலே எண்ணி, அ



- வருக்குப் பிண்ணலே போய், அவருடைய உஸ்திரத்தின் ஓரத்தைத் தொட்டாள்.
- 22 — அப்பொழுது இயேசுவானவர் திரும்பி அவளை நோக்கி, மகளே, திடமாயிரு, உன் விசுவாசத்தினாலே உனக்குச் சுகமுண்டாயிற்றென்றார். அந்நேரமே அந்த ஸ்திரி சொந்தம் அடைந்தாள்.
- 23 பின்பு யேசுவானவர் அத்தலைவனுடைய வீட்டிற் செர்ந்து தாரை யூதுகிறவர் களையும் திரைகிற சனங்களையும் கண்டு,
- 24 — அவர்களை நோக்கி, வெளியே போங்கள். இந்தப் பெண் இறந்த போகவில்லை. நித்திரை பண்ணுகிறாளென்றார். அவர்கள்
- 25 ள் அவரை நோக்கி நகைத்தார்கள். — சனங்கள் வெளியே தூரத்தப்பட்டின்பு அவர் உள்ளே பிரவேசித்து, அந்தப் பெண்ணின் கையைப் பிடித்தார். உடனே அவள் எழுந்து நுந்தாள். — அந்தச் செய்கையினாலே அவருடைய கீர்த்தி அத்தேசத்திலெங்கும் பிரபலமாயிற்று.
- 27 இயேசுவானவர் அவ்விடம் விட்டுப் பேசுகையிற் குருடரிருவர் அவர்பின்னே சென்று, ஆ! தாலீதின் குமாரனே, எங்கள்

னாக்கிரங்குமென்று கூப்பிட்டார்கள்.  
அவர் வீட்டிலே வந்தபின்பு அந்தக் குரு 28  
டர் அவரிடத்துக்கு வந்தார்கள். இயே  
சுவானவர் அவர்களை நோக்கி, இப்படி  
செய்ய எனக்கு வலியமையுண்டென்று  
விசுவாசிக்கிறீர்களோவென்றார். ஆண்ட  
வரே, விசுவாசிக்கிறோமென்றார்கள். —  
அப்பொழுது அவர் அவர்களுடைய 29  
கண்ணத்தொட்டி, உங்கள் விசுவாசத்தின்  
படி உங்களுக்கு ஆகக்கூடவதென்றார். —  
உடனே அவர்களுடைய கண்கள் திறக்க 30  
ப்பட்டன. பின்பு இயேசுவானவர் அவர்  
களை நோக்கி, நீங்கள் இதை ஒருவனுக்கும்  
அறிவிக்கவேண்டாமென்று கெட்டியா  
ய்க் கூட்டளவிட்டார். — அவர்களோ பு 31  
றப்பட்டு, அத்தேசத்திலெங்கும்! அவரு  
டைய கீர்த்தியைப் பிரசித்தம்பண்ணினா  
ர்கள்.

அவர்கள் புறப்பட்டுப்போகவிற, ப 32  
சாக பிடித்திருந்த ஊமைபனை அவரிடத்  
துக்குக் கொண்டுவந்தார்கள். — பசாக 33  
தூத்தப்பட்டபின்பு ஊமைபன் பேசின  
ான். சனங்கள் ஆச்சரியப்பட்டு, இப்பு

டியாக இஸ்ரவேலருக்குள்ளே ஒருக்கா  
லும் காணப்பட்டதில்லைபென்றார்கள்.

34 — பரிசெயர் இவன் பசாசுக்களுடைய  
தலைவனாலே பசாசுக்களைத் தூர்த்துகிரு

35 னென்றார்கள். —பின்பு இயேசுவானவர்  
சகல பட்டினங்களையும் கிராமங்களையுஞ்  
சுற்றிநடந்து செப ஆலயங்களிலே போ  
தகம்பண்ணி, இராசசியத்தைக் குறித்து  
ச்சுவிசேஷித்ததைப் பிரசங்கித்துச் சன  
ங்களுக்குண்டான அந்தவிபாதிபையும் எ  
ந்த நோயையும் நீக்கி அவர்களைக் குணமா

36 க்கினார். —அப்பொழுது அவர் மிகுந்த  
சனங்களைப் பார்த்து மேய்ப்பனில்லாத  
ஆடுகளைப்போல அவர்கள் சேர்ந்துபோ  
ய்ச் சிதறப் பட்டவர்களாயிருந்தபடியா  
ல் அவர்களைக் குறித்து மிகவும் மனது  
ருகித் தமது சீஷர்களை நோக்கி, அதுப  
பு மிகுதியாகவேயிருக்கின்றது வேலைபா  
ட்கள் சிலர் மாத்திரமிருக்கிறார்கள். —

37 ஆதலால் அதுபுக்கு எசுமான் தமது  
அதுபுக்கு வேலைபாட்களை அதுப்ப  
வேண்டிமென்று அவரை வேண்டிக்கொ  
ள்கிறார்களென்றார்.

ம. அதிகாரம்.

[(6) இதில்து அப்போஸ்தலர்கள் பன்னிருவருஞ் சட்டங்களைக் கொடுத்தது, (யசு) துன்பத்தைச் செஞ்சும்படி ஆறுதலைச் சொல்லி, (சம) அவர்களைச் சேர்த்துக் கொள்ளுகிறவர்களுக்கு ஆசீர்வாதத்தையறிவித்தது.

அப்பொழுது அவர் தம்முடைய பன் 1  
னிரண்டு சீஷர்களையுந் தம்மிடத்தில் அ  
ழைத்து அசுத்தமான ஆவிசீளைத் தூதி  
தவுஞ் சகலவிதமான விடாதினையும் நோ  
ய்களையும் நீக்கவும் அவர்களுக்கு அநி  
காரங் கொடுத்தார்.—அந்தப் பன்னிர 2  
ண்டு அப்போஸ்தலர்களின் தாமங்கனெ  
ன்னவெனில், முந்தினவனாகிய பேதுரு  
என்னப்பட்ட சீமோன், அவனுடைய  
சகோதரனாகிய அந்தரேயா, சேபேதே  
யுவின் குமாரன் பாக்கோபு, அவனுடை  
ய சகோதரன் யோவான்,—பிலிப்பு, ப 3  
ருத்தோலேமேயு, தோமா, ஆபக்கார  
னா மத்தேயு, அல்வேயின் குமாரன்  
பாக்கோபு, தடேயு என்னும் மதகாம  
முள்ள இலேபேயும்,—காணாகிய சீ 4

மோன், இயேசுவைக்காட்டிக் கொடுத்த  
வனான பூதா இஸ்காரியோத்து என்னப்  
பட்டவர்களே.

- 5 இடேசுவானவர் அந்தப்பன்னிருவரை  
யும் அனுப்ப அவர்களுக்குக் கட்டளைவி  
ட்டுச் சொன்னதாவது, நீங்கள் புறத்தே
- 6 சத்தாரிடத்துக்குப் போகாமலும்,—சா  
மாரியருடைய பட்டினங்களிற் பிரவேசி  
யாமலும் காணாமற்போன ஆடுகளாயிரு  
க்கிற இஸ்ரவேல் குடும்பத்தாரிடத்துக்
- 7 குப் புறப்பட்டுப் போய்ப்,—பாலோக  
இராச்சியஞ் சமீபமாய் வந்ததென்று கூ
- 8 தி,—விபாதிப்பட்டவர்களைக் குணமாக்  
கிக் குஷ்டரோகிகளைச் சுத்தம்பண்ணி  
மரித்தோரை யெழுப்பிப் பசாசுகளைத்  
தூரத்துங்கள். நீங்கள் இலவிசமாய்ப் பெ  
ற்றுக்கொண்டீர்கள் இலவிசமாய்க் கொ
- 9 டீங்கள்.— நீங்கள் கச்சைகளிற் பொண்ண  
பாவது வெள்ளியையாவது செம்பையா  
வது வழிக் காடப் பையையாவது இரண்  
டங்கிகளைப்பாவது பாத இரட்சைகளைப்பா  
வது தடியையாவது உங்களுக்காகத்தே
- 10 டிவைக்கவேண்டாம்.—வேலைசெய்கிற

வன் தனக்கு வேண்டிய ஆகாரத்தைப்  
 பெறப்படிக்குப் பாதிரவானாயிருக்கி  
 றானே.—அல்லாமலும் எந்தப்பட்டின 11  
 த்திலுங் கிராமத்திலும் நீங்கள் பிரவேசி  
 க்கும்பொழுது, அதிலேயிருக்கிற பாத்  
 திரவான் இன்னொருவனன்று விசாரித்துக்  
 கொண்டு நீங்கள் புறப்படுமளவும் அவ  
 னிடத்திலிருங்கள்.—அந்த வீட்டுக்குப்பி 12  
 ரவேசுக்கும்பொழுது நீங்கள் அதிலிரு  
 க்கிறவர்களை வாழ்த்திக்கொள்ளுங்கள்.—  
 அந்தக் குடும்பத்தார் பாதிரவான்களா 13  
 யிருந்தால் நீங்கள் அவர்களுக்குச் சொன்  
 ன சமாதானம் அவர்களைச் சேரக் கடவ  
 து. பாதிரவான்களல்லாதிருந்தால் அந்  
 தவாழ்த்துதல் உங்களிடமாய்த்திருப்பக்  
 கடவது.—எங்கேயாகிலும் அவர்கள் உங் 14  
 ளை அங்கிகரித்துக்கொள்ளாமலும் உங்  
 கள் வசனங்களுக்குச் செலிக்கொடாமலும்  
 இருந்தால் நீங்கள் அந்தவீட்டையாவ  
 து பட்டினத்தைப்போவது விட்டுப் புறப்  
 படுகையில் உங்கள் கால்களினுள்ள தூளை  
 உதறிப்போடுங்கள்.—நியாயத்தின்புறா 15  
 னிலே சோதோங் கொமோருதேசத்தை

ப்பார்க்கின்றும் அந்தப்பட்டினத்துக்கு  
அதிக தண்டனை கிடைக்குமென்று மெய்  
வரவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

- 16 —பாருங்கள் ஆடுகளை ஒளங்களுக்குள்  
கோ (அனுப்புகிறதுபோல) உங்களை அ  
னுப்புகிறேன் ஆகையால் நீங்கள் பாம்பு  
களைப்போல விவேகமுள்ளவர்களாயும்  
புழுக்களைப்போலக் கபடமில்லாதவர்களாயும்  
17 னாயுமிருக்கவேண்டும்.—அப்படியே நீ  
ங்கள் மனிதர்களிடத்திற் சாவதானமாயி  
ருங்கள். என்னத்தினாலெனில் உங்களைப்  
பெரிய சங்கத்தாருக்கு ஒப்புக்கொடுத்த  
துத் தங்கள் ஆலயங்களிலே உங்களை வா  
18 ரினால் அடிப்பார்கள்.—என்னியித்தம்  
நீங்கள் துராகளிடத்துக்கும் இராசாக்க  
ளிடத்துக்கும் கொண்டுபோகப்பட்டு அ  
வர்களுக்கும் புறத்தேசத்தாருக்கும் மு  
19 ண்பாகச் சாட்சிகளாயிருப்பீர்கள்.—அ  
வர்கள் உங்களை ஒப்புக்கொடுக்கும் பொ  
ழுது நீங்கள் பேசவேண்டுவது அந்நே  
ரத்திலே உங்களுக்கு அருளிச் செய்யப்  
படும். ஆகையால் எப்படி எதைப்போன  
தொடும் உங்களைப்படைநிருங்கள்.—

பேசுகிறவர்கள் நீங்களில் ஐங்கன் பிறா 20  
வின் ஆவி உங்களிலிருந்து பேசுகிறவர்.  
—அல்லாமலுஞ் சகோதரன் தன் சகோ 21  
தரனையுந் தகப்பன் தன்பிள்ளையையும் ம  
ரணத்துக்கொப்புக்கொடுப்பார்கள் தா  
ய்தகப்பன் மாரைப் பிள்ளைகள்விரோதித்  
து அவர்கள் மரணமடையும்படிக்குச்  
செய்விப்பார்கள்.—என்னுடைய நாமத் 22  
துனிமித்தம் நீங்கள் எல்லாராலும் புகழ  
க்கப்படுவீர்கள். ஆகிலும் முடிபுரிபுந்  
தம் நிலைதிறுக்கிறவனே இரட்சிக்கப்  
படுவான்—அல்லாமலும் மனிதனுடையகு 23  
மாரன் வரும்வரைக்கும் நீங்கள் இஃர  
வேலுருடைய பட்டினங்களைப்போலங்க  
டத்துபோய் வரமாட்டீர்களென்று மெ  
ய்ப்பாகவே உங்களுக்குச்சொல்லுகிறேன்.  
ஆதலால் ஒரு பட்டினத்திலே உங்களைத்  
துன்பப்படுத்தினால் மறுபட்டினத்துக்  
கு ஒழிப்போங்கள்.—சீஷினைவன் போத 24  
கனிலும் அடிமைப்பட்டவன் தன் எசமா  
னிலும் மேற்பட்டவர்களல்ல,—சீஷின் த 25  
ன் போதகனைப்போலவும் அடிமைப்பட்  
டவன் தன் எசமானைப்போலவுயிருக்கிற



- து அவர்களுக்குப் போதுமே. வீட்டு  
சமாணப் பெயேல்செபுலென்று அவர்  
கள் சொல்வார்களானால் அவருடைய வீ  
ட்டாரை அதிகமாய் அப்படிச் சொல்வா  
ர்களல்லவா. ஆதலால் அவர்களுக்குப் ப  
26 பப்படாதிருப்பீர்களாக.— வெளிபாக்க  
ப்படாத மறைபொருளிலலை, அறியப்ப  
27 டாத இரகசியமுமில்லை - நான் உங்களுக்கு  
ரு இருளிலே சொல்லுகிறதை நீங்கள்  
வெளிச்சத்திற் சொல்லுங்கள், நீங்கள் இ  
ரகசியமாய்த் கேட்கிறதை மேடைகளில்  
28 இருந்து பிரசித்தஞ்செய்யுங்கள்,— அங்  
லாமலும் ஆத்துமையைக் கொலைசெய்ய  
த்திராண்டில்லாமற் சரீரத்தைமாதிரிங்  
கொலைசெய்கிறவர்களுக்கு நீங்கள் பயப்  
படவேண்டாம், ஆத்துமையைக்குச் சரீரத்  
தையும் தரகத்திலே கெடுக்க வல்லவருக்  
29 குப் பயப்படுங்கள்.— ஒரு காசுக்கு இரண்  
டு அடைக்கலான் குரு சினைவிதிருக்கள  
வல்லோ, ஆனாலும் உங்கள் பிதாவின் உத்த  
ரவில்வாமல் அவைகளிலொன்றுத் திரையி  
30 னேயிநாது.— அல்லாமலும் உங்களதலைவி  
ன் மயிரொல்லாம் எண்ணப்பட்டிருக்கின்

றது.—ஆதலாற் பபப்படாதிருங்கள், அ 31  
 தேசம் அடைக்கலான் னுருவினைப் பாச்  
 க்கிலும் நீங்கள் மேன்மைபாய் இருக்கிறீ  
 ர்கள்.—அப்படியிருக்க, மனிதர்களுக்கு 32  
 முன்பாக என்னை அறிக்கைபண்ணுகிறவ  
 ன் அவனோ அவனை நானும் பரமண்டலங்  
 களிலிருக்கிற என் பிதா முன்பாக அறிக்கை  
 பண்ணுவேன். — மனிதர் முன்பாக 33  
 என்னை மறுதலிக்கிறவனெவனோ அவனை  
 நானும் பரமண்டலங்களிலிருக்கிற என்  
 பிதாவின் முன்பாக மறுதலிப்பேன்.—  
 பூமியின் மேற் சமாதானத்தை வரப்ப 34  
 ண்ண வந்தேனென்றெண்ணிக்கொள்ளா  
 திருங்கள். சமாதானத்தைபல்ல சண்டை  
 பைவரப்பண்ண வந்தேன்.—அப்படியெ 35  
 னிற் குமாரன் தன் தகப்பனையும் மகன்  
 தன் தாயையும் மருமகன் தன் மாமிசை  
 யும் விட்டுப் பிரித்து போகப்பண்ணவன்  
 தேன்.—அப்படி ஒருமனிதனுடைய குடி 36  
 ம்பத்தாரோ அவனுக்குச் சத்துருக்களாப்  
 இருப்பார்களே.—என்னிதன் தகப்பன் 37  
 பாவது தாய்பாவது அநிகமாய்ச் சி  
 னெய்க்கிறவன் எனக்குப் பாத்திரனல்ல,

- என்னினும் மகனையாவது மகனையாவது  
அதிகமாய்ச் சிதேகிக்கிறவன் எனக்குப்  
38 பாத்நிரனல்ல.- அல்லாமலும் தன் சித்  
தையை எடுத்துக்கொண்டு என் பின்னே  
செல்லாதவன் எனக்குப் பாத்நிரனல்ல.  
39 -தன் சேனைக் காக்கிறவன் அதை இழநீ  
துபோவான், என் நிமித்தம் தன் சேனை  
இழந்துபோகிறவன் அதைக் காப்பான்.  
40 —உங்களைச் சேர்த்துக்கொள்ளுகிறவன்  
என்னைச் சேர்த்துக்கொள்ளுகிறான், என்  
னைச் சேர்த்துக்கொள்ளுகிறவன் என்னை  
அனுப்பினவரைச் சேர்த்துக்கொள்ளுகி  
41 றான்.—தீர்க்கதரிசியென்கிற நாமத்தினி  
மித்தம் ஒரு தீர்க்கதரிசியை ஏற்றுக்கொ  
ள்ளுகிறவன் தீர்க்கதரிசிக்ஞரிய பலனைப்  
படவான். நீதிமானென்கிற நாமத்தினி  
மித்தம் நீதிமானை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவ  
ன் நீதிமானாக்ஞரிய பலனை அடவான்.  
42 —இந்தச் சிறிபவர்களொருவன் சிவ்ரு  
கிருக்கிறதனிமித்தம் அவனுக்கு ஒரு க  
லையத் தண்ணீர் மாத்திரம் தாகத்தாக்கு  
க் கொடுக்கிறவன் தன் பலனை இழந்து

என

மத்தேயு.

போகானென்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேனென்றார்.

மக. அறிவாரம்.

[உ.) போவான் தன் சீஷரை இயேசுகுவிடத் தருவான் எனது (எ.) இயேசுகுவானவரே யோவான் + குறித்துச் = 'என்கொடுத்தான்' (உஅ) இயேசுகுவையும் யோவானையும் குறித்துச் சனங்களை வினைத்தது (உஅ) மனந்திரும்பாதவன் பட்டினத்தாணா இடேசுவனவர் உருத்த கொண்டது (உஅ) சிறிவவர்களுள் சில சேஷத்தை வெளிப்படுத்தினதற்காகப் பிதாவைப் புகழ்ந்தது. (உஅ) தனக்கு டாகன்களையுணருவர்களைத் தட்டிவிட்டதே வாய்மை தந்தது

இயேசுவானவர் தமது பண்ணிரண்டு 1  
சீஷருக்குங் கட்டளைகொடுத்தது முடித்த  
பின்பு அவர்களுடைய பட்டணங்களிலு  
பதேசம்பண்ணிப் பிரசங்கிக்கும்படிக்கு  
அவ்விடமிடமிடப்புகழப்பட்டார்.

அத்தருணத்தில் காவலில் இருந்த யோ 2  
வான் கிறிஸ்துவின் கிரியைகளைக் கேள்வி  
ப்பட்டுத் தன் சீஷரிடம் இரண்டுபேரை  
அழைத்து, - நீங்கள் போய் அவரைக் கா 3  
க்கி, வருவதவர் நீர் தாமரை அல்லது வே

- நெருவர்வர நாங்கள் காத்திருக்கவேண்  
டுமோவென்று கேளுங்களென்று சொன்  
4 னான்.—அவர்கள் அப்படியே வந்து கே  
ட்டபோது இயேசுவானவர், அவர்களுக்  
கு மாறுத்தரமாகச் சொன்னதாவது, நீ  
ங்கள் கேட்டுப் கண்டுபிடுங்கிறவைகளை  
யோவாணுக்குப் போய் அறிவிப்புகள்.—  
5 என்னவெனில் என்னைக் குருடர் பார்  
வையடைகிறார்கள், எப்பாணிகள் தடக்கி  
றார்கள், குஷ்டரோகங்கள் சுதமடைகிற  
ார்கள், செவிடர் கேட்கிறார்கள், மரித்  
தோர் எழுந்திருக்கிறார்கள், எளியவர்களு  
க்குச் சுவீசேஷம் பிரசங்கிக்கப்படுகின்ற  
6 னா.—அல்லாமலும் என்னைக் குறித்து மூ  
லச்சை அடையாதிருக்கிறவன் பாக்கிய  
வனென்று சொல்லி அவர்களை அனுப்  
7 பிறார்.—அவர்கள் போன பிற்பு இயே  
சுவானவர் சனங்களை நோக்கி, யேசுவானை  
க் குறித்துச் சொன்னதாவது நீங்கள் வ  
ரைத்தரத்திலே ஏதெப்பார்க்கப் புறப்ப  
ட்டீர்கள். காந்நினாய் அடித்தகைக்கப்ப  
டுகிற நாணயமோ. ஏதெப்பார்க்கப் புற  
8 பட்டீர்கள்.—அல்லது மெல்லிய ஸ்ஸ்.

திரங்களைத் தரித்திருக்கிற மனிதனையோ!  
மெல்லிய வஸ்திரங்களை உடுத்திருக்கிறவ  
ர்கள் அரசர் மானிகைகளில் இருக்கிறார்  
கள். - அல்லது ஏதைப் பார்க்கப் புறப்ப 9  
ட்டார்கள். நீர்க்கதரிசியையோ, ஆம், நீர்  
க்கதரிசியிலும் அதிக மேன்மையுள்ளவ  
னையே என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகி  
றேன். — அறெப்படியெனில், இதோ நா 10  
ன் என்னுடைய தூதனை உமக்கு முன்  
பாக அனுப்புகிறேன், அவன் உமக்கு மு  
ன்னே உம்முடைய மார்க்கத்தைச் செய்  
மைபண்ணுவானென்று ஒருவனைக் குறி  
த்து எழுதியிருக்கின்றதே. அவன் இவன்  
தான்.

அல்லாமலும் ஸ்திரிகளிடத்திற் பிறத்த 11  
வர்களில் போவானிஸ்நானிலும் பெரி  
பவனொருவனும் எழும்பலில்லைபென்று  
மெப்பாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறே  
ன். ஆகிலும் பரலோக ஓராச்சியத்தி  
லே சிறிபவனாவன் அவனிலும் பெரிய  
வனாயிருக்கினான். — அல்லாமலும் போ 12  
வானிஸ்நான் தோன்றின காலம் முதற்  
கொண்டு இதுவரைக்கும் பரலோக இ

- ராச்சியம் பலபந்தப்படுகின்றது, பலபந்தம்பண்ணுகிறவர்கள் அதைப் பிடித்துக் கொள்ளுகிறார்கள்.— தியாயப்பிரமாணமுந் தீர்க்கதரிசிகள் பாவரும் அதையோவான் வரைக்குந் தீர்க்கதரிசனமாய் அறிவித்தார்கள்.— நீங்கள் ஒத்துக்கொள்ள மனதிறுந்தால் வருபவனாகிய எலிபாழுவன் தான்.— கேட்கிறதற்குக்காதுள்ளவன் கேட்கக்கடவன்.— இந்தச் சந்ததியை யுருக்கு நிகர் சொல்வேன். சந்தைகளில் உளுக்காச் சீந்து தங்கள் தோழரை நோக்கி,— உங்களுக்காக ஊதினோம், நீங்கள் கூத்தாடவேயில்லை. உங்களுக்காகப் புலம்பினோம் நீங்கள் மார்பில் அடிக்கவேயில்லைபென்று சொல்லிக் கூப்பிடுகிற பிள்ளைகளுக்கு ஒப்பாவிருக்கிறார்கள்.— எப்படியென்றால், பேசுவான் வந்து போசனபாணம்பண்ணாமல் இருந்தான். பசாசைக் கொண்டிருக்கிறான்.— மனிதனுடைய குமாரன் வந்து போசனபாணம்பண்ணுகிறான். இதோ பெருந்தீவிக்காரன் என்றுங் குடிக்கிறவனென்றும் ஆயக்காரருக்கும் பாவிக்குக்குமிடேறினென்

எய்

மத்தேயு.

றுஞ் சொல்லுகிறார்கள். ஆனாலும் ஞானமானது தன் பிள்ளைகளாலே நீதியாய் எண்ணப்படுமென்றார்.

அப்பொழுது அவர் தமது பலத்த 20  
செய்கைகளால் அநேகங்களைக் கண்ட ப  
ட்டினத்தார் மனத்திரும்பாமலிருந்தப  
டியினாலே அவர்களைக் கடிந்துகொள்ள  
த் தொடங்கிச் செய்யுண்டாவது, -ஐயோ! 21  
கோராசுப்பட்டினத்தாரே, உங்களுக்கு  
வேதனைவரும், ஐயோ! பெத்சாயிதாப்  
பட்டினத்தாரே உங்களுக்கு வேதனைவரு  
ம், உங்களுக்குள்ளே நடந்த பலத்தசெ  
ய்கைகள் தீரு சீதோன் பட்டினத்தாருக்  
குள்ளே நடந்திருந்தால் அவர்கள் வீக்கர  
மாய் இரட்டையுடுத்திச் சாம்பலில் உளு  
க்கார்த்து மனத்திருப்பியிருப்பார்கள். --  
ஆதலால் நியாயத்தின்புறானிலே அவர் 22  
கணப்பார்க்கிலும் நீங்கனே அதிக தன்  
டிப்பை அடைவீர்களென்று உங்களுக்கு  
ச் சொல்லுகிறேன். --வானபரியந்தமுத 23  
ந்த கப்பரநாகுப்பட்டினத்தாரே ஐ  
யோ! பாதாளபரியத்தந்தாழ்த்தப்படுவீ  
ர்கள். உங்களுக்குள்ளே நடந்த பலத்த



- செய்கைகள் சோதோம்பட்டினத்தாரு  
க்குள்ளே தடந்திருந்தால் அவர்களுடை  
ய பட்டினம் இந்நாள்வரைக்குமிருக்கு  
24 மே!—ஆதலால் நியாயத் தீர்ப்புநாளிலே  
அவர்களுக்கு வருந் தண்டிப்பு எளிதாயி  
ருக்கும். நீக்களே அநிக தண்டிப்பை  
அடைவீர்களென்று உங்களுக்குச் சொல்  
லுகிறேனென்றார்.
- 25 அக்காலத்திலே டீயேசுவானவர் சொ  
ன்னதாவது, பிதாவே வாணத்தையும் பூ  
மிகையும் ஆளுகிறவரே நீர் இவைகளை  
(சோக) ஞானிகளுக்குக் கல்லிமாலைகளு  
க்கும் மறைத்துக் குழந்தைகளுக்கு வெ  
ளிப்படுத்தினபடியினாலே உம்மைத் து  
26 திக்கிறேன்.—ஆ! பிதாவே, இப்படியே  
27 உமக்குப் பிரியமாயிருந்தென்றார்.—அ  
ல்லாமலுந் சகலமும் என் பிதாவினாலே  
எனக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டிருக்கிந்  
தது. பிதாத் தவிர மற்றொருவனுங் குமா  
ரனை அறியான், குமாரன் தவிர மற்றொரு  
வனும் பிதாவையறியான். மேலும் சவ  
னுக்குக் குமாரன் அவரை வெளிப்படுத்தி  
தச் சித்தமாயிருக்கிறாரோ அவனும் பிதா

வை அறிவான்.—வருத்தப்பட்டுப் பா 28  
ஞ்ஈமந் துகொளாநுகிறவர்களாகிய நீங்கள்  
எல்லாரும் என்னிடத்தில் வாருங்கள். தா  
ன் உங்களுக்கு ஆதரவு செய்வேன்.—நா 26  
ன் சாந்தமாயும் மனத்தாழ்மைமையுமிரு  
க்கிறபடியினாலும் தான் வைக்கிற துகத்  
தடி மெதுவாயும் தான் ஏற்றுக்கொள்ளு  
கிறதெனவாயுமிருக்கிறபடியினாலும்,—நீக்க 30  
ன் என்னுடைய துகத்தடிபை ஏற்றுக்  
கொண்டு என்னிடத்திற்குத் துகக்கொள்ளு  
ங்கள். அப்பொழுது உங்கள் ஆத்மமா  
க்களுக்கு ஆதரவு கிடைக்குமென்றார்.

### யு. அதிகாரம்.

[(க.) ஒப்புகாங்கு குறித்துப் பரிசேயருக்கு  
பயித்திசெய்தது. (யு.) அறிவுத்தெய்த  
து. (உ.உ.) பசாபித்தருநீய் ஈமையு  
முன்னவன் குண்டாகித்தது. (க.க.) தேவநீ  
யிக்கு விரோதமான துணைம் மன்னிக்கப்ப  
டாதென்பது. (க.க.) வீரனவர்த்தகருக்  
காகக்கொடுக்கொடுக்கவேண்டித்தது(க.அ) அ  
டைபாசத்தைத்தேடினவர்களுக்கொடுக்க  
ண்டது(ச.க.) அவருடைபதாய் சகோதரன்  
முதலானவர்களுக்கும் துகாண்டித்தது.

அக்காலத்தில் ஒப்புகாளிலே இயேசுவா

- னவர் பயிர்வழியே போனார். அப்பொழுது அவருடைய சீஷர் பசியாயிருந்தபடியினாலே கதிர்களைக் கொய்து சாப்பிட்ட
- 2 த்தொடங்கினார்கள்.—அதைக் கண்டபரிசேயர் அவரை நோக்கி இதோ ஓய்வுநாளிற் செய்யத்தகாததை உமது சீஷர்கள்
- 3 செய்கிறார்களென்றார்கள்.—அவர்களுக்கு அவர் சொன்னதாவது தாவீதும் அவனோடிருந்தவர்களும் பசியாய் இருந்த
- 4 பொழுது,—அவன் தேவாலயத்திற் பிரவேசித்து ஆசாரியரேயன்றித், தானுடையனோடிருக்கிறவர்களுள் சாப்பிடத்தகாத தேவசமுத்தப்பங்களைச் சாப்பிட்டா
- 5 னென்று நீங்கள் வாசிக்கவில்லையா.—அல்லது ஆசாரியானவர்கள் தேவாலயத்திலே ஓய்வுநாட்களில் ஓய்திராமல்வேலைசெய்துக் குற்றமில்லாதிருக்கிறார்களென்று நீ
- 6 ங்கள் வேதத்தில் வாசிக்கவில்லையா.—தேவாலயத்திலும் பெரியவர் இங்கேயிருக்கிறாரென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
- 7 -மேலும் பவிவிலும் இரக்கத்தை விரும்புகிறேனென்கிற (வாக்கியத்தின் கருத்தை) நீங்கள் அறிந்தீர்களா? இது குற்றமி

சச

மத்தேயு.

ல்லாத இவர்களை நீங்கள் குற்றப்படுத்த  
 மாட்டீர்கள்.-- அல்லாமலும் மனிதனு  
 டைய குமாரனானவர் ஒய்வுநாளைக்குறித்  
 துங் கத்தராவிருக்கிறாரென்றார்.-- பின்பு  
 அவர் அவ்விடம்விட்டுப்போய் அவர்க  
 ளுடைய செப ஆலயத்திற் பிரவேசித்தா  
 ர்.-அங்கே ரூம்பினகைகையுடைய மணி  
 தனெருவன் இருந்தான், அப்பொழுது  
 அவர்கள் அவர்மேற் குற்றஞ்சாத்தாய்ப்  
 படிக்கு அவரை நோக்கி ஒய்வுநாளிற் சச  
 மாக்குகிறது நியாயமாவென்று கேட்டா  
 ர்கள்.--அவர் சொன்னது உங்களில் எவ  
 னுனான் தன் ஆடு ஒய்வுநாளில் ஒரு கு  
 றியிலே விழுந்தால் அதைப்பிடித்துத் தா  
 கிவிடுவானல்லவா?--ஆட்டிலும் மனித  
 னானவன் மிகவும் மேன்மையாவிருக்கிற  
 ன். ஆதலால் ஒய்வுநாளிலே நன்மைசெய்  
 கிறது நியாயந்தானென்று சொல்லிப் பி  
 ன்பு அந்த மனிதனை நோக்கி,--உன்னை  
 பை நீட்டென்றார். அவன் அதை நீட்டி  
 னான் உடனே அது மறக்கையப்போ  
 லவே சசமாயிற்று.-அப்பொழுது பரிசே  
 யர் புறப்பட்டுப்போய் அவரைச் சச

ரித்ரூம்படிக்கு யோசனைபண்ணிக்கொண்டார்கள்.

- 15 அதை இயைசுவானவர் அறிந்து அவ்விடம் விட்டுப்போனார். அப்பொழுது அநேக சனங்கள் அவர் பின்னே சென்றார்கள்.
- 16 -எல்லாரையும் அவர் குணமாக்கிப்பிப்பு தம்மைப் பிரசித்தம்பண்ணாதபடிக்கு அவர்களுக்குக் கட்டினவிட்டார்.
- 17 -அதினாலே இதோ நான் தெரிந்தவொண்ட ஊழியக்காரன் எனக்கு அன்பானவர் என ஆத்துமாவுக்குப் பிரியமானவர் இவரிடத்திலே என்னுடைய ஆவிவிருக்கச் செய்பவன். இவர் நியாயமானதை உலகத்தாருக்கு அறிவிப்பார் —சண்டைபண்ணுமதுங் கூக்குரல்பண்ணுமதுமிருப்பார். இவருடைய சத்தம் வீதிகளில் ஒருவராலும் கேட்கப்படவில்லை.—நியாயமானது செய்விருக்கும்படி செய்கிறவரைக்கும் இவர் தெரிந்திருக்கிறநாணலை முரியாமலும், மங்கியெனிகிற திரிபை அநியாயமதுமிருப்பார்.—இவருடைய நாமத்தின்கேட்குமே புறத்தேசத்தார் நம்பித்தகையாவிருப்பார்களென்ற, -ஏசாயாநீதி

கதரிசி உரைத்தவசனம் நிறைவேறிற்று.

அப்பொழுது பசாசுரிடத்திருக்கும் 22  
 ஊமைமயமான ஒருவன் அவரிடத்திற்கொ  
 ண்மிவரப்பட்டான். குருடும் ஊமைமய  
 மான அவன் பேசவுங் காணவுந்தக்கதரச  
 அவனைக் குணமாக்கினார். — சனங்கடெல் 23  
 லாரும் பிரமித்து இவர் தாலீதின் ருமார  
 னல்லவாவென்றார்கள். — பரிசேயர் அதை 24  
 க்கேட்டு இவன் பசாசுக்களுடைய தலைவ  
 னாகிய பேயேல்செபுலினாலே பசாசுக்க  
 னைத்துரத்துகொனேயன்றி மற்றப்படிய  
 ல்வென்றார்கள். — இயேசுவானவர் அவ 25  
 ர்களுடைய சிந்தனைகளையறிந்து அவர்க  
 னை நோக்கி ஒரு இராச்சியத்தார் தங்க  
 னுக்குள்ளேதானே பிரிவினைபண்ணினால்  
 அழிந்துபோவார்கள். அல்லாமலும் ஒரு  
 ருபட்டினத்தாரானாலும் குடும்பத்தாரா  
 னாலும் தங்களுக்குள்ளே பிரிவினைபண்ணி  
 னால் நினைநிதிகமாட்டார்கள். — அப்படி 26  
 ப்போலச் சாத்தான் மற்றொரு சாத்தா  
 னைத்துரத்தினால் அவர்களுக்குள்ளேதா  
 னே பிரிவினையுண்டாக்குக்குமே அப்ப  
 டியானால் அவனுடைய இராச்சியம் எப்

- 27 படி நிலைநிற்கும்?—அல்லாமலும் நான் பெயேல்செபுலினுலே பசாசுகளைத் துரத்துகிறவனென்றால் உங்கள் பிள்ளைகள் அவைகளை ஆராலே துரத்துகிறார்கள் ஆகையால் அவைகளே உங்களுக்கு நியாயத்
- 28 தீர்ப்புக் கொடுப்பார்கள், -நான் பராபரனுடைய ஆலியாலே பசாசுகளைத் துரத்துகிறபடியாற் பராபரனுடைய ஆளுகையே உங்களிடத்தில் வந்திருக்கின்றது.—
- 29 அல்லது முன்பு பலவாணக் கட்டாவிட்டால் அவனுடைய வாசஸ்தலத்திலே ஒருவன் எப்படிப் பிரவேசித்து அவனுடைய உடைமைகளைக் கொள்ளையடுவான் (பலவாணக் கட்டினபின்பல்லவா) அவனுடைய வாசஸ்தலத்தைக் கொள்ளையடுவான்,—
- 30 எப்பங்கிலிராதவன் எண்குவி ரோதமாயிருக்கினான் என்னுடனே கூடச் சேர்த்துக்கொள்ளாதவன் சிதற அழுகி
- 31 கினான், -ஆதலால் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது, எந்தப்பாவமுந் துஷினமும் மனிதர்களுக்கு மன்னிக்கப்படும், தேவ ஆலியை (நிந்திக்கும்) துஷினம்மா தீதிரம் மனிதருக்கு மன்னிக்கப்படுவதில்

லை. —எவனானாலும் மனிதனுடைய குமா 32  
 ரனுக்கு விரோதம்பேசினால் அது அவ  
 னுக்கு மன்னிக்கப்படும் எவனாகிலும் ப  
 ரிகத்த தேவ ஆவிக்கு விரோதம்பேசின  
 ல் அது அவனுக்கு இம்மையிலும் மற  
 மையிலும் மன்னிக்கப்படாது. —மே 33  
 லும் ஒரு மரத்தின் தன்மையை அதின் க  
 ணிகளாலே அறிபலாம். ஆகையால் நீங்கள்  
 ஒரு மரத்தை நல்லமரமென்றெண்ணி  
 னால் அதின் கணியையும் நல்லதென்றெ  
 ண்ணுங்கள். அல்லது நீங்கள் ஒருமரத்தை  
 க் கெட்டமரமென்றெண்ணினால், அ  
 தின் கனியுங் கெட்டதென்றெண்ணு  
 ங்கள். —இருதயத்தின் நிறைவினாலே ௨௮ 34  
 ப் பேசும். ஆதலால் விரியன் குட்டிக  
 னே நீங்கள் பொல்லாதவர்களாயிருக்க  
 ன்மையானவைகளை எப்படிப்பேசுவீர்க  
 ள். —நல்ல மனிதனானவன் தன் இருதயத் 35  
 திலுள்ள நல்லபொக்கிஷத்தில் நல்லவை  
 களை எடுத்திக் காண்பிக்கிறான். பொல்  
 லாத மனிதன் தன் பொல்லாதபொக்கிஷ  
 த்திற் பொல்லாதவைகளை எடுத்திக் கா  
 ண்பிக்கிறான். —மனிதர்கள் பேசும்விண்ணு 36



- வார்த்தைகள் யாவையுங் குறித்து நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே உத்தரவுகொடுப்பாராகளென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறே
- 37 நென்றார். - எப்படியும் உன் வார்த்தைகளினாலே நீதிமானென்றும் உன் வார்த்தைகளினாலே குற்றவாளியென்றும் தீர்க்கப்படுவாய்.
- 38 அப்பொழுது வேதபாசனிலும் பரிசேயரிலுஞ் சிலர் அவரை நோக்கிப் போதகரே, உயமாலே ஒரு அடையாளத்தை
- 39 க்காண விருப்புகிறோமென்றார்கள். - அதற்கு அவர் சொன்னது, சேரமார்த்தமாய்ப்போகிற பொல்லாத சந்ததி (பாபிவ இவர்கள்) ஒரு அடையாளத்தைக் கேட்கிறார்கள். யோனாதானீர்க்கதரிசியின் அடையாளமேயன்றி வேறு அடையாளம் இவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படுவதில்லை. -
- 40 என்னவென்றால், யோனாவென்பவன் இரவும்பகலும் மூன்றுநாள் ஒரு பெரிபயி னுடைய வயிற்றில் இருந்ததுபோல மனிதனுடைய குமாரன் இரவும் பகலும் மூன்று நாட் பூமியின் இருதயத்திலே இருப்பாரென்பதே. - யோனாவென்பவன்

பிரசங்கம்பண்ணினபொழுது, நிமிவே பட்டினத்தாள்மனத்திரும்பினார்கள்.யோனாவிலும் அதிக மேன்மையானவர் இதோ இங்கே இருக்கிறார்.ஆதலால் நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே நிமிவே பட்டினத்தாள் எழும்பி இவர்களைக் குற்றவாளிகளென்று தீர்ப்பார்கள். —அல்லாமலும் தெற் 42 கு இராசஸ்திரி மிகுந்த தூரமான தேசத்திலிருந்து சாலோமோனுடைய ரூணத்தைக் கேட்கவந்தாள்.சாலோமோனிலும் அதிக மேன்மையானவர் இதோ இங்கே இருக்கிறார். ஆதலால் நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே அந்த இராசஸ்திரி எழும்பி இவர்களைக் குற்றவாளிகளென்று தீர்ப்பாள்.

அல்லாமலும் அசுத்தமான ஆவி ஒரு 43 மனிதனை விட்டுப் புறப்பட்ட பின்புதண்ணீரில்லாத இடங்களில் அலைந்து இளைப்பாறுதற்கான இடத்தைத் தேடியும் அடையாமலிருக்கும் பொழுது, -அவன் ஏ 44 ன் வீட்டுக்குத் திரும்பிப்போவேனென்று சொல்லி (அங்கே) சென்று அவ்விடத்தை வெறுமையாயும் பெருக்கிச் சோடிக்கப்பட்டதாயுமிருக்கக்கண்டு திரும்

- 45 பிப்போய்,— தன்னிலும் அதிக பொவ்  
லாத வேறேழு ஆவிகளைத் தன்னுடனே  
கட்டிக்கொண்டு வந்து பிரவேசித்து அ  
கே வரசம்பண்ணும். இவ்விதமாய் அந்  
த மனிதனுடைய முன்னிலைமையிலும் பி  
ன்னிலைமை அதிக கேடுள்ளதாய் இருக்கி  
ன்றது. அப்படியே இந்தப் பொல்லாத  
சந்ததிக்குத் சம்பலிக்கும் எண்ணர்.
- 46 அவர் இப்படிச் சனங்களுடனே பே  
சுகையில் அவருடைய தாயுள் சகோதர  
ரும் வந்து வெளியே நின்று அவரோ  
47 டே பேசத்தேடினார்.— அப்பொழுது  
அவரை நோக்கி, இதோ உம்முடைய தா  
யாருள் சகோதரரும் வெளியே நின்று  
உம்மோடே பேசத்தேடுகிறார்களென்றா  
48 ன்.— அப்படித் தமக்குச் சொன்னவனு  
க்கு அவர் மாறுத்தரமாக என்னுடைய  
தாய் யாவள்? என் சகோதரர் யாரென்று  
49 சொல்லி,— தம்முடைய கையைத் தமது  
கீழிச் மேல் நீட்டி இதோ, இவர்கள் என்  
தாயும் என்சகோதரருமாயிருக்கிறார்கள்.  
50 -எவருளும் பரமண்டலங்களிலிருக்கிற  
என் பிதாவின் சித்தத்தின்படி செய்தால்

அவனே ஏன் சகோதரனுமாய் சகோத  
ரிபுமாய்த் தாயுமாவிருக்கிறானென்றார்.

யசு. அதிகாரம்.

[(க.) பயிர்செய்திறவனை உவமையாய்க் கா  
ட்டியது (ஸஅ.) அதின் பயன். (உச.) அவை  
கூடியும், (கக) கடுமையும்கூடியும், (கக.) புனித்தமா  
வையும் உவமையாய்க் காட்டியது. (சச.) ஒ  
ளித்திருந்த பொக்கிஷத்தை உவமைப்பாக்கக்  
காட்டியது. (சதி) ஆணிமுத்தை உவமைப்பாக்கக்  
காட்டியது. (சஎ) கடலிற்போட்டவையை  
உவமைப்பாக்க் காட்டியது. (கக.) தெரிவதை  
தமது ஊராராலே அசட்டைப்பண்ணப்பட்டது.

அந்நாளிலே இயேசுவானவர் வீட்டிவி 1  
ருந்து புறப்பட்டுக் கடலின் அருகே உ  
ருக்காசீந்தார்.—அப்பொழுது அநேக 2  
சனங்கள் அவரிடத்திற் கூடிவந்தபடியா  
ல் அவர் படவிலேறி உருக்காசீந்து சன  
ங்களைக் கவரவிலேநிற்க.—அதே 3  
க விசேஷிக்களை உவமைகளால் அசைக்கரு  
க்குச் சொன்னதாவது, விகதக்கிறவனொ  
ருவன் விகதக்கப் புறப்பட்டான். அவன்  
விகதக்கைவிற் சில(விகத) உழியருகே வி  
ழுந்தது.—அதைப் பறவைகள் வந்து ப 4  
ட்சித்தன.—மேது சில (விகத) மிருத்த 5

- மண்ணில்லாத கற்பாறை இடங்களில் வி  
முந்து சூழமான மண்ணில்லாததினால் உ  
6 டனே முனைத்தது. -வெயில் தோன்றின  
பொழுது அது தீய்ந்துபோய், வேரில்  
7 லாததினால் உளர்ந்துபோயிற்று. -வேறு  
சில(விதை) முள்ளுக்களுளள் இடத்திலே  
விழுந்தது. முள்ளுக்கள் உளர்ந்து அதை  
8 தெருக்கிட்போட்டன. -வேறு சில (வி  
தை) தல்உநிலத்தில் விழுந்து சில நாட்க  
வுஞ் சில அறுபதாகவுஞ் சில முப்பதாக  
9 வும் பலன் கொடுத்தது. -கேட்கிறதற்  
குக் காதுள்ளவன் கேட்கக்கடவனென்ற  
10 ி. -அப்பொழுது சீஷர்கள் அவரிடத்தில்  
வந்து என்னத்தினாலே உவமைகளாலே  
அவர்களோடே பேசுகிறீர் என்றார்கள். -  
11 அதற்கவர் சொன்னதாவது, பாலோக இ  
சாச்சியத்தின் இரகசியங்களை அறியும்படி  
க்கு உங்களுக்கு அருள் அளிக்கப்பட்டது  
அவர்களுக்கு அப்படி அளிக்கப்படவி  
12 ிலை - அப்படியெனில், எவன் உன்னவனா  
விருக்கினாலே அவனுக்குக் கொடுக்கப்ப  
டும, பரிபூரணமூலடைவான். எவன் உ  
ன்னவனல்லாதவனாவிருக்கினாலே அவனின்

உத்தியில் உள்ளதும் எடுத்ததுக்கொள்ளப்ப  
 மும்.—அவர்கள் கண்ணிங் காணாமலும் கே 13  
 ட்டிங் கேளாமலும் சிந்தித்துக்கொள்ளா  
 மலுமிருக்கிறபடியினாலே தான் உவமை  
 கனால் அவர்களுடனே பேசுகிறேன்.—  
 ஒத்தச் சணங்கள் கண்களினாலே காணாம 14  
 லும் காதுகளினாலேகேளாமலும் இருத  
 யத்தினாலே சிந்தித்துக்கொள்ளாமலும்  
 திரும்பாமலும் என்னால் ஆரோக்கியம்  
 அடையாமலுமிருக்கும்படிக்கு அவர்க  
 ள் கடினமாக்கப்பட்ட இருதயமுடைய  
 வர்களுமாய் வருத்தத்தோடே கேட்கிற  
 காதுள்ளவர்களுமாய் மூடிக்கொண்டி  
 ருக்கிற கண்ணையுடையவர்களுமாயிரு  
 க்கிறபடியினாலே,—நீங்கள் உற்றுக்கேட் 15  
 டாலும் சிந்தித்துக்கொள்ளாமலிருப்பீ  
 ள்கள். உற்றுப்பார்த்தாலும் அறிபாழவி  
 ருப்பீர்களென்று ஏசாயசொன்னதீர்க்  
 கதரிசனம் அவர்களிடத்தில் நிறைவேறி  
 வருகின்றது.—உங்கள் கண்களோச காணுகி 16  
 றபடியினாலும் உங்கள் காதுகள் கேட்கி  
 றபடியினாலும் பாக்கியமுள்ளவைகள்.—  
 அநேகந்தீர்க்கதரிசிகளும் நீதிமன்னர்களு 17

மீதீங்கள் காணுகிறவைகளைக் காணவும் நீ  
ங்கள் கேட்கிறவைகளைக் கேட்கவும் விரு  
நுப்பியுக் காணாமலும் கேளாமலும் போ  
னாகளென்று மெய்யாகவே உங்களுக்  
குச் சொல்லுகிறேன்.

- 18 ஆகையால் விதைக்கிறவனுடைய உவ  
19 மைடைக்கேளுங்கள்.—ஒருவன் பரலோ  
க இராச்சியத்தையே நிரித்து வசனத்தை  
க்கேட்டுப் அதைச் சித்தித்துக்கொள்ளா  
மலும் இருக்கிறபொழுது பொல்லாங்க  
ள் வந்து, அவனுடைய இருதயத்தின்மே  
ல் விதைக்கப்பட்டதை யெடுக்கிறான் அ  
வனே விதைவிழுந்த வழிக் கொப்பானவ  
20 ன்.—விதைவிழுந்த சரீரத்தைக்கொப்பா  
னவன் அந்த வசனத்தைக்கேட்டு உட  
னே அதைச் சந்தோஷத்தோடே ஏற்று  
21 க்கோண்டு,—பின்பு அது தனக்குள்ளே  
வேர்ப்பற்றியிராமற் கொஞ்சக் காலம்மாந்  
திரம் அதைப் பற்றிக்கொள்ளுவான். அ  
ந்த வசனத்தினிமித்தம் உபததியவரும்,  
துன்பப்படுதலுமுண்டாகிற பொழுது  
உடனே அவன் தவறுவானென்பதே.—  
22 விதைவிழுந்த முள்ளுள்ளவிடத்துக்கொ

ப்பானவன் அந்த வசனத்தைக் கேட்கிற பொழுது லவுகே கவலைகளும் ஐசுவரியத் தின் வஞ்சனையும் அவ்வசனத்தை நெருக் கிப்போடுவதாற் கனியற்றவனாவானென்பதே.-விதைவிழுந்த நல்லிலத்துக்கொ 23 ப்பானவன் அந்தவசனத்தைக் கேட்டுஞ் சிந்தித்தும் அதின்படிசெய்தும் நூறும், அறுபதும் முப்பதுமாகப் பலனைக்கொ ணித்தும் வருவானென்பதேயென்றார்.

பின்பு அவர் வேறொரு உவமையை அ 24 வர்களுக்குச் சொல்லிக்காட்டினார் அதா வது பரஸேக சீராச்சியம் ஒரு வயல் நிலத்துக்கொப்பாயிருக்கின்றது.அந்த நிலத்திலே எசமானானவன் நல்விதையை விதைத்தான்.—பின்பு மனிதர் நித்திரைப 25 ண்ணுகையில் அவனுடைய பைகளுள் வந்து கோதும்பைக்குள்ளே களைகளை விதைத்துப்போனான்.-பயிரானது வளர்ந் 26 து தானியத்தை உண்டாக்கினபொழுது அந்தக் களைகளுங் காணப்பட்டன.-வே 27 லுக்காரர் எசமானிடத்தில் வந்து ஆண்டவனே, நீர் உமது வயல்நிலத்திலே நல்ல விதையை விதைக்கவில்லையா! களைகள் அ



திலே எப்படியுண்டாயினவென்றார்கள்?

28 - அதற்கவன் படைஞன் அப்படிச் செய்  
தானென்றான். அப்பொழுது வேலைக்கா  
ரர் நாங்கள்போய் அவைகளைப் பிடுங்கிப்  
போடச் சித்தமாயிருக்கிறீரோவென்று

29 கேட்டார்கள். — அதற்கவன் சொன்னது  
வேண்டாம் களைகளைப் பிடுங்குகிறபொ  
ழுது நீங்கள் கோதும்பையையும் கூட

30 வேரோடே பிடுங்காதபடிக்கு, — அவ்வி  
தண்டையும் அறுப்புக்காலம்வரைக்கும்  
வளரவிடுங்கள் அறுப்புக்காலத்திலே அ  
றுக்கிறவர்கள் முதலாவது களைகளைப்பிடு  
கி அவைகளைச் சுட்டெரிக்கிறதற்குக்  
கட்டுக்களாகக் கட்டவுங் கோதும்பை  
யை என் களஞ்சியத்திற் சேர்க்கவுங் கட்  
டளைவிடுவேனென்று சொன்னானென்  
றார்.

31 பின்பு அவர் வேறொரு உவமையை அ  
வர்களுக்குச் சொல்லிக்காட்டினார். அ  
தாவது, பரலோக இராச்சியங் கடுகுவி  
தைக்கு ஒப்பாயிருக்கின்றது அதை ஒரு  
மனிதனெடுத்த தன் நிலத்திலே விதை

32 தீதாம். — அது எல்லாவிதைகளிலுஞ் சிறி

அ.அ.

மத்தேயு.

தாயிருந்தும் வளரும்பொழுது கீரைகளிலும் பெரிதாகி ஆகாசத்துப்பறவைகள் அதின் கீளைகளில் வந்தடையதக்கதான செடியாமென்றார்.

பின்பு அவர் வேறொரு உவமையை 33  
வர்களுக்குச் சொன்னார். அதாவது மூன்று மரக்கால் மாமுழுவதும் புளிப்பாகும் வரைக்கும் ஒரு லெதிரி புளிப்புமாவெயிற்று அநிலே அடக்கி வைத்தாள். பரலோக இராச்சியம் அந்தப் புளிப்புமாவைக் கொப்பாயிருக்கின்றதென்றார். - என் 34  
வாயைத்திறந்து உவமைகளாலே பேசுவேன் உலகத்தோற்றம் முதற்கொண்டு மறைபொருளானவைகளை வெளிப்படுத்துவேனென்று தீர்க்கதரிசிபால் உரைக்கப்பட்டது நிறையேறத்தக்கதாக, - இயே 35  
சுவானவர் இவைகளையெல்லாம் உவமையாய்ச் சனங்களுடனே பேசினார். உவமைகளினாலேயன்றி வேறவிதமாய் அவர் அவர்களுடனே பேசவில்லை. - அப் 36  
பொழுது இயேசுவானவர் சனங்களை அனுப்பிப் பின்பு லீட்டுக்குப்போனார். அங்கே அவருடைய சீஷர் அவரிடத்தில் வ

- நீர் வயல்கிலத்தின் களைகளைக்குறித்  
 தூக் காட்டின உவமைபை எங்களுக்கு  
 வெளிப்படுத்தவேண்டுமென்றுகேட்டா  
 37 ர்கள்.— அவர்களுடனே அவர் மறுமொ  
 ழியாகச் சொன்னதாவது நல்ல விதையை  
 விதைக்கிறவன் மனிதனுடைய குமார  
 38 னே, வயல்கிலம் உலகமே, — நல்லவிதைஇ  
 ராச்சியத்தின் புத்திரமே, களைகள் பொ  
 39 ள்வாங்களுடைய புத்திரமே, — அவைக  
 ளை விதைக்கிற பசுவைப் பசாசே, அறு  
 ப்பு உலகத்தின் முடிவே, அறுக்கிற  
 40 வர்கள் தேவதூதர்களே, — ஆதலால் களைக  
 ள் சேர்க்கப்பட்டு அக்கனியினுற் சுட்டெ  
 ரிக்கப்படுகிறது போல இவ்வுலகத்தின்  
 41 முடிவிலே நடக்கும்.— மனிதனுடையகு  
 மாரன் தன்னுடைய தூதரை அனுப்பு  
 வான், அவர்கள் அவனுடைய இராச்சிய  
 த்திலிருக்கிற சகல இடறல்களையும், அக்  
 42 கிரமஞ்செய்கிறவர்களைபுஞ் சேர்த்து அ  
 முதனும் பற்கடிப்புமுண்டாயிருக்கிற அ  
 43 க்கனிச் சூனியிலே பேசுவார்கள்.— அ  
 ப்பொழுது நீதிமான்கள் தங்கள் பிர  
 வின் இராச்சியத்திலே சூரியனைப் பேசல

கூறு

மத்தேயு.

ப் பிரகாசிப்பார்கள். கேட்கிறதற்குக் கா  
துள்ளவன் கேட்கக்கூடவன்.

அல்லாமலும் பரலோக இராச்சியம் வ 44  
யல் நிலத்தில் ஒளிக்கப்பட்டிருக்கிறபொ  
க்கிஷித் தக்கொப்பாயிருக்கின்றது. அ  
தை ஒரு மனிதன் கண்டு அதை மறைத்  
து அதைக் குறித்து அடைந்த சந்தோ  
ஷத்தினாலே போய்த் தனக்குள்ளயாவை  
யும் விற்று அந்த வயல்நிலத்தையே கொ  
ள்ளுகிறான்.

அல்லாமலும் பரலோக இராச்சியம் 45  
நல்ல முத்தகளைத் தேடி,—ஒரு ஆணி 46  
முத்தைக் கண்டு போய்த் தனக்குள்ள  
யாவையும் விற்று அதைக் கொள்ளுகிற  
விபாபாசி ஒருவனுக்கு ஒப்பாயிருக்கின்  
றது.

அல்லாமலும் பரலோக இராச்சியம் 47  
ஒரு வலக்கொப்பாயிருக்கின்றது. வல  
யானது கடவிற்போடப்பட்டு எல்லாச்  
சாதிபான மீன்களையும் வாரி நிறைந்த  
பொழுது,—சனங்கள் அதைக் கரையிலி 48  
ழுத்து உளுக்கார்த்து தல்லவைகளைப்பா  
த்திரங்கனிற் சேர்த்துக்கொண்டு தகாத

- 49 வைகளைத் தள்ளிப்போடுகிறார்கள்.—இவ்  
விதமாக உலகத்தின் முடிவிலே நடக்கு  
ம். தேவனுதர் புறப்பட்டு நீதிமாண்களி  
விருந்து தன்மார்க்கரைப் பிரித்து,—
- 50 அழுதலும் பற்கடிப்புமுண்டாவிருக்கிற  
அங்கினிச் சூனையிலே போடுவார்களென்
- 51 று சொல்லி,—பின்பு நீங்கள் இவைகளை  
யெல்லாம் அறிந்துகொண்டிருக்கவென்  
று இயேசுவானவர் சீஷர்களிடத்திற் கே  
ட்டதற்கு ஆண்டவரே, அறிந்துகொண்
- 52 டோமென்றார்கள்.—அவர் பின்னும் அவ  
ர்களை நோக்கி அப்படியிருக்கையாற் ப  
ரலோக இராச்சியத்தைக் குறித்துப்போ  
தனைபடைந்த வேதபாரகவெனவனோ அ  
வன் தன் பொக்கிஷத்திற் புதியவைகளை  
யும் பழையவைகளையுமெடுத்துக் காண்  
பிக்கிற வீட்டெசமானுக்கு ஒப்பாயிருக்  
கிறெனென்றார்.
- 53 இப்படி இயேசுவானவர் இந்த உல
- 54 கைகளைச் சொல்லிமுடிந்தபின்பு,—அவ  
ர் அவ்விடம்விட்டுத் தாம் உள்ளிந்த ஊரி  
ல் வந்து செப ஆலயத்திலே சனங்களுக்  
கு உபதேசம்பண்ணினார். அவர்கள் அ

தைக் கேட்டுப் பிரமித்து இப்ப ஓப்பப்  
 ட ஞானமும் வல்லமைகளும் இவனுக்கு  
 எங்கேயிருந்து வந்தன. — இவன் தச்சனு 55  
 டைய குமாரனல்லவா? இவனுடைய தாய்  
 மரியா னென்னப்பட்டிருக்கின்றாளல்லவா?  
 யாக்கோபு, யோசே, சீமீமான், யூதா என்  
 பவர்கள் இவனுடைய சகோதரரல்லவா?  
 — இவனுடைய சகோதரிகளெல்லாரும் 56  
 தமக்குள்ளே இருக்கிறார்களல்லவா. இப்  
 படியிருக்க இவைபெல்லாம் இவனுக்கு  
 எங்கேயிருந்து வந்தனவென்று சொல்லி,  
 — அவரைக் குறித்து இடறற்பட்டார் 57  
 கள். அப்பொழுது இடையவானவர் அ  
 வர்களை மோக்கி, தீர்க்கதர்சியொருவன்  
 தன் ஊரிலேயுந் தன் குடும்பத்திலேயும  
 ின்றி மற்ற இடங்களிலே கணவீனப்படா  
 னென்றார். — மேலும் அந்தச் சனங்களு 58  
 டைய அவசவாசத்தினாலே அவர் அவ்வி  
 டத்திலே அநேக அற்புதங்களைச் செய்ய  
 வில்லை.



யச. அதிகாரம்.

[(க) ஏரோது கிறிஸ்துவைத் துறித்து நீண்டது.  
(க.) யோவான் சிகசேதம் பண்ணப்பட்டதற்குக்  
காரணம். (யச) வனந்தரத்திலே இடேகவானவர்  
யாபிரம்பெருக்குச் சாப்பாடுகொடுத்தது. (உஉ)  
அவர் கடலிலே நடந்து சென்றதில்லாதது, (கச)  
கேனேசரேத்தினிடத்தில் வந்து தம்முடைய வஸி  
திரத்தின் ஓரத்தைத் தொட்டவர்களுக் குணமாக்  
கினது]

- 1 அக்காலத்திலே காற்பங்குதேசாதிபதி  
யாகிய ஏரோதே இராசா இயேசுவின் கீ
- 2 ரீத்தியைக் கேள்விப்பட்டு, —தன் ஊழி  
யக்காரரை நோக்கி, அவன் யோவானிஸ்  
நானன் அவன் மரித்தோரிவிருந்தெழுந்  
திருந்தவன், அதினாலே அவன் அற்புதங்  
களைச் செய்துவருகிறானென்றான்.
- 3 அதெப்படியென்றால் ஏரோதே இரா  
சா தன் தம்பியாகிய பிலிப்புவினுடைய  
மனைவி ஏரோதிபாளைக் குறித்து நீர் அ  
வனைச் சேர்த்துக்கொள்ளக்கூடாதென்
- 4 று, —யோவான் அவனுடனே சொன்னப  
டியினாலே ஏரோதே இராசா அவனைப்  
பிடித்துக் கட்டிக் காவலில் வைத்தான். —
- 5 —அவனைக் கொலைசெய்யவும் மனசாயி

ஞாந்தான். அப்படியிருந்துஞ் சனங்கள்  
 யோவானைத் தீர்க்கதரிசியென்றெண்ணி  
 னபடியினாலே அவன் அவர்களுக்குப் ப  
 யந்து (அப்படிச் செய்யவில்லை.)—பின் 6  
 பு எரோதையினுடைய சென்ம நாள்  
 கொண்டாடப்படுகிற காலத்திலே ஏரோ  
 தியாளின் குமாரத்தி எரோதே இராசா  
 வுக்கு மிகுந்த சந்தோஷமுண்டாகத்தக்  
 கதாக நடனம்பண்ணினபொழுது,—அ 7  
 வன் அவளை நோக்கி, நீ ஏதைக்கே கட்டா  
 வுந் தருவேனென்று அவளுக்கு ஆணையி  
 ட்டி வார்த்தை கொடுத்தான். —உடனே 8  
 அவள் தன் தாய் தனக்குப் போதித்திரு  
 த்தபடியே கீர் போவானிஸ்நானனுடை  
 ய சிரைச ஒரு தாலத்தில் இரீகே எனக்  
 குக் கொடுக்கவேண்டுமென்று கேட்டா  
 ள்.—இராசா ஐக்கமடைந்தான். அப் 9  
 படியிருந்துந் தான் கொடுத்த ஆணையின்  
 நிமித்தமும் பந்தியிற் கூடலிருந்தவர்களி  
 ன் நிமித்தமும் அவன் அதைக்கொடுக்க  
 க் கட்டினாயிட்டான் —அந்தப்படி இரா 10  
 சாலினாலே அனுப்பப்பட்டவர்கள் காவ  
 த் கூடத்துக்குப்போய் போவானிசுச் சிர



- 11 சேதம்பண்ணி, —வந்து அவனுடைய சி  
 ரைச ஒரு தாலத்தில் வைத்து அந்தப்  
 பெண்ணுக்குக் கொடுத்தார்கள். அவள்  
 அதைத் தன் தாய்க்குக் கொண்டுபோய்
- 12 த்தொடுத்தாள். —பின்பு அவனுடைய சிஷ்  
 ர்கள் வந்து அவனுடைய உடலையெடுத்து  
 அடக்கப்பண்ணி வந்து இயேசுவுக்கு  
 அந்தச் சடிகூரையை அறிவித்தார்கள்.
- 13 இயேசுவானவர் அதைக் கேட்டு அங்  
 விடம் விட்டு வளர்தரமான இடத்திலே  
 தனியேயிருக்க ஒரு படவிலேறிப் போ  
 னார். சனங்கள் அதைக் கேள்விப்பட்டிப்  
 பட்டினங்களிலிருந்து கால் தடையாய்
- 14 அவர் பின்பென்றார்கள். —இயேசுவானவர்  
 புறப்பட்டுத் திரளான சனங்களைக் கண்  
 டி அவர்களுக்கு இரக்கமாய் மனதுருகி  
 அவர்களில் வியாதிப்பட்டவர்களைக் கு  
 ணமாக்கினார்.
- 15 சாயங்காலத்தில் அவருடைய சிஷ்  
 வரிடத்தில் வந்து இது வளர்தரமான இ  
 டம், அல்லாமலும் பகல்போவிறது. ஆ  
 தலால் இந்தச் சனங்கள் கிராமங்களுக்கு  
 போய்த் தங்களுக்காகப் போசணபதா

ரீத்தங்களைக் கொள்ளும்படி இவர்களை அ  
 னுப்பிவிடுமென்றார்கள். - அதற்கு இயேசு 16  
 வானவர் இவர்கள் போகவேண்டியவனுக்கே,  
 நீங்களே இவர்களுக்குச் சாப்பாடு சொ  
 டுங்களென்றார். - அவர்கள் சொன்னது 17  
 நம்பமுடியாது. - நீங்கள் மேயல்வா  
 ம் வேறொன்றும் எங்களிடத்தில் இல்லை  
 யென்றார்கள். - அவைகளை எனக்கு இங் 18  
 கேகொண்டுவாருங்களென்றார். - பின்பு 19  
 னங்கள் புல்லின் மேற் பந்தியிருக்கும்ப  
 டிக்கு அவர் கட்டளைவிட்டி அவ்வைந்து  
 அப்பங்களையும் இரண்டு மீன்களையம் எ  
 டித்து வானத்தை அண்ணாந்துபாரித்து,  
 அவைகளை ஆசீர்வதித்து அப்பங்களைப்  
 பிட்டுச் சீஷர்களுக்குக் கொடுத்தார். சீஷ  
 ர் அவைகளைச் சனங்களுக்குக் கொடுத்தா  
 ர்கள். - அவர்கள் எல்லாருஞ் சாப்பிட்டித் 20  
 திருத்தியடைந்தார்கள், அதுவுமல்லாமற்  
 சேஷிமானவைகளைப் பண்ணிவண்டு கூ  
 டை நிறைய எடுத்தார்கள். — அப்படிச் 21  
 சாப்பிட்டவர்கள் பெண்களும் பிள்ளை  
 னும் தவிர ஏறக்குறைய ஐயாயிரம்பேரி  
 ருந்தார்கள்.

- 22 உடனே இயேசுவானவர் சனங்களை அ  
னுப்பிவிடுகையில் தமது சீஷர்கள் படவி  
லேறித் தமக்கு முன்னே அக்கரைக்குப்  
போகும்படி அவர்களைத் துரிதப்படுத்தி
- 23 ஞர்.-சனங்களை அனுப்பிவிட்டபின்பு அ  
வர் தனியே செபத்தியானம்பண்ணும்ப  
டிக்கு ஒரு மலையின்மேலேறிஞர் சாய  
ந்தரமானபொழுது அவர்மாத் தரம் அங்
- 24 கே இருந்தார்.-அவ்வெனையிற் படவு க  
டலின் நடுவே சேர்ந்து எதிர்க்காற்றிருந்  
ததினாலே அலைகளால் அலைபுபட்டது. -
- 25 அப்படியிருக்கிறபொழுது, இரவின் நா  
லாஞ் சாமத்திலே இயேசுவானவர் கடலி  
ன் மேலே நடந்து அவர்களிடத்துக்குப்
- 26 போனார்.-அவர் கடலின் மேல் நடக்கி  
றதைச் சீஷர் கண்டு தத்தளித்து ஆவே  
ஷிமுண்டாயிருக்கிறதென்று புலம்பிப்ப
- 27 பத்தினாலே கூப்பிட்டார்கள்.- உடனே  
இயேசுவானவர் துடன்கொள்ளுங்கள், நா  
ந்தான் பயப்படாதிருக்கெனென்று அவர்
- 28 கூறாது சொன்னார்.-பேதாரு அவ  
ருக்கு ஆண்டவரே, நீரேயானார் சகத்தி  
ன் மேலே உம்மிடத்தில் வரும்படி என

க்குக் கட்டினாயிடுமென்றான். — அதற்கு 29  
வர் வாவென்றார். அப்பொழுது பேது  
ரு படவை விட்டிறங்கி இயேசுவினிடத்  
துக்கு வருப்பங்களுக்குச் சலத்தின் மேலே  
தடந்து, — காற்றுப் பலத்திருக்கிறதைக் 30  
கண்டு பயமடைந்து அமிழ்த்தொடங்கி  
ஆண்டவரே! என்னை இரட்சிக்கவேண்டு  
மென்று கூப்பிட்டான். — உடனே இயே 31  
சுவானவர் சைபை நீட்டி அவனைப் பிடி  
த்துக்கொண்டு அந்நிலையிலே, ஏன்  
சுத்தேசப்பட்டாயென்றார் — அவர்கள் ப 32  
டவிலேநின்றவுடனே காற்று அமைதலாயி  
ற்று. — அப்பொழுது படவிலுள்ளவர்க 33  
ள் வந்து மெய்யாகவே நீர் பராபரனு  
டைய குமாரனாயிருக்கிறீரென்று சொ  
ல்லி அவரை வணங்கினார்கள்.

பின்பு அவர்கள் அக்கரைக்கோடிக்கு 34  
னேசரேத்து நாட்டில் வந்தார்கள். — அ 35  
வ்விடத்து மனிதர் அவரை அறிந்து அந்  
தத் திசையிலெங்கும் ஆட்களை அனுப்  
பிப் பிணியாளிகளெல்லாரையும் அவரிட  
த்தில் அழைத்துக்கொண்டுவந்து, — அவ 36  
ருடைய வஸ்திரத்தின் ஓரத்தை மாத்திர

நீ தொடும்படிக்கு உத்தரவு கேட்க அதைத் தொட்ட யாவருஞ் சொஸ்தமடைந்தார்கள்.

௨௫. அதிகாரம்.

[(க) பரிசேயர் முதலானவர்கள் தேவ கற்பனைகளை மீறினதற்காக அவர்களைக் கடித்துக்கொண்டது. (யக) வாய்க்குள்ளே போகிற பதார்த்தத்தினாலே அகலிவாராதென்பத. (உக) காலத்தேசந்தானுடையமகனைக் குணமாக்கினது (கஉ) காலாயிரபேருக்கும் அற்புதமாய்ச்சாப்பாடுகொடுத்தது.]

- 1 அக்காலத்திலே எருசலேமிலிருந்து வந்த வேதபாரகரும் பரிசேயரும் இ
- 2 பேசுவினிடத்தில் வந்து,-- உம்முடைய சீஷர் தங்கள் கைகளைக் கழுவிவாழ் போசனம்பண்ணுகிறார்கள். அப்படி அவர்கள் பெரியோர்களுடைய பாரம்பரை நிபாயத்தை ஏன் மீறினார்களென்றார்கள். --
- 3 அதற்கு அவர் சொன்னது, உங்கள் பாரம்பரை நிபாயத்தினால் நீங்களும் பராபரனுடைய கற்பனையை ஏன் மீறின
- 4 டீக்கிறீர்கள். -- அப்படியெனில் உன் தகப்பனையுந் தாயையுந் கணம்பண்ணவேண்ட

.மிமென்றுந் தகப்பணியானாலும் தாயை  
 யானாலும் நிதிப்பவனை மரண ஆக்கினை  
 க்குட்படுத்த வேண்டுமென்றும் பராப  
 ரன் கட்டினாயிட்டுார். - அப்படியிருந்து 5  
 ம் நீங்கள் எவனாகிலும் தன் தகப்பனுடனே  
 அல்லது தாயுடனே உமக்கென்றாலே உத  
 வுகிறதே. ஏனெனோ அதைக் காணக்கையா  
 கக் கொடுக்கிறெனென்று சொன்னால், - அ 6  
 வன் தன் தகப்பனை அல்லது தாயைக் கன  
 ம்பண்ண வேண்டியதில்லைபென்று போ  
 தித்து இவ்விதமாய்ப் பராபரனுடைய க  
 ற்பணியை உங்கள் பரம்பரை தியாயத்தி  
 னாலே அவமாக்கிவருகிறீர்கள். - ஆ! வஞ்ச 7  
 கரே, இந்தச் சனங்கள் தங்கள்வாயினாலே  
 எண்ணச்சொன்னது தங்கள் உதடுகளினாலே  
 எண்ணக் கனம்பண்ணியுந் தங்களிருதய  
 மோ எனக்குத் துரமாய் விலகியிருக்கின்  
 றன. - அப்படி இவர்கள் மனிதர்களுடை 8  
 ய கற்பணைகளாகிய போதகங்களைப்போ  
 திக்கிறவர்களாயிருந்து எனக்குவீணாய் ஆ  
 ராதனைசெய்கிறார்களென்று, - ஏசாயாவெ 9  
 ன்பவர் உங்களைக்குறித்து நன்னாய்த் தீர்க்  
 கதரிசனமுரைத்தாணென்று சொன்னார்.

- 10 பின்பு சனங்களைத் தம்மிடத்தில் வா  
அழைத்து நீங்கள் கேட்டுச் சிந்தித்துக்  
11 கொள்ளுங்கள்.—வாய்க்குள்ளே போகி  
றபொருள் ஒருவனையும் அகசிப்படுத்த  
மாட்டானா வாய்விருந்து புறப்படுகிற  
பொருளே ஒருவனை அகசிப்படுத்துகி  
கின்றதென்று அவர்களுடனே சொண்  
12 னார்.—அப்பொழுது அவருடைய சேலர்  
அவரிடத்தில் வந்து பரிசேயர் இர்தவச  
னத்தைக் கேட்டு விசனப்பட்டார்களெ  
ன்று அறிந்திருக்கிறாவென்றார்கள்.—  
13 அதற்கவர், என் பரமபிதா நடாதநாற்று  
14 க்கள் யாவும் பிடுங்கப்பட்டும்.—அவர்களை  
விட்டுவிடுங்கள். குருடருக்கு வழிகாட்டு  
கிற குருடராயிருக்கிறார்கள். ஒருகுருட  
ன் மற்றொரு குருடனுக்கு வழிகாட்டி  
னால் இருவரும் குழியிலே விழுவார்களெ  
15 ன்றார் —அப்பொழுது பேதுரு அவரை  
தேடிக்கி, இந்த உவகையை எங்களுக்கு  
வெளிப்படுத்தவேண்டுமென்று கேட்டா  
16 ன்.—அதற்கு இயேசுவானவர், நீங்களும்  
17 இன்னம் புத்தியில்லாதவர்களா?—வாய்க்  
குள்ளே போகிறவைகள் யாவும் வலிநீறி

நீர் வேசித்துப் பின்பு ஆசனவழியாய்க்  
 கழிந்து போகின்றனவென்பதை நீங்கள்  
 இன்னஞ் சிந்தித்துக்கொள்ளவில்லையா? -  
 வாயிலிருந்து புறப்படுகிறவைகள் இருத 18  
 யத்திலிருந்து புறப்பட்டு வருகின்றன.  
 அவைகளே மனிதனை அசுசிப்படுத்துகின்  
 றன — சவையென்ற பொல்லாத சிந்த 19  
 னைகள், கொலைகள், விபசாரங்கள், வேசி  
 த்தனங்கள், களவுகள், பொய்ச்சாட்சி  
 கள், துஷணங்களாகிய இவைகள் இருதய 20  
 த்திலிருந்து புறப்பட்டு வருகின்றன. - இ  
 வைகளே மனிதனை அசுசிப்படுத்துகிறவை  
 களாக. கழுவாமற் சாப்பிடுகிறது மனித  
 னை அசுசிப்படுத்தாதென்றார்.

பின்பு இயேசுவானவர் அவ்விடம் விட் 21  
 டுத் தீருசீதோன் பட்டினங்களின் திசை  
 றுக்குப் போனார். — அப்பொழுது அவ் 22  
 விடங்களில் ஏலகைகளிலிருந்து வந்த கா  
 றான் தேசத்தாளாகிய ஒருஸ்திரி அவரை  
 நோக்கி, ஆண்டவரே, தாவீதின் குமார  
 னே, என் மகள் பசாசினுலே கடினமாய்  
 வாதுக்கப்படுகிறாள் எனக்கு இரங்கவேண்  
 டிமென்று சொல்வக்கூப்பிட்டாள். - அது 23



- ரோ அவளுக்கு மாறுத்தரமாக அவர் ஒரு லார்த்தையுள் சொல்லவில்லை. அப்பொழுது அவளுடைய சீஷர் வந்து அவரை நோக்கி, இவள் தம்பைப்பிண்ணொடர்ந்து கூப்பிடுகிறாளே, ஆதலால் இவளை அனுப்பிவிடுமென்று வேண்டிக் கொண்டார்கள். — அதற்கு அவர், காணாமற்போன ஆடுகளாகிய இஸ்ரவேல் குடும்பத்தாரிடத்திலேயென்றி, (மற்றவர்களிடத்தில்) நான் அனுப்பப்படவில்லையெனவென்றார். —
- 25 அவனோ வந்து ஆண்டவரே, எனக்குச் சகாயஞ்செய்ய வேண்டுமென்று அவரை
- 26 நமஸ்காரம்பண்ணினான். — அவர் சொன்னது, பிள்ளைகளுடைய அப்பத்தையெடுத்தி, நாய்களுக்குப் போடுவது நல்லதல்லவெனவென்றார். — அதற்கவள் ஆண்டவரே, மெய்தால், ஆகிலும் நாய்கள் தங்கள் எசமான்கள் போசனஞ்செய்கிறபலகைகளிலிருந்து விழுகிற உச்சிட்டங்களை
- 28 த் திண்ணுமெனவென்றான். — அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவளை நோக்கி, ஆ! ஸ்திரீயே, உன் விசுவாசம் பெரிதாயிருக்கின்றது. நீ விரும்பினபடி உனக்காகத் த

டயவெதன்றார். அந்நோமே அவளுடைய  
மகள் சுசுமடைந்தாள்.—பின்பு இயேசு 29  
வானவர் அவ்விடம்விட்டுப் புறப்பட்டுக்  
கலிலேயாக் கடலினருகேவந்த, ஒரு மலை  
விலேறி அங்கே உளுக்கார்ந்தார்.—அப் 30  
பொழுது சப்பாணிகள், குருடர், ஊ  
மைபர், முடவர்கள், முதலான அநேகம்  
பேரைக் கூட்டிக்கொண்டுவந்த மிகுந்த  
சனங்கள் இயேசுவினிடத்தில் வந்து அவ  
ரிடனை அவருடை பாதத்தினிடத்தல் வை  
த்தார்கள். அவர்களை அவர் குணமாக்கி  
னார்.—ஊமைபர் பேசுகிறதையுமீ முட 31  
வர்கள் சொஸ்தம் அடைகிறதையுந் சப்  
பாணிகள் நடக்கிறதையுந் குருடர் காணு  
கிறதையுந் சனங்கள் கண்டு ஆச்சரியப்  
பட்டு ஓஸவேலிங் தேவனைத் துதித்தா  
ர்கள்.

பின்பு இயேசுவானவர் தமது சீஷரை 32  
த் தம்மிடத்தில் அழைத்து சனங்களைக்  
குறித்து மன உருக்கமாயிருக்கிறேன். எ  
ன்னத்தினாலென்றால், இவர்கள் மூன்  
றுநானெண்ணிடத்தலே தங்கிப் போசன  
மில்லாதிருக்கிறார்கள். இவர்கள் வழியி

- லே சோர்ந்தபோதும்படிக்குப் பட்டி  
 னியாய் இவர்களை அனுப்பிவிடமாட்டே  
 33 னென்றார்.—அதற்கு அவருடைய சீஷர்  
 கள் இவ்வளவு சனங்களுக்குத் திருத்தியு  
 ண்டாகும்படிக்கு வேண்டிய அப்பங்க  
 ள் இந்த வனத்தரத்திலே நமக்கு எப்படி  
 34 அகப்படுமென்றார்கள்.—இயேசுவானவ  
 ர் உங்களிடத்தில் எவ்வளவு அப்பங்களு  
 ண்டென்றார்.எழு அப்பங்களுக்கு சிலசிறு  
 மீன்களுமுண்டென்று சீஷர் சொல்ல,—  
 35 அவர் சனங்களைத் தரையிலே பந்திபிறுக்  
 36 கச்சொல்லி,—பின்பு அந்த எழு அப்பங்க  
 ளையும்,மீன்களையும்எடுத்துத் தோத்திர  
 ள்செய்துஅவைகளைப்பிட்டுத்தமமுடைய  
 சீஷர்களுக்குக் கொடுத்தார். சீஷர் அ  
 37 வைகளைச் சனங்களுக்குக்கொடுக்க,—எல்  
 லாருஞ்சாப்பிட்டுத் திருத்தியடைந்தார்கள்.  
 பின்பு சேஷமானவைகள் எழுகூடையி  
 லையச் சேகரித்துக்கொள்ளப்பட்டன.—  
 38 பெண்களும் பிள்ளைகளுந்தவிரப்போசன  
 ம்பண்ணின புருஷர் நாலாயிரம்பேர்.—  
 39 அவர் சனங்களை அனுப்பி விட்டுப் படவி  
 லேறிமருதலையின் திசைசென்றேசர்ந்தார்.

சொன்னதாக) உங்களுக்குள்ளே யோசனைபண்ணுகிறதென்ன. — இன்னம் உங்களுக்குப் புத்தியில்லையோ, ஐயாயிரம் பேருக்குள்ளே (கொடுத்த) ஐந்து அப்பங்களையும் நீங்கள் அவ்வளவு கூடைநிறையச் சேகரித்த துண்டங்களையும், - நாலாயிரம் பேருக்குள்ளே (கொடுத்த) ஏழு அப்பங்களையும் நீங்கள் அவ்வளவு கூடைநிறைய எடுத்ததுண்டங்களையும் நினைத்துக் கொள்ளுகிறதில்லைபா. — பரிசேயர் சதுசேபரென்பவர்களுடைய புனிப்புள்ள மாவுக்கு விலகி எச்சரிக்கையாய் இருக்க வேண்டுமென்று நான் அப்பத்தைக் குறித்துச் சொல்லவில்லை யென்று நீங்கள் நினைத்துக்கொள்ளாமலிருக்கிற தெப்படிபென்றார். — அப்பொழுது அவர்கள் பரிசேயர் சதுசேபரென்பவர்களுடைய அப்பங்களின் புனிப்புள்ள மாவுக் கல்ல அவர்களுடைய உபதேசத்துக்கே விலகி எச்சரிக்கையாய் இருக்கச் சொன்னாரென்று அறிந்தார்கள்.

பின்பு இயேசுவானவர் பிவிப்புசேசாரியாவின் துறைகளில் வந்தபொழுது அ

- உர் தம்முடைய சிவச்சிவனே நோக்கி, மணி  
தனுடைய குமாரனாகிய என்னைச் சனந்  
கர் ஆரென்று சொல்லுகிறார். —
- 14 கேட்டார். — அதற்கவர் சொன்னது சில  
ர் உடமை போவானிஸ்நானென்றது,  
சிலர் அவிபாவென்றது, சிலர் ஏரேயியா  
அல்லது நீர்க்கதரிசிகளில் ஒருவரென்று
- 15 ன் சொல்லுகிறார். — அதற்கவர்  
நீர்க்களென்ன ஆரென்று சொல்லுகி
- 16 நீர்க்களென்று கேட்டபொழுது, — அதற்  
குச் சிமோன் பேதுருசொன்னது, நீர் சி  
வனுள்ள பாரபரனுடைய குமாரனாகிய
- 17 தித்துவென்றான். — அவனுடனே இயே  
சுவானவர் சொன்னது, பேரானின் கு  
மாரனாகிய சிமோனே மாமிச இரத்தமல்  
வ பரமண்டலங்களில் இருக்கிற அன்பிதா  
இதை உணக்கு வெளிப்படுத்தினார். ஆத
- 18 லால் நீ பாக்கியமுள்ளவன். — மேலும் நீ  
பேதுருவாபிருக்கிறாய் இந்தக் கம்மில்  
விடமேல் நான் என்னுடைய சபையைத்  
கட்டுவேன், பாதாளத்தின் வாசல்களும்  
அதைச் சயிப்பதில்லைபென்று உணக்கு
- 19 ச் சொல்லுகிறேன். — அல்லாமலும் பர

நாய்

மத்தேயு.

லோக ஓராச்சியத்தின் திறவுகோல்களை உணக்குக் கொடுப்பேன் யூமியிலே நீ கட்டுவதேதோ அது பரலோகத்திலே கட்டப்பட்டிருக்கும். யூமியிலே நீ கட்ட விழ்ப்பதேதோ அது பரலோகத்திலே கட்டவிழ்க்கப்பட்டிருக்குமென்று சொல்லி, - பின்பு தாம்கிறிஸ்தென்று ஒருவருக் 20 குஞ் சொல்லா தபடிக்குத் தமது சீஷர்க ளுக்குக் கட்டினாயிட்டார்.

அது முதல் இயேசுவானவர் தாம் எரு 21 சலேமுக்குப்போய்ப் பெரியோர்களு ளும், பிரதான ஆசானியராலும், வேதபா ரகராலும் மிகுந்தபாடுபடவுங்கொலைசெ ய்ப்பப்படவும் மூன்றாநாளிலே எழுந்தி ருக்கவும்வேண்டுமென்று தம்முடைய சீ ஷிளுக்குக் காண்பிக்கத் தொடங்கினார். - அப்பொழுது பேதுரு அவரைத் தனி 22 யே அழைத்து ஆண்டவரே உம்மிடத்தி ல் இரக்கமுண்டாவதாச, அப்படி உமக் குவராதிருப்பதாகவென்று அவருடனே கண்டிப்பாய்ச் சொன்னான். - இயேசுவா 23 னவர் திருப்பிப் பேதுருவினிடத்திலு் ஆ! சாத்தானேகி என்முன்னிராமற்போ, நீ

பராபரனுக்குப் பிரியமானவைகளைச் சி  
ந்தியாமல் மனிதருக்குப் பிரியமானவை  
களைச் சிந்திக்கிறபடியினாலே என்ருத்  
துன்பமாயிருக்கின்றயென்று சொல்வி,

- 24 பின்பு தம்முடைய சீஷர்களைநோக்கி,  
என்னைப் பின்பற்றி நடக்க ஒருவன் விரு  
ம்பினால் தன்னைத்தான் வெறுத்துத் தன்  
சிவ்வையை எடுத்துக்கொண்டு என்னைப்
- 25 பின்பற்றக்கடவன்.— என்னத்தினாலென்  
றால் தன் சீவனை இரட்சிக்கவிரும்புகிறவ  
ன் அதை இழந்துபோவான். என்னிமி  
த்தந் தன் சீவனையிழந்துபோகிறவன் அ
- 26 தைக்கண்டடைவான்.— அல்லாமலும் ம  
னிதனானவன் உலகம்முழுமையுஞ்சம்பா  
தித்துக்கொண்டாலுந் தன் சீவனை நஷி  
டப்படுத்தினால் அவனுக்கு என்னலாபமு  
ண்டாயிருக்கும்? அன்றியும் ஒரு மனித  
ன் தன் சீவனை மீட்கிறதற்கு என்னத்தை
- 27 க்கொடுப்பான்?— அல்லாமலும் மனிதனு  
டைய சூழ்சான் தமது பிதாவின் மகிமை  
யைப்பொருந்தித் தம்முடைய தூதரோ  
டுங் கூட வருவான். அப்பொழுது அவ  
னானுடைய செய்கையின்படியே அ

வன்வனுக்குப் பலன் அளிப்பான்.—இங் 20  
கே திற்திறவர்கனித் சிலர் மனிதனுடைய  
குமாரன் தம்முடைய இராச்சியத்தில் வ  
ருவதைக்காண்கிறதற்கு முன்னே மாண  
ததை அடைவதில்லைபென்று மெப்பாய்  
உங்களுக்குச்சொல்லுகிறேனென்றார்.

### யா. அதிகாரம்.

[(௧.) இயேசுவானவர் மதருபக்கொண்டது.  
(மச.) சீர்திரசோகைபக் குணமாக்கினது. (உஉ.)  
தம்முடைய பாடுகளை முன்னறித்தது. (உச.)நீ  
ர்வைபபச் செய்துத்தினது.

ஆதலான்குப் பின்பு இயேசுவானவர் 1  
ர் தனித்திருக்கும்படி பேதுருவையும்,  
பாக்கோஸையும், அவனுடைய தம்பியா  
கிய பேரவானையும் கூட்டிக்கொண்டு உ  
பநீர்த் தமையிள்கேற்போய்,—அங்கேஅ 2  
வர்களுக்குமுன்பாக மதரூபமானார். அ  
வருடைய முகஞ் சூரியனைப்போலப் பி  
ரகாசிக்கொண்டது, அவருடைய வஸ்திரங்கள்  
ஒளிகைப்போல வெண்மைமயமான.—அ 3  
ப்பொழுது மோசே எகிப்து எப்பலகை  
க் அங்கேயே பேசிக்கொள்ளுகிறவர்க



ளாய் அவர்களுக்குக்காணப்பட்டார்கள்.

- 4 — அப்பொழுது பேதரு இயேசுவை நோக்கி ஆண்டவரே நாய் இங்கேயிருக்கிறதா என்று, உமக்குச்சித்தமாகா இங்கே உமக்கும், மோசேயுக்கும், எலியாவுக்கும் ஒருசொரு குழலாக மூன்று குழல்களை உண்டாக்குவோமென்றான். — அப்படி அவன் பேசுகையில் நடந்ததென்னவெனில் ஒளியுள்ளமேகம் அவர்கள்மேல் சிழவிட்டதுமல்லாமல், இவர்களுக்கு அன்பாயிருக்கிற எண்ணுடைய குழாய்கள் இவரிற் பிரியமாயிருக்கிறேன் இவருக்குச் செவிகொடுக்கொன்ற அந்த மேகத்திலிருந்து சத்தமுண்டாவிற்று — சிஷ்கள் அதைக்கேட்டு முகங்குப்புற விழுந்தார்கள். — அப்பொழுது இயேசுவானவர் வந்து அவர்களைத் தொட்டு எழுந்திருங்கள் பபப்படாதிருக்கொண்ட சொக்தார், — அவர்கள் தங்கள் கண்களை உயர்த்துநிற்பொழுது இயேசுவையேயன்றி மற்றொருவரையும் காணவில்லை, — பின்பு அவர்கள் மனையிலிருந்திருக்கிறபொழுது இயேசுவானவர் அவர்

நாயக

மத்தேயு.

கண்ணோக்கி மனிதனுடைய குமாரன் ம  
ரித்தோரிவிருந்து எழுந்திருக்கிறவரைக்  
கும் நீங்கள் இரத்தத் தரிசனைபை ஒருவரு  
க்குஞ் சொல்லவேண்டாமென்று கட்ட  
லையிட்டார்.—அப்பொழுது அவருடை 10  
ய சீஷர்கள் அவரைநோக்கி அப்படியா  
னால் முதலாவது எலிடா வரவேண்டுமெ  
ன்று வேதபாரசுர் எப்படிச் சொல்லுகி  
ருக்கெனன்றார்கள்.—அதற்கு இயேசுவா 11  
னவர் சொன்னது முன்பு எலியா வந்து  
எல்லாவற்றையுஞ் சீர்ப்படுத்த வேண்டி  
மென்பது மெய்தான்.—அல்லாமலும் 12  
எலியாவந்தாயிற்றென்று உத்தரனுக்குச்  
சொல்லுகிறேன். அவனை ஆவர்கள் அந்  
திகரித்துக்கொள்ளாமல் அவனுக்குத் த  
ங்கள் இஷ்டப்படிசெய்தார்கள் அப்ப  
டி மனிதனுடைய குமாரனும் அவர்களா  
ற்பாடுபடுவானென்றார்.—அப்பொழுது 13  
அவர் யோவானிஸ்நானனைக் குறித்துத்  
தங்களுடனே பேசினாரென்று சீஷர் அ  
றிந்தார்கள்.

பின்பு அவர்கள் சனக்கூட்டத்தினிடத் 14  
திற் சேர்ந்தபொழுது, ஒரு மனிதன் அ

- வரிடத்தில் வந்து அவர் முன்பாக முழ  
 15 ங்காற்படிவிட்டு, — ஆண்டவரே, என் ம  
 கணுக்கிரங்கும். அவன் சந்திரரோகியாய்  
 க் கொடிய வேதனைப்படுகிறான். ஏப்ப  
 டியென்றால் அடிக்கடி தீயிலேயும் அடி  
 16 க்கடி சலத்திலேயும் விழுகிறான். — அவ  
 ணை உம்முடைய சிஷ்டர்களிடத்திற் கொ  
 ண்டுவந்தேன், அவர்களுக்கு அவனை கு  
 17 ணமாக்கத் திராணியில்லைபென்றான். — அ  
 தற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது சூ  
 லீசுவாசமித்தாத மாறுபாடுள்ள சந்திரபா  
 ரே, எதுவரைக்கும் உங்களோடிருப்பே  
 ன். எதுவரைக்கும் உங்களிற் பொறுமை  
 யாவிருப்பேன். அவனை என்னிடத்திற்  
 18 கொண்டுவருங்கள் என்றார். — அவனைக்  
 கொண்டுவந்தபொழுது இயேசுவானவர்  
 அவனிலுள்ள பசாசை அடட்டினார், உட  
 ணை அது அவனை விட்டுப்போயிற்று.  
 அந்தப் பிள்ளை அந்நேரமே கமையாத்  
 19 தான். — பின்பு சிஷ்டிகள் மாத்திரம் இயே  
 சுவினிடத்தில் வந்து நாங்கள் அதைத் து  
 சத்தும்படி ஏன் எங்களுக்குத் திராணிவி  
 20 ல்லைபென்றார்கள். — அதற்கு இயேசுவான

வீரீ உங்களை அவிசலாசத்தினாலே (நிராணி  
 யில்லை.) மேலும் ஒரு கடுகுவிதை அவ்வ  
 னவு விசலாசம் மாத்திரம் உங்களுக்குள்ள  
 டானால் நீங்கள் இந்த மலையை நோக்கி  
 இவ்விடம் விட்டு அப்புறம்போவென்று  
 சொல்ல அது போம் அல்லாமலும் உங்  
 களைத் கூடாதகாரியமொன்றுமிருப்பதி  
 ல்லைபென்று மெய்யாகவே உங்களுக்கு  
 ச் சொல்லுகிறேன். — ஆகிலுஞ் செபத் 21  
 தினமும் உபவாசத்தினுமேயன்றி (வே  
 'அவிதமாய்) இந்தச் சாத்திரைத் தூதர்ப்  
 படாதென்றார்.

அல்லாமலும் அவர்கள் கவலைபா தா 22  
 ப்டிலே சஞ்சரித்தருந்த காலத்திலே இ  
 பேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி, மனித  
 னுடைய குமாரன் மனிதர்களுடைய கை  
 யில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுகான். — அவர் 23  
 கள் அவனைக் கொலைசெய்வார்கள் பின்பு  
 மூன்றுதாளிலே எழுந்திருப்பாணென்றார்  
 அவர்கள் மிகுந்ததுக்கெடைநீதார்கள்.

அவர்கள் கப்பர்நாகுமூரில் வந்தபொ 24  
 ழுது வரிப்பணத்தைச் சேர்க்கிறவர்கள்  
 பேதருவினிடத்தில் வந்து உங்கள் போ

தகர் வரிப்பணத்தைக் கொடுக்கிறதில்லை  
பாவென்றார்கள், கொடுக்கிறாரென்றான் -

25 பின்பு அவன் வீட்டிலே வந்தபொழுது,  
அவன் (பேசுகிறதற்கு) முன்னே இயே  
சுவாணவர் அவனை நோக்கி சீமோனே, ப்ர  
யியின் இராசாக்கள் ஆர் கையிலே தீர்  
வை அல்லது வரிவாக்குகிறார்கள். தங்கள்  
பிள்ளைகள் கையிலோ அந்நியர்கையிலோ?

இது உனக்கு எப்படித் தோன்றுகின்ற  
26 தென்றார். - அந்நியர் கையில் வாக்குகிறார்  
களென்று பேசுந் சொன்னான். அதற்கு  
இயேசுவாணவர் அப்படிபாணர் பிள்ளை

27 கள் செலுத்தவேண்டியதில்லைபே. — ஆ  
னாலும் நாம் அவர்களுக்கு விசுவாசம்வா  
ப்பண்ணாதபடிக்கு நீ கடவிடத்துப்போ  
ய்த்துண்டிப்போடு, முதலாவது எழு  
ம்புகிற மீனை எடுத்து அதின் வாயைத் தி  
றந்து பார். அந்நிலே ஒரு வெள்ளிக்கா  
சைக் காண்பாய், அதை எடுத்துவந்து  
எனக்காகவும் உனக்காகவும் அவர்களுக்  
குக் கொடுக்கின்றார்.

ய௮. அதிகாரம்:

[(க.) சீஷர்கள் மனத்தாழ்வு மயன்னவர்களாய்  
கேடு செப்பாதவர்களாயிருக்கும்படி புத்தி  
சொன்னது. (எ) சிறியவர்களை அசட்டைபண்ணு  
கவிருக்கவேண்டுமென்பது (ஐ) தப்பிதஞ்செய்  
தவர்களுக்குச் செய்ய வேண்டியது. (உக) ஒருவ  
ருக்கு ஒருவர் மன்னிக்கவேண்டியதைக் குறித்து  
உவமைசொன்னது.]

அக்காலத்திலே சீஷர்கள் இயேசுவினி<sup>1</sup>  
டத்துக்கு வந்து பாலோக இராச்சியத்  
திலே எவன் பெரியவனாகியிருப்பானென்  
ருர்கள்.—அப்பொழுது இயேசுவானவ<sup>2</sup>  
ர் ஒரு பிள்ளையைத் தம்மிடத்தில் அழை  
த்து அதை அவர்களுக்குள்ளே விடுத்தி  
ச்சொன்னதாவது, - நீங்கள் மனத்திரும்பி<sup>3</sup>  
ப் பிள்ளைகளைப் போலாகாவிட்டாற் பர  
லோக இராச்சியத்திற் பிரவேசிக்கமாட்  
டீர்களென்று மெய்யாக உங்களுக்குச்  
சொல்லுகிறேன்.—ஆகையால் இர்தப்பி<sup>4</sup>  
கிள்ளைப்போலத் தக்னைத் தாழ்த்தி  
நவனே பாலோக இராச்சியத்திற் பெரி  
யவனாகியிருப்பான் — அல்லாமலும் இப்<sup>5</sup>  
படிப்பட்ட ஒருபிள்ளையை என் தாமத

தினாலே யேற்றுக்கொள்ளுகிறவன் என்  
6 னை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறான். - என்மேல் வி  
சுவாசமாயிருக்கிற இந்தச் சிறியரிவொரு  
வன் குற்றஞ்செய்வதற்குக் காரணமான  
வனெனவனோ அவனுடைய கழுத்தில் ஏந்  
திரக் கல்லுக்கட்டி அவனைச் சமுத்திரத்  
துக்குள்ளே யமிழ்த்தினால் அவனுக்கு க  
லமாயிருக்கும்.

7 ஐயோ! கெடுத்தவின் நிமித்தம் உலகத்  
துக்கு வேதனைவரும். கெடுத்தல் அவசிய  
மாய் வரவேண்டும். ஆனாலும் ஐயோ!  
கெடுத்தலைச் செய்கிறவனுக்கு வேதனை

8 வரும். - ஆதலால் உன்னைப்பாவது உன்  
காலாவது உன்னைக் கெடுக்கிறதற்கு ஏது  
வானால் அவைகளைத் தறித்து எறிந்து  
போடு' நீ ஓர் உண்மைகளை அல்லது ஓர்  
உண்மை காலபுடையவனாய் நித்திய அக்கிரி  
யிழை தள்ளப்படுவதினுஞ் சப்பாணியாய்  
அல்லது ஊனனாய் (நித்திய) சீவனுள்ள  
இடத்திற் பிரவேசிக்கிறதே புனக்கு நன்

9 னுமாயிருக்கும். - மேலும் உன்னுடைய  
உண் உன்னைக் கெடுக்கிறதற்கு ஏதுவது  
ஆக, அதைப் பிடுங்கியெறித் துப்போடு, நீ

இரண்டு கண்ணியுடையவராய் அரிநாகத்  
 திலே தள்ளப்படுவதிலும் ஒற்றைக்கண்  
 ணராய் (நித்திய) சேவனுள்ள ஓடத்திற் பிர  
 வேசிக்கிறதே உணக்குதன்மைபாவிருக்கு  
 ம்.—இந்தச் சிறியரில் ஒருவனாயும் அசு 10  
 ட்டைப்பண்ணாதபடிக்குப் பாருங்கள். எ  
 க் கண்ணத்தினாலென்றால், அவர்களுக்கேற்ற  
 தேவ தூதர்கள் பரமண்டலங்களிலே எ  
 ன் பரமபிதாவிடனுடைய சமூகத்தை எ  
 ப்பொழுதுந் தரிசிக்கிறார்களென்று உங்  
 களுக்குச் சொல்லுகிறேன். --அல்லாம 11  
 லும் மனிதனுடைய குமாரன் கெட்டுப்  
 போனதை இரட்சிக்கவந்தான். - உங்களு  
 க்கெப்படித் தோன்றுகின்றது. ஒரு ம  
 னிதனுக்குண்டாவிருக்கிற தூது ஆடுகளி  
 ல் ஒன்று சிதறிப்போனால், அவன் தொ  
 ண் ணூற்றொன்பது ஆடுகளையும் மலைகளி 12  
 ல் விட்டுப்போய்ச் சிதறிப்போனதைத்  
 தேடுவானல்லவோ,—இது உங்களுக்கெ 13  
 ப்படித்தோன்றுகின்றது. அவன் அதை  
 கண்டு பிடித்தாற் சிதறிப்போகாததொ  
 ண் ணூற்றொன்பதிலும் அதைக் குறித்து  
 அநிகமாய்ச் சந்தோஷிப்படுவானென்று



- மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகி  
 14 தேன்.-அந்தப்படி இந்தச் சிறியரில் ஒரு  
 குவனாகிவந்து கெட்டுப்போகும்படிக்குப்  
 பரமண்டலங்களிலிருக்கிற உங்களி் பிறா  
 வுக்குச் சித்தமில்லை.
15. உன் சகோதரன் உனக்கு விரோதமா  
 ய்க் குற்றஞ் செய்தால், நீ போய் அவ  
 னோடே மாத்திரமிருந்து அவனைக் கடிநீ  
 னுகொள். அவன் உனக்குச் செவிகொடு  
 த்தால் ஆதாயமாக அவனைப் பெற்றுக்  
 16 கொள்வாய். — அவன் செவிகொடாமலி  
 ருந்தால், சங்கதிதொல்லாம் இரண்டு மூ  
 ண்டு சாட்சிகளுடைய வாக்கினால் நிலவ  
 ரப்படுப்படிக்கு நீ இரண்டொரு பே  
 17 ரைக் கூட்டிப்போ. — அவன் அவர்களு  
 க்குங் கீழ்ப்படியாதிருந்தால், நீ அதை  
 ச் சபைக்கு அறிவிக்கவேண்டும். அவன்  
 சபையையும் அசட்டைபண்ணினால் நீ அ  
 வனை அஞ்ஞானியைப்போலவும் ஆயக்  
 காண்ப் போலவும் எண்ணுவாயாக. —  
 18 பூமியிலே நீங்கள் எவைகளைக் கட்டுகிறீ  
 னோ அவைகள் பரலோகத்திலே கட்ட  
 ப்பட்டிருக்கும். பூமியிலே எவைகளை அ

விழுப்பீர்களோ அவைகள் பரலோகத்திலே அவிழ்க்கப்பட்டிருக்குமென்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன். —அல்லாமலும் யூமிலே எந்தக் காரி 19 யத்தைக் குறித்தும் உங்களில் இரண்டு பேர் வேண்டிக்கொள்ள ஒருமைப்பட்டால் அது பரமண்டலங்களிலிருக்கிற என் பிதாவினால் அவர்களுக்குண்டாகுமென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன். —என்னத்தினவென்றால் இரண்டுபேராவது 20 மூன்றுபேராவது என்னுடைய நா மத்திலே எங்கே கூடி வந்திருக்கிறார்களோ அங்கே அவர்களுக்குள்ளே இருக்கிறேனென்றார்.

அப்பொழுது பேதுரு அவரிடத்தில் 21 வந்து ஆண்டவரே, என் சகோதரன் எனக்கு விரோதஞ் செய்தால் அவனுக்கு நான் எத்தனைதரம் மன்னிக்கவேண்டும். ஏழுதரம் மட்டுமோவென்றான். —இயே 22 சுவானவர் அவனுக்குச் சொன்னது, ஏழுதரம் மட்டுமல்ல, ஏழெழுபதுதரமென்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன்.

எப்படியெனிற் பரலோக இராச்சியம் 23

- தன் ஊழியக்காரருடனே கணக்குப்பா  
ரீக்கச் சித்தமான இராசனுக்கொப்பாபி
- 24 ருக்கின்றது. - அவன் கணக்குப் பார்க்கத்  
தொடங்கின பொழுது பதினாயிரம் தால  
ந்து கடன் பட்டவனை அவனுக்குமுன்பா
- 25 கக் கொண்டு வந்தார்கள். - அவன் கட  
னைத் தீர்க்கத் திராணியில்லாத படியால்  
ஆண்டவன் அவனையும் அவனுடைய ம  
னைவியையும் பிள்ளைகளையும் அவனுக்கு  
ண்டான யாவையும் விற்றுக் கடனைத் தீர்
- 26 க்கக் கட்டினாயிட்டான். - அப்பொழுது  
அந்த ஊழியகாரன் விழுந்து வணங்கி,  
ஆண்டவனே, எல்லாவற்றையும் உமக்குக்  
கொடுத்துத் தீர்க்கிறேன். நீர் எனக்கு இ  
ரங்கிப் பொதுக்கவேண்டுமென்று வே
- 27 ண்டிக்கொண்டான். - அந்தப்படி ஆண்  
டவன் அந்த ஊழியகாரனுக்கு இரங்கி,  
அவனை விடுதலைபண்ணிக் கடனையும் அவ
- 28 னுக்கு மன்னித்தான் - பின்பு அந்த ஊ  
ழியகாரன் புறப்பட்டுப்போகையில் தன்  
சூரேகூட வேலைசெய்து தனக்கு தா  
து தேதாரியபணம் கடன்பட்டிருந்த ஒ  
ருவனைக்கண்டு அவனைப்பிடித்துத் தொ

ண்டைய நெரித்து, நீ பட்டகடனை எ  
 ணக்குக் கொடுத்துத்தீரென்றான். — உ 29  
 டனே அந்த ஊழியகாரன் அவனுடைய  
 கால்களினருகே விழுந்து எல்லாவற்றை  
 யும் உனக்குக் கொடுத்துத் தீர்க்கிறேன்.  
 எனக்கிரங்கிப் பொறுக்க வேண்டுமென்  
 ற வேண்டிக்கொண்டான். - ஆனாலும் 30  
 அவன் மனநிலைமற்ற போய், அவன் ப  
 ட்டகடனைத் தீர்க்குமளவும் அவனைக் கா  
 வலிற் போடுவித்தான். — அந்த நடக்கை 31  
 களை மற்ற ஊழியகாரர் கண்டு மிகுந்த  
 துக்கம் அடைந்து, ஆண்டவனிடத்து  
 க்குப்போய் தடந்த எல்லாவற்றையும்  
 அவனுக்கறிவித்தார்கள். - அப்பொழுது 32  
 ஆண்டவன் அனை அழைப்பித்து, அவ  
 னைநோக்கிப் பொல்லாத ஊழியக்கார  
 னே, நீ என்னை வேண்டிக்கொண்டபடி  
 வினாவே நான் அந்தக் கடன் யாவையும்  
 உனக்கு மன்னித்தேனே. — நான் உனக் 33  
 கிரக்கினதுபோல நீயும் உன்னைக் கட  
 ட ஊழியஞ் செய்வதெனக்கு இரங்க  
 வேண்டுமல்லவோ எத்தொல்லி, —  
 கோபம் அடைந்து அவன் பட்டகடன் 34

யகூ. அநிகரம்.

me. ④

35 யாவையுந் தனக்குக் கொடுத்தான். தீர்த்து  
குமளவும் அவனை உபாதிக்கிறவர்களுக்  
கு ஒப்புக் கொடுத்தான். - அவனவன் த  
ன் சகோதரன் செய்த தப்பிதங்களை நீ  
கள் மணப்பூருவமாய் மண்ணிபாமற் பொ  
னால் இப்படிப்போல உங்கள் பரமபிதா  
உங்களுக்குச் செய்யாரென்றார்.

யு. அனிகாரம்.

[illegible]

1. மேற்சொல்லிய உபதேசங்களை இயைக்கவாணவர் சொல்லி முடித்தபின்பு அவர் கவிதையா நாட்டைவிட்டு யோர்தானாக் கருகேயிருக்கிற பூதேயா நாட்டின் கண்  
2. கைகளுக்கும் போனார்.—அநேக சனங்கள் அவர் பின் சென்றார்கள். அவ்விடத்தி

மேல் அவர்களிலுள்ள (பிணிபாளிகளை) அவர் குணமாக்கினார்.

அப்பொழுது சில பரிசேயர் அவரை 3  
 ச்சோதிக்கும்படிக்கு அவரிடத்தில் வந்  
 து புருஷினுவைத் தன் மனைவியை எந்  
 த நிமித்தமானாலும் தள்ளிவிடலாமாவெ  
 ன்று கேட்டார்கள் — அதற்கவர் சொ 4  
 ன்னது, ஆதியிலே சிருஷ்டிகர் மனிதரை  
 உண்டாக்கின பொழுது ஒரு ஆணையும் ஒரு  
 பெண்ணையும் உண்டாக்கினாரென்கிற  
 தையும், — இதினிமித்தம் ஒருவன் தகப் 5  
 பணியுந் தாயையும் விட்டுத் தன்மனைவி  
 யுடனே இசைந்திருப்பான். அவ்விருவ  
 ரும் ஒரே சரீரத்தைப் போலிருப்பார்கள  
 னென்று அவர் சொன்னதையும் நீங்கள்  
 வாசிக்கவில்லையோ. — அப்படியிருக்கிற 6  
 படியினாலே அவர்கள் இருவராயிராமல்  
 ஒரே சரீரத்தைப் போலிருக்கிறார்கள். ஆ  
 தலாற் பராபரன் இணைத்ததை மனிதர்  
 பிரிக்கக் கூடாதென்றார். — அவர்கள் சொ 7  
 ன்னது, அப்படியானால் தன்னுதவின் சி  
 ட்டைக் கொடுத்து அடனைத் தள்ளிவிடு  
 ம்படிக்கு மோசே என்பவர் ஏன் கட்ட

- 8 னை விட்டாரென்றார்கள்? — அதற்கு அவர் சொன்னது, உங்களிருதயங் கடினமானபடியால் நீங்கள் உங்கள் மனைவிகளைத் தள்ளிவிடும்படிக்கு மோசே உங்களுக்கு இடங் கொடுத்தார். ஆதிமுதலோ அப்ப
- 9 டியிருந்ததில்லை. — ஆகையால் எவனானும் வேசிமார்க்குமாய் நடவாமல் இருக்கிற மனைவியைத் தள்ளிவிட்டு வேறொருத்தியை விவாகம் பண்ணினால் அவன் விபசாரம் பண்ணுகிறான். தள்ளிவிடப்பட்டவனை விவாகம் பண்ணுகிறவனும் விபசாரம் பண்ணுகிறானென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேனென்றார்.
- 10 அவருடைய சீஷர்கள் அவருடனே சொன்னது, விவாகம்பண்ணின புருஷனுடைய காரியம் இப்படியானால் விவாகம்பண்ணுகிறது நன்மையல்லவென்றார்
- 11 கன். — அதற்கு அவர் சொன்னதாவது, திராணிபெற்றவர்களேயன்றி மற்ற எவர்களானாலும் (நீங்கள் சொன்ன) வசனத்தின்படி செய்யமாட்டார்கள். — அண்ணைகளோடு சிலர் அப்படிப்பட்டவர்களாய்ப் பிறந்தார்கள். சிலர் மற்ற மனிதர்க

எல்லே அண்ணகர்களுக்கப்பட்டார்கள். இவர் பரலோகவிராச்சியத்துக்காகத் தங்களை அண்ணகர்களுக்கினாராகள். அப்படிப் பற்றிக்கொள்ளத் திராணியுள்ளவன் எவனோ அவன் அப்படிப்பற்றிக்கொள்ளக் கடவனன் னா.

அப்பொழுது அவர் பிள்ளைகளின்மே 13  
நீக்களை வைத்து அவர்களுக்காகச் செ  
பம்பண்ணும்படிக்கு அவரிடத்திற் கொ  
ண்டுவந்தார்கள். அவர்களைச் சீஷர் அத  
ட்டினார்கள்.—இயேசுவான்வர் (அதைத் 14  
கண்டு) சொன்னதாவது பிள்ளைகள் என்  
னிடத்திலே வருகிறதற்குத் தடைபண்  
னாமல் இடங்கொடுங்கள் பரலோக இரா  
ச்சியம் அப்படிப்பட்டவர்களுடையதா  
யிருக்கின்றதேயென்று சொல்லி,—அவ 15  
ர்கள்மேற் கைகளைவைத்துப் பின்பு அவ்  
விடம்விட்டுப் புறப்பட்டுப்போனார்.

அப்பொழுது ஒருவன் வந்து அவரை 16  
கோக்கி நல்ல போதகரே நித்தியசீவனை  
அடையும்படிக்கு நான் எந்தநன்மையை  
ச்செய்யவேண்டுமென்றான்.—அவனுட 17  
னே அவர் சொன்னது நீ என்னை நல்லவ



னென்று என் சொல்லுகிறாய்? பராபரனாகிய ஒருவரேதவிர நல்லவன் ஒருவனுமில்லையே. நீ சீவனிற் பிரவேசிக்க விரும்பினால் கற்பனைகளைக் கைக்கொள்ளுமா?

- 18 — அவைகள் எவைகளென்று அவன் கேட்டான். அதற்கு இமேசுவானவர் சொன்னது, கொலைசெய்யாதிருப்பாயாக, விபசாரம்பண்ணாதிருப்பாயாக, னவசெய்யாதிருப்பாயாக, பொய்ச்சாட்சி சொல்லாதிருப்பாயாக, — உன் தகப்பனையுந் தாயையுங் கணம்பண்ணுவாயாக, உன்னைப் போலப் பிறனில் அன்பு கூர்வாயாக எனப் பவைகளையென்றார். — அந்த வாலிபன் சொன்னது இவைகளை யெல்லாம் நான் சிறுவயது முதற் கைக்கொண்டிருக்கிறேன் தான் இன்னஞ் செய்யவேண்டியவ
- 21 தென்ன என்ருன். — இமேசுவானவர் சொன்னது நீ பூரணசற்குணனுயிருக்கவிரும்பினால் நீ போய் உனக்குண்டாயிருக்கிறவைகளை விற்றுப் பரலோகத்திலே உனக்குப் பொக்கிஷமுண்டாயிருக்கும்படிக்குத் தரித்திரருக்குக் கொடுத்துப் பின்பு
- 22 வந்து என் பின்னே செல்லு என்று. —

வாலிபன் இந்தவசனத்தைக் கேட்டு மிகுந்த ஆஸ்திகளை உடையவனானபடியினாலே துக்கத்தோடேபோய்விட்டான்.

அப்பொழுது இயேசுவானவர் தம 23  
து சீஷரை நோக்கி, ஐசுவரியமுள்ளவன் பரலோக இராச்சியத்திற் பிரவேசிக்கிற து அரிதாயிருக்கின்றதென்று மெய்ப்பாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.—அ 24  
ல்லாமலும் ஐசுவரியவான் பராபரனுடைய இராச்சியத்திற் பிரவேசிக்கிறதைப்பார்க்கிலும் ஒரொட்டகம் ஊசியின் காதி லே துளைகிறதே அனிதாயிருக்கின்றதென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேனென்றார்.—அவருடைய சீஷர்கள் அதைக்கே 25  
ட்டு மிகவும் பிரமித்து அப்படியானால் இரட்சிக்கப்படுகிறவர்கள் யாரென்றார்கள்.—இயேசுவானவர் அவர்களைப் பாசிற் 26  
துச் சொன்னதாவது மனிதரால் இது கூடாதகாரியந்தான் பராபரனே எந்தக் காரியத்தைபுஞ்செய்ய வல்லவரென்றார்.

அப்பொழுது பேதுரு அவருடனே 27  
சொன்னதாவது, இதோ நாங்கள் எல்லாவற்றையும் விட்டு உம்மைப் பின்பற்றிவ

- ந்நோம் அதற்காக எங்களுக்குக் கொன்னபல  
 28 ன் வருமென்றான்.—இயேசுவானவர் சொ  
 ன்னது (சகலமுமீ) புத்தாக்கப்படுங்கா  
 லத்திலே மனிதனுடைய குமாரன் தன  
 னு மகிமையுள்ள பத்திராசனத்தில் வீந்  
 திருக்கும்பொழுது என்னைப் பின்பற்றி  
 வந்த நீங்களும் இஸ்ரவேலராகிய பண்ணி  
 ரண்டு கோத்திரங்களுக்கு நியாயத்தீர்ப்பு  
 க் கொடுக்கிறவர்களுகப் பண்ணிரண்டு ப  
 த்திராசனங்களிலிருட்டீர்களென்று மெ  
 ய்ப்பாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறே  
 29 ன்.—அல்லாமலும் என் நாமத்திநிமித்தம்  
 வீட்டையானாலும், சகோதரரையானாலு  
 ம் சகோதரிகளையானாலும் தகப்பனயா  
 லும், தாயையானாலும், மனைவியையானா  
 லும், பிள்ளைகளையானாலும், நிலங்களை யா  
 னாலும் விட்டவன் எவனோ அவன் தா  
 தனை யாப் பவன் அடைந்து நித்திய  
 சேவையும் சுதந்தரித்துக்கொள்வான்.—  
 30 ஆகிலும் முந்தினோராகிய அநேகர் பித்தி  
 னோரையிருப்பார்கள் பித்தினோராகிய (அ  
 நேகர்) முந்தினோரையிருப்பார்கள்.

உயி. அதிகாரம்.

[(க.) திராட்சத்தோட்டத்திலே வேலைசெய்  
கிறவர்களை உவமையாகக் கூட்டியது. (யௌ)  
தம்முடைய புகை முன்னறிவித்தது. (உல)  
செபேதேயு. ரு. - ருக்குச் சொன்ன உத்த  
ரவினாலே உனத்தாழமையைப் போதித்தது.  
(கய.) குருடா இரண்டுபேருக்குப் பார்வை  
யைக் கொடுத்தது ]

அடுத்தபடியெனின் பரலோக இராசி 1  
சியத்தின் (ஆளுகை) ஒரு வீட்டெசம்மா  
னுடைய (தடக்கைக) கொப்பாயிருக்கின்ற  
து. அவன் தன் திராட்சத்தோட்டத்தி  
லே வேலைசெய்யக் கூலிக்காரரை அழை  
த்துக் கொண்டு வருப்படித்து, - அதிகாரை 2  
விலே புறப்பட்டுச் சில கூலிக்காரரைக் க  
ண்டு நாளொன்றுக் கொருபணங் கூலிதீர்  
மானம்பண்ணி அவர்களைத் தன் திராட்ச  
த் தோட்டத்திற்குநனுப்பி வந்தான். - மூ 3  
ன்றாமணிவேளையிலேயும் அவன் புறப்  
பட்டுக் கடைத்தெருவிலே வீணராய் நி  
திகிற வேறுசிலரைக் கண்டு, - நீங்களுந் தி 4  
ராட்சத்தோட்டத்திற் போங்கள். நியாய  
மானபடி உங்களுக்குக் கூலிதருவேனெ

ன்று அவர்களுக்குச் சொன்னான், அவர்கள்  
 5 ள் போனார்கள்.—ஆறாம் ஒன்பதாம் ம  
 ணிவேளைகளிலே அவன் திரும்பப் புறப்  
 பட்டு அப்படிப்போலச் செய்தான்.—  
 6 பின்பு பதினொராம் மணிவேளையிலே அவ  
 ன் புறப்பட்டு வீணராய் நிற்கிற வேறே  
 சிலரைக் கண்டு பகல் முழுவதும் நீங்க  
 ள் ஓங்கே ஏன் வீணராய் நிற்கிறீர்களெ  
 7 ன்று கேட்டான்!—அவர்கள் ஒருவரும்  
 எங்களை வேலைக்கொள்ளவில்லை யென்றா  
 ள். அவன் சொன்னது நீங்களுந் திராட்  
 சத் தோட்டத்திற்குப் போங்கள் தியாய  
 மரணபடி கூலியை வாங்கிக்கொள்வீர்கள்  
 8 என்றான்.—அஸ்தமனமானபொழுது தி  
 ராட்சத்தோட்டத்திற் கெசமானானவன்  
 தன் காரியக்காரனுடனே சொன்னது,  
 நீ கூலிக்காரரையழைத்துப் பின்பு வந்த  
 வர்களைத்தொடங்கி முன்பு வந்தவர்கள்  
 9 ரைக்குங் கூலியைக்கொடு என்றான்.—அ  
 ந்தப்படி பதினொராம் மணிவேளையில்  
 வேலைக்கொள்ளப்பட்டவர்கள் உந்து ஆ  
 ளுக்கு ஒவ்வொருபணமாகப் பணத்தை  
 10 வாங்கிக்கொண்டார்கள்.—உலையில் வே

லைக்குவந்தவர்களுள் சேர்ந்து தங்களுக்கு அதிக கூலி வருமென்றெண்ணினார்கள். அவர்களும் ஆளுக்கு ஒவ்வொருபணமாகப் பணத்தைவாங்கினார்கள்.—அ<sup>11</sup>தை வாங்குகிறபொழுது அவர்கள் வீட்டெசமானை நோக்கி, -பின்னேவந்த இவ<sup>12</sup>ர்கள் ஒருமணிநேரமாத் திரும் வேலைசெய்தார்கள். இவர்களைப் பகலின் பாரததையும் வெயிலையும் சுடந், எங்களுக்குச் சமனாக்கின்றென்று மொறுமொறுத்தார்கள்.—அவர்களில் ஒருவனுக்கு மாறுத்த<sup>13</sup>ரமாக அவன் சொன்னதாவது, சிறேகிதனே நான் உனக்கு அநியாயஞ்செய்யவில்லை. நீ ஒருபணங் கூலிக்காக என்னை<sup>14</sup>டே சம்மதிக்கவில்லையோ? -உன்னுடைய<sup>14</sup>தை நீ வாங்கிக்கொண்டுபோ தான் உனக்குக்கொடுத்ததுபோலப்பின்னேவந்த இவனுக்குக்கொடுக்க மனதாயிருக்கிறேன். -என்னுடையதை நான் என் இஷ்டப்ப<sup>15</sup>டியே செய்யக்கூடாதா? நான் தயவாயிருக்கிறபடியினாலேயோ நீ வன்கண்ணாயிருக்கிறாயென்றான்.—இவ்விதமாகப் பித்<sup>16</sup>னோர் முந்நினோராயிருப்பார்கள் முந்

தினேர் பித்தினேராயிருப்பார்கள். மேலும் அழைக்கப்பட்டவர்கள் அநேகர் தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்களே சிலர் மாத்திரமிருக்கிறார்கள்.

- 17 இயேசுவானவர் எருசலேம் பட்டினத்திற்குப் பிரயாணமாய்ப் போகிறபொழுது வழியிலே அவர் பன்னிரண்டு சீஷரை மாத்திரம் அழைத்து அவர்களுட
- 18 னே சொன்னதாவது, — இதோ, எருசலேமுக்குப்போகிறோம், அங்கே மனிதனுடைய குமாரன் பிரதான ஆசாரியருக்கும் வேதபாசகருக்கும் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவான். அவர்கள் அவனை மரணத்திற்குள்ளாக்குர்படி தீர்ப்புக்கொடுத்த,
- 19 — அவனைப் பரிகாசம்பண்ணவும் வாரிலால் அடிக்கவுஞ் சிலுவைமரத்தின் அறையவும் புறத்தேசத்தாருக்கு ஒப்புக்கொடுப்பார்கள். பின்பு மூன்றா நாளிலே அவன் உயிரோடெழுந்திருப்பானென்றார்.
- 20 அக்காலத்திலே செபேதேயுவின் குமாரருடைய தாய் தன் குமாரரோடே கூட அவரிடத்தில் வந்து சாஷ்டாங்கமாய் வணங்கி ஒரு விண்ணப்பம்பண்

ணவிரும்பினான். — அவர் உனக்கென்ன 2  
 வேண்டுமென்றார். அவன் அவருடனே  
 சொன்னதாவது, நீர் இராச்சியபரிபால  
 னஞ்செய்யும்பொழுது என் குமாரராகி  
 ய இவ்விரண்டுபேரில் ஒருவன் உமது வ  
 லப்பாரிசமாகவும் ஒருவன் உம்முடைய  
 இடப்பாரிசமாகவும் இருக்கும்படி செ  
 ய்யவேண்டுமென்றான். — அதற்கு இயே 22  
 சுவானவர் சொன்னது, நீங்கள் கேட்  
 டது உங்களுக்குத்தானே தெரியவில்  
 லை. நான் குடிக்கும் பாத்திரத்தில் நீங்க  
 ள் குடிப்பீர்களா? நான் பெற்றுக்கொள்  
 னும் ஸ்நானத்தைய நீங்கள் பெற்றுக்கொ  
 ள்வீர்களாவென்றார். அவர்கள் அப்படி  
 யேசையோ மென்றார்கள் - அப்பொழுது 23  
 அது அவர் சொன்னது என் பாத்திரத்தி  
 ல் குடிப்பீர்கள். நான் பெற்றுக்கொள்ளு  
 ம் ஸ்நானத்தையும் பெற்றுக்கொள்வீர்க  
 ள் அது மெய்தான். ஆனாலும் என் பிதா  
 விலுலே வடிகள் குறுக்கப்பட்டிருக்கிற  
 ர்களோ அவர்களுக்கேயன்றி (மற்றொரு  
 வருக்கும்) என் வலதுபாரிசத்திலேயும்  
 என் இடதுபாரிசத்திலேயும் உனக்காக



- திருக்கிற (கணததை) நான் கொடுக்கக்கூ  
 24 டாதென்றார்.— மஹிப் பத்துப்பேரு  
 ம் (அந்தச் சங்கதிபைக்) கேட்டு அந்தச்  
 சகோதரர் இருவரைக் குறித்து விசனப்  
 25 பட்டார்கள் — அப்பெழுது இயேசுவா  
 னவர் அவர்களை அகழத்துச் சொன்ன  
 தாவது, உலகத்தாருக்குள்ளே பிரபுக்கள்  
 குழிகளை (இறுமாட்பாய்) ஆளுகிறார்கள்.  
 அவ்வுமலும் பெரியோர்கள் அவர்கள்  
 பேர் (உண்டிப்பான்) அதிகாரத்தைச் செ  
 லுத்துகிறார்களென்று நீங்கள் அறிந்திரு  
 26 கிறீர்கள்.— உங்களுக்கருள்ளே அப்படி  
 யிருக்கக்கூடாது. உங்களில் எவனாகிலு  
 ம் பெரியவனாயிருக்கவேண்டுமென்றிரு  
 ந்தால் அவன் உங்கள் ஊழியகாரனாயிரு  
 27 க்கக்கடவன்.— உங்களில் எவனாகிலும் மு  
 தலாயியாயிருக்க வேண்டுமென்றிருந்தா  
 ல் அவன் உங்கள் பஸ்விடைகாரனாயிரு  
 28 க்கக்கடவன்.— மனிதனுடைய குமாரனு  
 ம் ஊழியங்கொள்ளும்படிக்கு வராமல்  
 ஊழியஞ் செய்யும்படிக்கும் அநேகரை  
 மீட்கும்பொருளாகத் தனது சிவனைத் த  
 29 ரும்படிக்கும் வந்தானென்றார் - அ

வர்கள் . யேரிகொபட்டினத்திலிருந்து புறப்பட்டுப்போகையில், அநேக சனங்கள் அவர் பின்சென்றார்கள்.

அப்பொழுது குருடரான இரண்டு 30 பேர் வழியருகே உளுக்கார்ந்திருந்து இயேசுவானவர் வழியே வருகிறொன்று கேள்விப்பட்டு ஆண்டவரே, தாலீதீன் குமாரனே எங்களுக்கிரங்குமென்று கூப்பிட்டார்கள்.— சனங்கள் (அதைக் கே 31 ட்டு) அவர்கள் பேசாமலிருக்கும்படி அவர்களை அதட்டினார்கள். அவர்களோ ஆண்டவரே! தாலீதீன் குமாரனே, எங்களுக்கு இரங்குமென்று அதிகமாய்க் கூப்பிட்டார்கள்.—அப்பொழுது இயேசுவா 32 னவர் நின்று அவர்களை அழைத்து நான் உங்களுக்கு என்ன செய்யவேண்டுமென்றிருக்கிறீர்களென்றார்.— அவர்கள் சொ 33 ண்னு ஆண்டவரே, எங்கள் கண்களைத் திறக்கவேண்டுமென்றிருக்கிறோமென்றார்கள்.—இயேசுவானவர் உருக்கமாயிரங் 34 கி அவர்களுடைய கண்களைத் தொட்டார். உடனே அவர்கள் பார்வையடைந்து அவர் பின்னே சென்றார்கள்.

உத. அதிகாரம்.

[(க) இயேசுவானவர் ஒரு கழுதைவிட மேல் ஏறி எஞ்சலேறிப் பிடிவேசித்தது (யெ.) தேவாஸ்யத்தில் இருந்த வியாபாரிகளைத் துரத்தினான். (யெ.) அந்நகரத்தைச் சபித்தது; (உய) த. அது அந்நகரத்தைக் குறித்து ஆசாரியர் முதலானவர்களுகு உத்தரவு சொன்னது. (உய) ஹரண்ய நுபாரசை உவமையாய்க் காட்டியது. (கங.) ஏசுன் ஆடைய ஊழியர்காரணம் கொலைசெய்த தேட்டிக்காரரை உவமையாய்க் காட்டியது.]

- 1 அவர்கள் எருசலேம் பட்டினத்திற்குச் சம்பந்தம் ஒவியமாயின் அருகே இருக்கிற பெத்தபாசே ஊருக்கு வந்த பொழுது இயேசுவானவர் இரண்டு சீஷரை நோக்கி,--உங்களுக்கு எதிராயிருக்கிற அந்தக் கிராமத்திலே பேரங்கள், அங்கே நீங்கள் (போன) உடனே கட்டப்பட்டிருக்கிற ஒரு கழுதையையும் அறிஞோடே கூட ஒரு குட்டியையும் காண்பீ
- 2 ர்கள்.--அவைகளின் கட்டகிழ்த்து எனக் காகம் கொண்டு வாரார்கள், ஒருவன் உங்களுக்கு ஏதாவது சொன்னால் ஆண்ட

வருக்கு இவைகள் வேண்டுமென்று சொ  
ல்லுங்கள். உடனே அவன் அவைகளை  
அனுப்பிவிடுவானென்று சொல்லியனுப்  
பினார்.—(சீயோன் குமாரத்தி என்னும் 4  
எருசலேம் பட்டினமே)இதோ, உன் இ  
ராசா மனத்தாழ்கையுள்ளவருமாய் நுக  
த்தடிக்குக் கீழ்ப்பட்ட கழுதையின் கு  
ட்டியாகிய கழுதையின்மேல் ஏறியிருக்கி  
றவருமாய் உன்னிடத்தில் வருகிறாரென்  
று சீயோன் குமாரத்தியுடனே சொல்லு  
ங்களென்று,—திர்க்கதரிசியிடலே சொ 5  
ல்லப்பட்டது நிறைவேறுப்படிக்கு அ  
வையெவ்வா ம் நடந்தன.—இமேசுஉ"ன 6  
வர் சட்டளையிட்டபடிசெய்யச் சீஷர்க  
ள்போய்,—கழுதையைப் பிடித்து 7  
முடியுங்கொண்டு வந்து பின்பு தங்கள் வ  
ஸ்திரங்களை அவைகளின் மேற்போட்டு  
அவரை அவைகளின்மேல் ஏற்றிப்போனா  
ர்கள்.—இவ்வாறு சனங்களோ தங்கள் வ 8  
ஸ்திரங்களை வழியிலே வீசித்தார்கள்.வே  
று சிலர் மரங்களின் கிளைகளைத் தறித்து  
வழியிலே தெளித்தார்கள்.—மேலும்மு 9  
ன் நடப்பாரும் பின்தடப்பாரும்

னங்கள் தாலீதின்குமாரனுக்கு ஒசைஞா\*  
பராபரனுடைய நாமத்தினாலே வருகி  
றவர் தோத்திரிக்கப்படத்தக்கவர். உ  
ன்னதமான வானங்களில் ஒசைஞாவென்

- 10 று ஆர்ப்பரித்தார்கள். — அப்படி அவர்  
எருசலேம் பட்டணத்திற் பிரவேசிக்கை  
யிற் பட்டினத்தாரெல்லாருங் கலக்கம  
டைந்து இவர் ஆரென்று விசாரித்தார்க  
11 ள். — சனங்கள் சொன்னது, இவர் கலி  
லேடா நாட்டிலுள்ள நாசரேத்துரில் இ  
ருந்து வந்த தீர்க்கதரிசியாகிய இயேசு எ  
ன்றார்கள்.

- 12 இமேசுவானவர் தேவாலயத்திற் பிர  
வேசித்தது அதிலே விந்நிறவாசனாங் கொ  
ள்ளுகிறவர்களுமாகிய யாவையும் வெளி  
யே துரத்திக் காசுக்காரருடைய பலகை  
களையும் பறக்கவிட விந்நிறவர்களுடைய  
ஆசனத்தையும் கவிழ்த்துப்போட்டு, —  
13 என்னுடைய ஆலயஞ் செபத்துக்கான ஆ  
லயமெண்ணப்படுமென்று எழுதிவிருக்கி  
ன்றது. நீங்களோ அதைக் கள்வர்குறை

---

\* ஒசைஞாவென்பதற்கு இப்பொழுது இரட்ச  
ன்னியத்தைச் செய்வதாக எப்பது அருத்தம்.

யாக்கினீரீகளெய்து அவர்களுடனேசொ  
ன்னார்.— அல்லாமலுங் குருடருஞ் சப் 14  
பாணிகளுந் தேவாலயத்தில் அவரிடத்தி  
ற்கு வந்தபோது அவர்களைக்குணமாக்கி  
னார்.— அவர்செய்த அதிசயங்களையுந் தா 15  
வீதின் குமாரனுக்கு ஓசன்னாவென்று தே  
வாலயத்திற் கூப்பிடுகிற பிள்ளைகளையும்,  
பிரதான ஆசாரியரும் வேதபாரகருங் க  
ண்டு மிகுந்த விசனம் அடைந்து,— அவ 16  
ரை நோக்கி, இவர்கள் சொல்லுகிறதை  
க் கேட்கிறீரோ என்றார். அதற்கு இ  
யேசுவானவர் சொன்னதாவது, கேட்கி  
றேன். குழந்தைகள் பாலகருடைய வாயி  
லார் துதியை உண்டிபண்ணினீர் என்கிற  
தை நீங்கள் ஒருக்காலும் வாசிக்கவில்லை  
யோளன்று சொல்லி,

அவர்களை விட்டுப் பட்டினத்தில் இ 17  
ருந்து புறப்பட்டுப் பெத்தானிலுருக்கு  
ட்போய் அங்கே இராத்திரி தங்கினார்.—  
கூலியிலே அவர் மறுபடியும் பட்டின 18  
த்துக்குப் போகையில் அவருக்குப் பசி  
யுண்டானபொழுது,— வழியருகே ஒரு 19  
அத்தி மாத்தை அவர் கண்டு அறிவிடத்

- நிற் போய் அநிலே இலையோயன்றிக் க  
 னிகளைக் காணாமல் இருக்கிறபொழுது அ  
 வர் அதை நோக்கி, இனிமேலொருக்கா  
 லும் உன்னிற் கனியுண்டாகாதிருக்கக்கட  
 வதென்று சொன்னார். உடனே அத்தி  
 20 மரம் பட்டுப்போயிற்று.—சீஷர்கள் அ  
 தைக் கண்டு ஐயோ! இந்த அத்திமரம்  
 எப்படிச் சீக்கிரமாய்ப் பட்டுப்போயிற்  
 றென்று ஆச்சரியத்தோடே சொன்னார்  
 21 கள்.—இயேசுவானவர் அவர்களுக்குச்  
 சொன்னது, நீங்கள் சந்தேகப்படாமல்  
 விசுவாசித்தால் இந்த அத்தி மரத்திற் சம்  
 பவித்ததை நீங்கள் செய்வதுமல்லாமல்,  
 நீங்கள் இந்த மலையை நோக்கி எழும்பிச்  
 சமுத்திரத்திலே தள்ளப்படுவாயாகவெ  
 ண்று சொன்னால் உடனே அப்படியாகு  
 மென்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்  
 22 லுகிறேன்.—அல்லாமலும் செபத்திலே நீ  
 ங்கள் ஏதைக் கேட்டாலும் விசுவாசித்தீ  
 ர்களானால் அதைப்பெறுவீர்களென்றார்.  
 23 அவர் தேவாலயத்தில் வந்து உபதேச  
 ம்பண்ணுகிறபொழுது பிரதான ஆசாரி  
 யருஞ் சனங்களின் முப்பரும் அவரிடத்

தில் வந்து எந்த அதிகாரத்தினாலே நீர் இவைகளைச் செய்கிறீர். இப்படிப்பட்ட அதிகாரத்தை உமக்குக்கொடுத்தவர்தான் சொல்லுகிறீர். -- அதற்கு இயேசுவானவர் 24 சொன்னது, நானும் உங்களிடத்தில் ஒரு காரியத்தைக் கேட்பேன் அதை நீங்கள் எனக்குச் சொன்னீர்களானால் நான் இவைகளைச் செய்கிற அதிகாரமின்னதென்று நானும் உங்களுக்குச் சொல்லுவேன். --யோவான் கொடுத்த ஞானஸ்நானம் 25 ஆராலுண்டாயிருந்தது. பராபரனாலோ மனிதராலோ அதைச் சொல்லுங்களென்றார். அவர்களே அது பராபரனுண்டாயிற்றென்றோமானால் இவர் ஏன் அவனை விசுவாசிக்கவில்லை என்பார் - அது 26 மனிதராலுண்டாயிற்றென்றோமாகிற சனங்கள் எல்லாரும் யோவானைத் தீர்க்கதரிசியென்றெண்ணுகிறபடியினாலே அவர்களுக்குப் பயப்படுகிறோமென்று தங்களுக்குள்ளே யோசனைபண்ணி, -- பின்பு 27 இயேசுவானவரை நோக்கி எங்களுக்குத் தெரியாதென்றார்கள். அப்பொழுது அவரும் அவர்களுடனே சொன்னது நான்



இவைகளைச் செய்கிற அதிகாரம் இன்ன  
தென்று நானும் உங்களுக்குச் சொல்ல  
மாட்டேன்.

- 28 ஆகிலும் உங்களுக்கெப்படித் தோன்  
29 றுவின்றது.— ஒரு மனிதனுக்கு இரண்டு  
குமாரருண்டு. அவர்களில் மூத்தவனிட  
த்தில் அவன் வந்து மகனே, நீ இன்றை  
க்கென் திராட்சத் தோட்டத்திற் போ  
30 ய் வேலைசெய் என்றான்.—அதற்கவன்  
பேசுகமாட்டேனென்றான். பின்பு அவன்  
31 மனஸ்தாபப்பட்டுப் போனான்.—தகப்  
பன் இளையவனிடத்திலும் வந்து அப்ப  
டித்தானே சொன்னான். அதற்கவன் ஐ  
யா, உடனே போகறெனென்று சொல்  
32 வியும் போகவில்லை.—இவ்விருவரில் எவ  
ன் தகப்பனுடைய சித்தத்தின்படி செய்  
தானென்று அவர் கேட்டபொழுது மூ  
த்தவனே செய்தானென்றார்கள். அப்  
பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களுக்கு  
ச் சொன்னதாவது, ஆயக்காரரும் வேசி  
களும் உங்களுக்கு முன்னே பராபரனு  
டைய இராச்சியத்திலே பிரவேசிக்கிறார்  
கெனென்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச்

சொல்லுகிறேன். — எப்படியென்றால் 32  
யோவான் நீதிமார்க்களைய் உங்களிடத்தில்  
வந்தும், நீங்கள் அவனை விசுவாசிக்கவில்  
லை. ஆயக்காரரும் வேசிகளுமோ அவ  
னை விசுவாசித்தார்கள். அதை நீங்கள் க  
ண்டும் பின்பு அவனை விசுவாசிக்கும்படி  
க்கு மனஸ்தாபப்படாமலிருக்கிறீர்கள்.

வேறு உவமையைக் கேளுங்கள், ஒரு 33  
லீட்டெசமானுண்டு அவன் ஒரு திரா  
ட்சத்தோட்டத்தை யுண்டாக்கி அதைச்  
சுற்றி வேலியடைத்து அதில் ஆலையநா  
ட்டிக் கோபுரத்தையுங் கட்டிப் பின்பு  
அதைத் தோட்டக்காரர் வசமாய் விட்டு  
ப் புறத்தேசத்துக்குப் போனான்.—கனி 34  
காலஞ் சமீபமானபொழுது கனிகளைவா  
ங்கிக்கொண்டு வரும்படிக்குத் தன் ஊ  
ழியக்காரரைத் தோட்டக்காரரிடத்தில்  
அனுப்பினான்.—தோட்டக்காரரோ அவ 35  
ன் ஊழியக்காரரைப் பிடித்து ஒருவனை  
அடித்து ஒருவனை வெட்டி மற்றொருவ  
ன்மேற் கல்லெறிந்து கொன்றார்கள்.—  
மறுபடியும் எசமான் முந்நினவர்களினு 36  
ம் அதிகமான வேறு ஊழியக்காரரை அ

- னுப்பினான். அவர்களையும் அப்படிச்செய்தார்கள்.—கடைசியிலே அவன் என்னுடைய குமாரனுக்கு அஞ்சுவார்களென்றெண்ணித் தன் குமாரனை அவர்களிடத்தில் அனுப்பினான்.—தோட்டக்காரரோ குமாரனைக் கண்டபொழுது இவன் சுதந்தரவாளி, இவனைக்கொன்று இவனுடைய சுதந்தரத்தைக் கட்டிக்கொள்வோம்வாருங்களென்று தங்களுக்குள்ளே சொல்லிக்கொண்டு,—அவனைப் பிடித்துத் திராட்சத் தோட்டத்திற்குப் புறம்பே தள்ளிக்கொலைசெய்தார்கள்.—ஆகையால் திராட்சத் தோட்டத்திற்கு எசுமான் வரும் பொழுது அந்தத் தோட்டக்காரரை எண்ண செய்வானென்று கேட்டார்.—அதற்கு அவர் சொன்னது அவன் அந்தப் பொல்லாதவர்களைக்கடும்மாய் அழித்துத் தருதியான காலங்களிலே தனக்குக்கணிகளைக் கொடுக்கும், வேறேதோட்டக்காரர் வசமாய்த் திராட்சத்தோட்டத்தை விடுவானென்றார்கள்.—  
 2 இயேசுவானவர் அவர்களுக்குச்சொன்னதாவது, யீசுசெட்டுகிறவர்கள் ஆகாதென்

று தள்ளின கல்லே மூலைக்குத் தலையான  
 கல்லாயிற்று. அது பராபரனாலே ஆயிற்  
 று. அது நம்முடைய கண்களுக்கு ஆச்சரி  
 யமாயிருக்கின்றதென்று வேதத்திலேநீங்  
 கள் ஒருக்காலும் வாசித்ததில்லைபா! —அ 43  
 ப்படியிருக்கப் பராபரனுடைய இராச்சி  
 யம் உங்களிலிருந்து நீக்கப்பட்டு அதின்  
 கணிகளைத் தருகிற சனங்களுக்குக் கொ  
 மிக்கப்படுமென்று உங்களுக்குச் சொல்  
 லுகிறேன். —அன்றியும் இந்தக் கல்வின் 44  
 மேல் விழுகிறவன் தொருக்கப்படுவான்.  
 இதுவோ எவன்மேல் விழுமோ அவனை  
 தருங்கடிக்குமென்றார். —பிரதான ஆசா 45  
 ரிபரும் பரிசேயரும் அவருடைய உவ  
 மைகளைக் கேட்டுத் தங்களைக் குறித்துப்  
 பேசினாரென்று அறிந்து, —அவரைப் பி 46  
 டிக்க மனதாயிருந்தார்கள். ஆகிலுஞ் ச  
 ணங்கள் அவரைத் தீர்க்கதரிசிப்பென்றெண்  
 ணினபடியினாலே அவர்கள் சனங்களுக்  
 குப் பயந்து (அப்படிச் செய்யாமலிருந்  
 தார்கள்.)

உஉ. அதிகாரம்.

[(க.) தன் குமாரனுக்குக் கலியாணம்பண்ணி  
 ன இராசாவைக் காட்டிய உவமை. (ஙடு) இராசா  
 வுக்குத் தீர்வைகொடுக்கவேண்டுமென்பது. (உங)  
 உயிரோடெழும்புதலைக் குறித்துச் சதுசேபருக்கு  
 ப்புத்தொன்னது. (உச) பிரதான கற்பனையைக்  
 குறித்து வேத சாஸ்திரிக்கு உத்தரவு சொன்னது.  
 (சக) மேசியாவைக் குறித்துப் பரிசேயரிடத்தில்  
 விசாரித்தது.]

- 1 இயேசுவானவர் மறுபடியும் உவமை  
 களாய் அவர்களுடனே சொன்னதாவது
- 2 —பரலோக இராச்சியத்தின் (ஆளுகை)  
 தன் குமாரனுக்குக் கலியாணஞ்செய்த  
 இராசனுடைய (நடக்கைக்) கொப்பாவி
- 3 ருக்கின்றது. — அழைக்கப்பட்டவர்களை  
 க் கலியாணத்திற்கு வரச்செல்லும்படி  
 க்கு அவன் தன் ஊழியக்காரரை அனுப்  
 பினான். அவர்களோ வரமாட்டோமெ
- 4 ன்றார்கள். — மறுபடியும் அவன் வேறே  
 ஊழியக்காரரை நோக்கி அழைக்கப்ப  
 ட்டவர்களிடத்திற்கு நீங்கள் பேசப் என்  
 விருக்கை எத்தனம்பண்ணினேன். என்  
 வருகைகளுக் கொழுத்த செந்துக்களும்  
 அழிக்கப்பட்டன. எல்லாம் எத்தனையா

யிருக்கின்றது. கலியாணத்திற்கு வாருங்க  
 னென்று அனுப்பினான்.— அவர்களோ 5  
 அதை யெண்ணாமல் ஒருவன் தன் வயலு  
 க்கும் ஒருவன் தன் வியாபாரத்திற்கும்  
 போய்விட்டார்கள்.—மற்றவர்களோ அவ 6  
 னுடைய ஊழியக்காரரைப் பிடித்து நிற்  
 தித்துக் கொலைசெய்தார்கள்.— இராசா 7  
 அதைக்கேட்டுக் கோபமடைந்து தன்சே  
 னைகளை அனுப்பி (அவர்களால்) அந்தக்  
 கொலைபாதகரை அழித்து அவர்களுடை  
 ய பட்டினத்தை யுஞ் சுட்டெரித்தான்.—  
 அப்பொழுது அவன் தன் ஊழியக்கார 8  
 ரை நோக்கிக் கலியாணவிரும்பு எத்தன  
 டாயிருக்கின்றது. அழைக்கப்பட்டவர்க  
 ளோ அதற்குப் பாத்திரரல்லாதிருந்தார்க  
 ள்.—ஆகையால் நீங்கள் வழிச்சந்திகளிற் 9  
 போய் அசெப்புகிற யாவரையும் கலியா  
 ணவிரும்புக்கு அழைத்துவாருங்கனென்  
 னான்.—அந்த ஊழியதாரர் வழிகளிற் புற 10  
 ப்பட்டுப்போய் அகப்பட்ட பொல்லாத  
 வர்களை யும் நல்லவர்களை யும் கூட்டிவந்தா  
 ர்கள். விரும்புசெய்த பந்தியிருக்கிறவர்க  
 ளால் நிறைந்தது.—பின்பு பந்தியிருக்கி 11

- றவர்களைப் பார்க்கும்படிக்கு இராசா பிரவேசித்தபொழுது கலியாணவஸ்திரத்தைத் தரித்திராத ஒருவனை அங்கே கண்டி,  
12 ம்.—சுதேகிதனே, நீ கலியாணவஸ்திரமில்லாதவனாய் இங்கே எப்படிப் பிரவேசித்தாயென்று சொன்னபொழுது அவன்  
13 பேசாமலிருந்தான்.—அப்பொழுது இராசா ஊழியக்காரரை நோக்கி, இவனுடைய கால்களையுங் கைகளையுங் கட்டி இவனையெடுத்துப்போய் அழுகையும் பந்தடிப்புமுண்டாயிருக்கிற மிருகத்தினுள்ளிலே போடுங்கொன்று கட்டளைவிட்டான்.  
14 ம்.—அந்தப்படியே அநேகர் அழைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். சிலர்மாத்திரம் தெரிந்துகொள்ளப்பட்டிருக்கிறார்கள் என்றார்.  
15 ம்.—அப்பொழுது பரிசேயர் போய் வசனங்களில் அவரை அகப்படுத்தும்படிக்கு யோசனைபண்ணி,—தங்கள் சீஷர்களையும் ஏரோதேயின் மனதார்களையும் அவரிடத்திற்கு அனுப்பினார்கள். (அவர்கள் வந்து) போதகரே, நீர் சத்தியமுள்ளவருமாய்ப் பராபரனுடைய மார்க்கத்தைச் சத்தியமாய்ப் போதிக்கிறவரு

மாப் மனிதருடைய முகத்தைப் பாராம  
விருக்கிறபடியால் ஒருவரையுங் குறித்து  
க கவ்வையில்லாதஉருமாயிருக்கிறீர்கள்  
அ அறிந்திருக்கிறோம்.—ஆதலால் உமக் 17  
கெப்படித் தேவையுண்டிருக்கிறது. இராயனு  
க்கு வரிக்கொடுக்கிறது நியாயமாயிருக்கி  
ன்றதோ இல்லையோ அதை பெங்களுக்கு  
ச் சொல்லவேண்டிமென்றார்கள்.—இதே 18  
சுவாணவர் அவர்களுடைய துறிகுணத்  
தை அறிந்து வஞ்சகரே, நீங்குளெண்ண  
வன் சோதிக்கிறீர்கள்?—வரிக் காசை என் 19  
க்குக் காண்பியுங்களுக்கொருவர். அவர்கள்  
ஒருதெனாரியப் பணத்தை அவருக்குக்  
கொடுத்தார்கள்.—அப்பொழுது அவர் 20  
சொன்னது, இந்தச் சொற்பமும் மே  
லெழுத்தும் ஒருடையதென்றார். இது  
இராயனுடையதென்றார்கள்.—அவர் சொ 21  
ன்னது, அப்படியானால் இராயனுடைய  
தை இராயனுக்கும் பராபரனுடையதை  
யோ பராபரனுக்குக் செலுத்துவதென  
ன்றார்.—அவர்கள் அதைக்கேட்டு ஆச்ச 22  
ரியப்பட்டு அவகாவிடமிப் போனார்கள்.

உயிரோடெழுந்திருக்கும் மதுமைஇ 23



- ல்லபென்று சொல்லுகிற சதுசேபர் அ  
 24 த்நாளிலே அவரிடத்தில் வந்து, — போ  
 தகரே, புருஷுனொருவன் பிள்ளைகளில்  
 லாமல் இறந்துபோனால் அவனுடைய ச  
 கோதரன் அவனுக்குச் சந்ததியுண்டாரு  
 ம்படிக்கு அவனுடைய மனைவியை விவா  
 கம்பண்ணவேண்டுமென்றுபோசேசொ  
 25 ன்னாரே. — அப்படியானால் எங்களிடத்தி  
 ல் சகோதரர் ஏழுபேர் இருந்தார்கள். அ  
 வர்களில் முதல்வன் விவாகம்பண்ணிச் ச  
 த்தியில்லாமல் மரித்துத் தன் மனைவி  
 யைத் தன் சகோதரனுக்குவிட்டான். —  
 26 இப்படி இரண்டாள் சகோதரன்முதல் ஏ  
 ழாள் சகோதரன் வரைக்கும் (அவனாயே  
 விவாகம்பண்ணிப் பிள்ளையில்லாமல் மரி  
 27 த்தார்கள்). — எல்லாருக்கும் பின்பு அந்த  
 28 ப்பெண்ணும் இறந்துபோனாள். — அப்  
 படி அவ்வேழுபேரும் அவளை விவாகம்  
 பண்ணினபடியால், உயிரோடெழுந்திரு  
 க்குங் காலத்திலே அவள் அவர்களில் எ  
 வனுக்கு மனைவியாயிருப்பாளென்று கே  
 29 ட்டார்கள். — இயேசுவானவர் அவர்களுக்  
 கு மாறுத்தரமாகச் சொன்னதாவது, —

த' எழுத்துக்களையும் பராபரனுடைய ப  
லத்தையும் நீங்கள் அறியாதிருக்கிறபடி  
யால் தப்பாய் நினைத்திருக்கிறீர்கள்.- ம 30  
துமையிலே பெண்கொள்வதுங் கொடு  
பதுமிராது. அவர்கள் பரஸோகத்திலே  
பராபரனுடைய தூதரைப்போல் இருக்  
கிறார்கள்.—மரித்தோர் உயிரோடெழுந் 31  
திருக்குதலைக் குறித்தோவெனில், நான் ஆ  
பிரகாமுடைய தேவனுமாய் இசாக்கினு  
டைய தேவனுமாய் யாக்கோபினுடைய  
தேவனுமாயிருக்கிறேனென்று, -பராபர 32  
னால் உங்களுக்கு உரைக்கப்பட்டதைநீங்க  
ள் வாசிக்கவில்லையோ? அவர் மரித்தோ  
ருடைய தேவனாயிராமற் சீவனுள்ளோ  
ருடையதேவனாகவே இருக்கிறாரென்றார்.  
—சனங்கள் அவருடைய உபதேசத்தை 33  
க் கேட்டு அதைக் குறித்துப் பிரமித்து  
க்கொண்டார்கள்.

அவர் சதுசேபர் பேசாமலிருக்கும்ப 34  
டிசெய்ததைப் பரிசேபர் கேட்டு அவரி  
டத்திற் கூடிவந்தார்கள்.—அவர்களில் நி 35  
யாபசாஸ்திரி ஒருவன் அகரைச்சோதிக்  
கும்படிக்கு, -போதகரே, வேதத்தில் எ



நாடு.

மத்தேயு.

ஸ்நுடைய வலது பாரிசத்திலே உருக்  
 காருமென்று பராபரன் என் கத்தருட  
 னே சொன்னாரென்று,—தாவீது (பரிசு 43  
 த்த) ஆயிபிசுலேசொல்லி, (இஸ்லிதமா  
 ப்) அவரைக் கத்தரென்று சொல்லி  
 யிருக்கிறதெப்படி? —தாவீது அவரை 44  
 க் கத்தரென்று சொல்லியிருக்க, அவ  
 ரெப்படி அவனுடைய குமாராய் இ  
 ருப்பாரென்றார்.—அதற்கு மாறுத்தர 65  
 மாக ஒருவனும் ஒருவார்த்தையைபுஞ்  
 சொல்லத் திராணியிருந்ததில்லை. அந்நா  
 ள் முதற்கொண்டு ஒருவரும் அவரிடத்  
 தில் வினாக்களைக் கேட்கத் துணிந்ததுமி  
 ல்லை.

உக. அதிகாரம்.

[(க) பரிசேயரைக்குறித்தச் சனங்களுக்குப்  
 புத்திசொன்னது. (உக.) பரிசேயருக்கு எட்டு  
 வகை வேதன்களை அறிவித்தது. (கச.) ஒரு  
 சமேம் நகரம் அழிக்கப்படுமென்று மூன் அந்  
 தீத்தது.

அப்பொழுது இயேசுவானவர் சனங் 1  
 களுக்குத் தம்முடைய சீஷருக்குஞ்சொ  
 ள்ளதாவது,—வேதபாசரும் பரிசேயரு

- ம் மோசேயினுடைய ஆசனத்தில் இருக்கிறவர்கள். — ஆகையால் நீங்கள் கைக்கொள்ளும்படிக்கு அவர்கள் உங்களுக்குச் சொல்லுகிற யாவையுங் கைக்கொண்டு நடக்கக்கடவீர்கள், அவர்களுடைய கிரியைகளின்படியே செய்பாமலிருங்கள். என்னத்தினாலெனில் அவர்கள் சொல்லியுஞ் செய்பாமலிருக்கிறார்கள். — அல்லாமலும் அவர்கள் பாரமாயுஞ் சமப்பதற்கிதாயுமிருக்கிற எமைகளைக் கட்டி மனிதருடைய தோட்களின்மேல் வைக்கிறார்கள். தாங்கள் தாமே அவைகளை ஒரு விரலினாலும் அசைக்க மனமில்லாமலிருக்கிறார்கள். — தங்கள் கிரியைகள் யாவையும அவர்கள் மனிதராத் காணப்படும்படிக்குச் செய்கிறார்கள். கற்பனைகள் எழுதியிருக்கிற நாடாக்களை அகலமாக்கித் தங்கள் வஸ்துரகங்களின் தொங்கல்களை விஸ்தாரம்பண்ணி, -- விருந்துகளில் முதல் இடத்திலிருக்கவும், சேப ஆலயங்களில் முதல் ஆசனங்களில் இருக்கவும், -- சந்தைகளில் (மற்றவர்களால்) வாழ்த்துதல் அடையவும், இரபீ, இரபீயென்றழைக்க

ப்படவும் விரும்புகிறார்கள். - நீங்களோ இ 8  
 ரபீயெஸ் றஹுக் கப்படக்கூடாது. என்ன  
 தீனாவென்றிற் கிறிஸ்துவென்பவர் ஒரு  
 வரே உங்களுக்குக் குருவாயிருக்கிறார், நீ  
 ங்களெல்லாருக்குச் சகோதரராயிருக்கிறீர்கள். - மேலும் பரமண்டலத்திலிருக்கிறவர் 9  
 ஒருவரே உங்களுக்குப் பிதாவாயிருக்கிறார், ஆகையால் நீங்கள் பூமியிலே ஒருவரையு  
 மும் உங்கள் பிதாவென்ற றஹுக் கக் கூடா  
 து - அல்லாமலும் கிறிஸ்துவென்பவர் ஒ 10  
 ருவரே உங்கள் குருவாயிருக்கிறார். ஆகையால் நீங்கள் உங்களைக் குருக்களென்று  
 அழைக்கப்படக்கூடாது. - தண்ணீர்தான் 11  
 உயர்த்துகிறவன் தாழ்த்தப்படுவான். த  
 ண்ணீர்தான் தாழ்த்துகிறவன் உயர்த்த  
 ப்படுவான் -- ஆதலால் உங்களிற் பெரியவ 12  
 ண் உங்கள் ஊழியக்காரனாயிருக்கக்கட  
 வன்.

வஞ்சகராகிய வேதபாரகரே, பரிசே 13  
 யரே, ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனைவரு  
 ம் என்னத்தி னுலெய்ரூல மனிதர் முன்பா  
 க நீங்கள் பரலோக இராச்சியத்தைப் ப்  
 டிடிப்போடுகிறீர்கள், நீங்களே அதிற் பி

- ரவேசிக்கிறதில்லை, பிரவேசிக்க மனதாயிருக்கிறவர்களைப் பிரவேசியாதபடிக்குஞ்செய்கிறீர்கள். —வஞ்சகராகிய வேதபாரகரே, பரிசேயரே ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனை வரும், எண்ணத்தினாலென்றால் நீங்கள் விஸ்தாரமாய்ச் செப மந்திரங்களைச் சொல்லுகிறோமென்று சொல்லிக் கைம் பெண்களுடைய பொருள்களைப் பட்சிக்கிறீர்கள். அநினிமித்தம் அதிக ஆக்கினை
- 15 உங்களுக்குக் கிடைக்கும். —வஞ்சகராகிய வேதபாரகரே, பரிசேயரே ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனைவரும், எண்ணத்தினாலெனில் ஒருவனை (பூத) மார்க்கத்தானாகும்படிக்கு நீங்கள் சமுத்திரத்தையும் பூமியையும் கடந்து விரிகிறீர்கள். அவன் அப்படிப்பட்டவனென்பொழுது நீங்கள் உங்களைப் பார்க்கலும் அவனை இரட்டிப்பாய் நரகத்துக்குரியவனாகுகிறீர்கள். —
- 16 ரூடராய்பழிபாட்டுகிறவர்களே ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனைவரும், ஒருவன் தேவலயத்தின்மேல் சத்தியப்பண்ணினால் அதுசெல்லாது ஒருவன் தேவலயத்தினுள்ள பொன்மேல் சத்தியப்பண்ணினால்

னாகில் அவன் அந்தப்படியே செய்யவே  
 ண்டுமென்கிறீர்கள்.—மதிக்கேடரே, கு 17  
 ருடரே, எது பெரிது? பொன்னோ பொ  
 ண்ணைப் பரிசுத்தமாக்குகிற தேவாலய  
 மோ?—அன்றியும் ஒருவன் பீடத்தின்மே 18  
 ல் சத்தியம்பண்ணினால் அதுசெல்லாது.  
 ஒருவன் அதிலுள்ள காணிக்கையின்மேற்  
 சத்தியம்பண்ணினானாகில் அவன் அதின்  
 படியே செய்யவேண்டுமென்கிறீர்கள்—  
 மதிக்கேடரே, குருடரே, எதுபெரிது? 19  
 காணிக்கையோ காணிக்கையைப் பரிசுத்  
 தமாக்குகிற பீடமோ?—ஆகையால் பீட 20  
 த்தின்மேற் சத்தியம்பண்ணுகிறவன் அதி  
 ன்மேலும் அதிலிருக்கிற எல்லாப்பொரு  
 ள்களின்மேலும் சத்தியம்பண்ணுகிறான்.  
 —தேவாலயத்தின்மேற் சத்தியம்பண்ணு 21  
 கிறவன் அதின்மேலும் அதில் வாசமாவி  
 ருக்கிறவர்மேலும் சத்தியம்பண்ணுகிற  
 ன்.—அல்லாமலும் வானத்தின்மேற் சத 22  
 தியம் பண்ணுகிறவன் பாபரதுடைய  
 பத்திராசைத்தின்மேலும் அதில் வீற்றி  
 ருக்கிறவர்மேலும் சத்தியம்பண்ணுகிற  
 ன்.—வஞ்சகராகிய வேதபாரகரே, பரி 23



- சேயரே, ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனைவரும். என்னத்தினாலெனில் நீங்கள் துளியிலும், வெந்தபத்திலுஞ், சோகத்திலும் பத்தில் ஒருபாகத்தைக் கொடுத்து வேதத்திற்(செல்லியிருக்கிற) அதிக கனமான காரியங்களாகிய நீதியையும், இரக்கத்தையும், உண்மையையும் விட்டுவிட்டீர்கள். இவைகளையே நீங்கள் நடப்பித்து அவைகளையும் விட்டுவிடாமலிருக்கவேண்டி
- 24 ம். - ஆ! குருடராய் வழிகாட்டுகிறவர்களே கொஞ்சுல்லாதபடிக்குத் (தண்ணீரை) வடிக்கேட்டி ஒட்டகத்தையே விழுங்குகிற
- 25 வர்களாயிருக்கிறீர்கள். — வஞ்சகராகிய வேதபாரகரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனைவரும். என்னத்தினாலெனில் போசனபான பாத்நிரங்களின் வெளிப்புறத்தை நீங்கள் சுத்தஞ்செய்கிறீர்கள். அவைகளினுள்ளோ கொள்ளை
- 26 யும் அநீதியும் நிறைந்திருக்கின்றது. - குருடான பரிசேயனே முதலாவது போசனபானபாத்நிரங்களின் உள்ளத்தைச் சுத்தம்பண்ணுவாயாக. அப்பொழுது அவைகளில் வெளிப்புறமுஞ் சுத்தமாயிருக்கும்.

—வஞ்சகராகிய வேதபாரகரே, பரிசே 27  
பரே, ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனைவரும்,  
எண்ணத்தினாலெனில் நீங்கள் சாந்துபூசப்  
பட்ட கல்லறைகளுக்கொப்பாவிருக்கிறீ  
ர்கள், அவைகள் புறம்பே அலங்காரமா  
யிருக்கின்றன, உள்ளேயோ மரித்தோரு  
டைய எலும்புகளுக்கும் சகலவிதமான அ  
சுத்தமும் நிறைந்திருக்கின்றன.—அப்ப 28  
டிப்போல நீங்களும் புறம்பே மனிதரு  
க்கு நிறுமாண்டென்று காணப்படுகிறீ  
கள். உங்கள் உள்ளத்திலோ வஞ்சகமும்  
அக்கிரமமும் நிறைந்திருக்கின்றன.—வ 29  
ஞ்சகராகிய வேதபாரகரே, பரிசேயரே  
ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனைவரும். எ  
ண்ணத்தினாலெனில் நீங்கள் தீர்க்கதரிசிக  
ளுடைய சமூகத்தைக் கட்டி நிறுமாண்ட  
ளின் கல்லறைகளைச் சிங்காரித்து,—எங் 30  
கள் பிதாக்களுடைய நாட்களில் இருந்  
தோமானால் அவர்களோடே கூட நாங்க  
ள் தீர்க்கதரிசிகளுடைய இரத்தத்தைச் சி  
ந்தமாட்டோமென்கிறீர்கள்.—ஆகையா 31  
ல் நீங்கள் தீர்க்கதரிசிகளைக் கொலைசெய்  
தவர்களின் புத்திரரென்று உங்களைக்குறி

- நீது நீங் டளிதமே சாட் கொடுக்கிறீர்  
 32 ள்.—அப்படியிருக்க நீங்கள் உங்கள் பி  
 தாக்களின் அக்ஷரம் அளவை நிரப்புக  
 33 ள்.—சரீர்ப்பங்களே, விரியன்பாம்புகளின்  
 .(குட்டிகளே) நீங்கள் நரகாக்கினங்கு  
 34 ப்படித் தப்பிப்போவீர்கள்?—ஆதலாந்  
 கேளுங்கள் நான் தீர்ப்பதரிசுகளையும், ஞா  
 னிகளையும் வேதபாரசகரையும் உங்களிட  
 டந்தற்கு அனுப்புகிறேன். அவர்களிற் கி  
 லரை நீங்கள் கொண்டு சிலுவைகளிலும்  
 அறைந்து சிலரை உங்கள் ஆலயங்களில்  
 வாரினால் அடித்து ஊருருக்குந் துன்பப்  
 35 படுத்தவீர்கள்.—நீதிமரணிய ஆபேலி  
 ன் இரத்தம் முதல் நீங்கள் தேவாலயத் து  
 க்கும் பீடத்துக்கும் நடுவே கொலைசெ  
 ய்த பரகியாவின் குமாரசனிய சகரியாவி  
 ன் இரத்தம்வரைக்கும் பூமியிலே சிந்தப்  
 பட்ட நீதியான இரத்தம்மல்காம் உங்க  
 ள்மேல் வரும்படிக்கு (அப்படிச்செய்  
 36 வீர்கள்).—அவையெல்லாம் இரத்தச் சந்  
 ததியின்மேலே வருமென்று மெய்யாய்  
 உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.  
 37 ஆ! எருசலேம்பட்டினத்தாரே, எரு

நாகச

மத்தேயு.

சலேம்பட்டினத்தாரோ! உங்களிடத்தில் அனுப்பப்பட்டவர்கள்மேற் கல்லெறிந் து தீர்க்கதரிசிகளைக் கொலைசெய்கிறவர் களே கோழி தன் குஞ்சுகளைச் சிறகுகளி ன் கீழே கூட்டிச் சேர்த்துக்கொள்ளும். விதமாய் அநேகந்தரம் உங்களைக்கூட்டிச் சேர்த்துக்கொள்ள விரும்பினேன், நீங் களோ வரமாட்டோமென்கிறீர்கள்.-(ஆ 38 கையால்) உங்கள் வாசஸ்தலம் பாழாக்க ப்படும்.—அல்லாமலும் பரபரனுடை ய நாமத்தினாலே வருகிறவர் தோத்திரிக்க ப்படக்கடவரென்று நீங்கள் சொல்லும னவும் இதுமுதல் என்னைக் காணுகிறப்பீ ர்களென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறே னென்று திருவுளம்பற்றினார்.

உச. அதிகாரம்.

- [(க) தேவாலயம் அழிக்கப்பட்டுமென்றஅறிவித் தது. (க) அதற்குமுன்வரு முபத்திரவங்கள். (உக.) அவர் வருகைக்கு அடைபாளங்கள். (கக.) அவர் வருகையைக் கவக்குத்தெரியாத படியால் எப்பொழுதும்எச்சரிக்கையாகிடுங் கவேண்டுமென்பத

இயேசுவானவர் தேவாலயத்தை விட் 1  
டுப் புறப்பட்டுவருகிறபொழுது, அவ

ருடைய சேஷர்கள் சேர்ந்து தேவாலயங்  
கட்டியிருக்கிற வகைகளை அவருக்குக் கா  
2 ண்பித்தார்கள். — இயேசுவானவர் அவர்க  
ளுடனே சொன்னது, இவைகள் எல்லாவ  
ற்றையும் பார்க்கிறீர்களல்லவோ? (இவை  
களில்) ஒருகல் மற்ருளு கல்லின்மேல்  
இங்கே வைக்கப்படுவதில்லை. எல்லாம் இ  
டிக்கப்படுமென்று மெய்யாய் உங்களுக்குச்  
சொல்லுகிறேனென்றார்.

3 பின்பு அவர் ஒலிவமலையின் மேலுருக்  
கார்த்திருக்கையிற் சேஷர் மாத்திரம் அடரி  
டத்தில் வந்து இவை எப்பொழுது சம்ப  
விக்கும். மேலும் நீர் வருவதற்கும் உல  
கத்துன்முடிவுக்கும் அடையாளமேது? இ  
வைகளை நீர் எங்களுக்குச் சொல்லவேண்

4 டிமென்றார்கள். — அவர்களுக்கு மாறு  
த்தரமாக இயேசுவானவர் சொன்னதாவ  
து, அநேகர்வந்து என் நாமத்தை எடு  
த்துத் தங்களைக் கிறிஸ்தென்று சொல்லி

5 அநேகமேபரை வஞ்சிப்பார்கள். — ஆ  
தலால் ஒருவனும் உங்களை வஞ்சிப்பாதப

6 டிக்குப் பாருங்கள். — அல்லாமலும் புத்  
தங்கையும் புத்தங்களின் ஈடக்கைகளை

யுங் தேவ்விப்படுவீர்கள். அப்பொழுது நீங்கள் கலீகாதபடிக்குப் பாருங்கள். அவை யெல்லாங் சம்பவிக்கவேண்டும். ஆனாலும் முடிவு உடனேவாராது. —ஆ 7 கையால் ஒரு சனக்கூட்டம் மற்ற்ருரு சனக்கூட்டத்திற்கும் ஒரு இராச்சியம் மற்ற்ருரு இராச்சியத்திற்கும் விரோதமாய் எழும்பும். பஞ்சங்களும் பெருவாரிக் காய்ச்சல்களும்பூமிஅழிந்தல்களும் அங்கங்கேயுண்டாகும். —ஆனாலும் அவையெல் 8 லாம் உபாதிசனங்களுக்கும் ஆரம்பமாயிருக்கும்.

அப்பொழுது உபத்திரவப்படுமீய்ப்பு 9 க்கு உங்களை ஒப்புக்கொடுத்தது உங்களைக் கொலைசெய்வார்கள். என்னுடைய தாமத்தினிமித்தம் நீங்கள் எல்லா உலகத் தாராலும் பகைகடப்படுவீர்கள். —அக் 10 காலத்திலே அநேகர் இலச்சை அடைந்து ஒருவரையொருவர் காட்டிக்கொடுத்த ஒருவரையொருவர் பறப்பார்களா. —அநேகக் கள்ளத் தீர்க்கதரிசிகளும் எ 11 ழும்பி அநேகம்பேரை வஞ்சிப்பார்கள். —மேலும் அக்கிரமம் மிகுதியாவதினால் 12 அதேசமூகைய அன்பு மாறிப்போம்.

- 13 --ஆனாலும் முடிவுபரியந்தம் நிலைநிற்ப  
 14 வனே இரட்சிக்கப்படுவான். --அல்லாம  
 லும் உலகத்தாரெல்லாருக்குஞ் சாட்சியா  
 க இராச்சியத்தின் சுவிசேஷம் பூமிவி  
 லெங்கும் பிரசங்கிக்கப்படுபீ. அப்பொ  
 15 முது முடிவுவரும். --அப்படியிருக்க, இ  
 னைத வாழ்க்கிறவன் திந்திதீ ஆக்கொள்ளத்  
 கடவன். பழாகுகிற ஒருவருட்பைக்  
 குறித்துத் தானியேயல் தீர்த்ததரிசி சொ  
 ன்னாரே. அதை நீங்கள் பரிசுத்த ஸ்தலத்  
 16 தில் நிற்கக் காணும்பொழுது, --பூதே  
 யாலிலுள்ளவர்கள் மலைகளுக்கு ஒடிப்  
 17 போகக்கடவர்கள். --வீட்டின் மேலிரு  
 ப்பவன் தன் வீட்டிலுள்ளவைகளை யெடு  
 த்துக்கொண்டு போருட்படிக்கு, இறங்  
 18 காமற் (போகக்) கடவன் --அல்லாமனு  
 ம் வயலிலிருப்பவன் தன் உஸ்திரங்களை  
 யெடுத்திடுக்கொண்டு போருட்படிக்குப்  
 பின்னிட்டுத் திரும்பாமற் (போகக்) கட  
 19 வன். --ஐயோ! அந்தநாட்களிற் கருப்ப  
 வதிகளுக்கு முலை கொடுக்கிறவர்களுக்  
 20 கும் உபத்திரவமிருக்கும். --மேலும் உ  
 லக முண்டானது முதற்கொண்டு இதுவ

ரைக்குஞ் சம்பலியாததுமாய் ஓனிமே  
 லுஞ் சம்பலியாததுமாயிருக்கிற மிருந்த  
 உபத்திரவம் அக்காலத்திலே உண்டாயி  
 ருக்கும். —ஆதலால் நீங்கள் ஓடிப் போ 21  
 வது மாரிகாலத்திலானாலும் ஓய்வுநாளிலா  
 னாலுஞ் சம்பலியாதபடிக்கு வேண்டிதல்  
 பண்ணக் கடவீர்கள். —அந்த நாட்கள் 22  
 குறைக்கப்படாதிருந்தால் ஒருவனுந் த  
 ப்பிப் போவதில்லை. தெரிந்து கொள்ளப்  
 பட்டவர்களினிமித்தமோ அந்த நாட்க  
 ள் குறைக்கப்படும். —அக்காலத்திலே 23  
 கள்ளக்கெறிஸ்துக்களுங் கள்ளத் தீர்க்கதரி  
 சினளும் எழும்பித் தெரிந்துகொள்ளப்  
 பூட்டவர்களை (வஞ்சிக்கக்) கூடுமானால்  
 அவர்களையும் வஞ்சிக்கத்தக்கதாக மிருந்  
 த அபிசயங்களையும் அற்புதங்களையஞ்  
 செய்வார்கள். —ஆதலால் அக்காலத்திலே 24  
 ஒருவன் உங்களை நோக்கி, இதோ, கிறிஸ்து  
 த்து இங்கேயிருக்கிறார். அதோ, அங்கே  
 யிருக்கிறாரென்றுசொன்னால் நீங்கள் அ  
 வனை நம்பாமலிருப்பீர்களாக. —அதை ந 25  
 ன் உங்களுக்கு இப்பொழுதும் முன்னறி  
 வித்தேன். —ஆதலால் அதோ வனுந்தா 26



- த்திவிருக்கிறாரென்று சொன்னால் வெளி  
 27 யே புறப்படாதிருங்கள்.—இதோ, வீட்  
 டின் அறைகளுக்குள் இருக்கிறாரென்றா  
 ல் அதை தம்பாதிருங்கள். மின்னல் கிழ  
 க்கிவிருந்து தோன்றி மேற்குவரைக்குள்  
 (சீக்கிரமாய்) பிரகாசிக்கிற விதமாய் ம  
 28 னிதனுடைய குமாரன்வருவான். -அல்  
 லாமலும் பிணமெங்கேயோ அங்கே க  
 ழுக்கள் கூடிவரும்.  
 29 அந்த நாட்களிலுள்ள உபத்திரவத்திற்  
 குப் பின்பு உடனே குரியன் இருள் அ  
 டையும். சத்திரன் பிரகாசங் கொடாமலி  
 ருக்கும். நட்சத்திரங்கள் வானத்திலிருந்  
 துவிழும். வானத்திலுள்ள (மற்ற) வல்லு  
 30 மைகளும் அசைக்கப்படும். —அப்பொ  
 ழுது மனிதகுமாரனுடைய அடையாள  
 ம்வானத்திலே காணப்படும். அல்லாம  
 லும் மனிதனுடைய குமாரன் வானத்தி  
 ன் மேகங்கள்மேலே மிருந்த வல்லமை  
 யோடும் மகிமைபேடும் வருகிறதைப்  
 பூமிவிலுள்ள கோத்திரத்தாரொல்லாரூங்  
 31 ண்டு புலம்புவார்கள்.—அல்லாமலும் அ  
 வர் தூதரை வலுவாய்த் தொனிக்கும் வக

கானத்தடனே அனுப்புவார். அவர்கள்  
வானத்தின் எல்லைகளுக்குள்ளே நாலுதி  
சைகளிலுமிருந்து அவரால்த் தெரிந்து  
கொள்ளப்பட்டவர்களைச்சேர்த்துக்கொ  
ள்வார்கள்.

அத்திமரத்தினால் ஒரு உவமையைக் 32  
கற்றுக்கொள்ளுங்கள். அதின் கிளை தளி  
ராகி இலைகளைக்கொடுக்கிறபொழுது வச  
ந்தகாலஞ் சமீபமாயிருக்கின்றதென்று  
அறிந்திருக்கிறீர்கள்.—அப்படிப் போல 33  
நான் சொன்னவைகளெல்லாஞ் சம்பவித்  
கிறதை நீங்கள் காணும்பொழுது சமீப  
மாகவேயிருக்கிறாரென்று அறியக்கடவீர்  
து.—இந்தச் சந்ததியெழுதித்து போரு 34  
முன்னமே அவையெல்லாஞ் சம்பவிக்கு  
மென்று மெய்யாய் உலகளுக்குச் சொ  
ல்லுகிறேன்.—வானமும் பூமியும் ஒழிந் 35  
துபோம். என் வசனங்களோ ஒழிபாம  
லிருக்கும்.—அவை சம்பவிக்கும் நாளை 36  
யும் நாழிகையையும் என் பிதா ஒருவரே  
தவிர மற்றொருவனும் அறியமாட்டான்.  
பாமண்டலங்களிலுள்ள தேவதூதர்களு  
ம் அதைப்பறிவார்கள்.—கோவாவின் கால 37

- த்திலே நடந்ததுபோல மனிதனுடைய  
 குமாரன் வருங்காலத்திலேயும் நடக்கு  
 38 ம்.—எப்படியென்றாந் சலப்பிரளயத்தி  
 ந்து முன்னாந் நாட்களிலே நோவா பே  
 லைக்குட் பிரவேசித்த நாள்வரைக்குஞ்  
 39 சனங்கள் போசனபானம்பண்ணி, -பெ  
 ண்கொண்டு பெண்கொடுத்து (தங்களுக்கு  
 கு மோசம்வருமென்று) தினையாமலிருந்  
 தார்கள். அப்பொழுதே சலப்பிரளயம்  
 வந்து அனைவரையுங் கொண்டுபோயிற்  
 40 று. அதுபோல மனிதனுடைய குமா  
 ன் வரும்பொழுதும் நடக்கும்.—அக்கா  
 லத்திலே இரண்டு பருஷிர் உயலிலிருப்  
 பார்கள். அவர்களில் ஒருவன் பிடித்துக்  
 கொள்ளப்படுவான், ஒருவன் தப்பிப்போ  
 41 வான்.—இரண்டு பெண்கள் திரிகைதிரித்  
 துக்கொண்டிருப்பார்கள். அவர்களில்  
 ஒருத்திபிடித்துக்கொள்ளப்படுவாள் ஒரு  
 42 த்தி தப்பிப்போவாள். - அப்படியிருக்க,  
 உட்கள் ஏசுமான் வரும் தாழிகையை நீங்  
 கள் அறியாதபடியினாலே விழித்திருக்கக்  
 43 கடவீர்கள்.—திருடன் வந்த சமத்தை  
 வீட்டெசுமான் அறிந்தானானால் அவன் வி

பரிசுத்தாகொண்டு தன் வீடு கண்ணமிடப்  
 படாதபடிக்குச் செய்திருப்பானென்று  
 அறிந்திருக்கிறீர்கள். — அப்படியிருக்க, 44  
 நீங்கள் நினைபத நாயிகையிலே மனிதனு  
 டைய குமாரன் வருவதால் நீங்களும் எ  
 த்தனமாயிருக்கக்கடவீர்கள். — ஏசுமான் 45  
 தன் வேலைக்காரருக்குத் திட்டமாய்ப்  
 போசனங் கொடுக்கும்படிக்கு அவர்கள்  
 மேல் விசாரணைக்காரனாக வைத்த உண்  
 மையும் புத்தியுமுள்ள ஊழியக்காரன்  
 பாவன்? — ஏசுமான் வந்து எந்த ஊழிய 46  
 க்காரனை அப்படிச்செய்யக் காண்பா  
 னோ அவனை பாக்கியவானாயிருப்பான்.  
 — தன் ஆஸ்திகளெல்லாவற்றின் மேலும் 47  
 அவனைவைப்பானென்று மெய்யாய் உங்  
 களுக்குச் சொல்லுகிறேன். — அந்த ஊ 48  
 ழியக்காரனோ பொல்லாதவனாய் என் ஏசு  
 மான் திரும்பி வரத் தாமதமாயிருப்பா  
 நென்று எண்ணி, — தன்னோடே கூட 49  
 ஊழியஞ்செய்தவர்களை அடிக்கத்தொ  
 டங்கி வெறிபரோடே புசித்துக் குடி  
 க்கிறவனானால், — அந்த ஊழியக்காரன் நி 50  
 னையாதிருக்கிற தாளிலேயும் அவனுக்கு

51 த் தெரிபாத நேரத்திலேயும் அவனுடை ய எசுமான் வந்து, — அவனைக் கடினமா ய் அடித்து அழுகையும் பற்கடிப்புமு ள்ள ஓடத்திலே வஞ்சகரோடே அவனு டைய பங்கை யேற்படுத்துவான்.

உரு. அதிகாரம்.

[(க) பத்துக்கன்னிகை உவமையாகக் காட் டியது. (ஃ) தாலத்துகை உவமையாகக் காட்டி யது. (உக) கடைசி தியாயத்திப்பைப் குறித்துச் சொல்லியது.]

- 1 அப்பொழுது பரலோக இராச்சியத் தார் தங்கள் தீவத்திகளைப் பிடித்து ம ணவானனுக்கு எதிர்கொண்டுபோகப் பு தப்படுகிற பத்துக்கன்னிகைக்கொப்பா
- 2 விருப்பார்கள். — அவர்களில் ஐந்துபேர் புத்தியுள்ளவர்களாயும் ஐந்துபேர் புத்தி யீனராயுமிருந்தார்கள். — புத்தியீனமு ள்ளவர்கள் தங்கள் தீவத்திகளை பெடுத்த பொழுது எண்ணெய்பைக்கூடக்கொண்
- 4 டிப்போகலில்லை. - புத்தியுள்ளவர்களோ தீவத்திகளோடு கூடத் தங்கள் பாத்தி ரங்களில் எண்ணெய்ப்பைப்புக் கொண்டு

போனார்கள்.— மணவாளன் தாமதித்த 5  
பொழுது எல்லாரும் நித்திரை மயக்கம்  
அடைந்து துங்கினார்கள் — அப்படியிரு 6  
க்குங்காலத்திலே பாதுயிராத்திரியிலே ஒரு  
தோ, மணவாளன் வருகிறார். அவருக்கெ  
திரீர்கொண்டுபோகப் புறப்படுங்களைண்  
று கூக்குரலுண்டாயிற்று. — உடனே அ 7  
ந்தக்கண்ணிகளெல்லாரும் எழுந்திருந்து  
தங்கள் தீவட்டிகளை விளக்கினார்கள். — (அ 8  
ப்பொழுது) புத்தியினமுள்ளவர்கள் புத்  
தியுள்ளவர்களை நோக்கி, எங்கள் தீவட்டிக  
ள் அண்ணந்துபோகின்றன. ஆகையால் உ  
ங்கள் எண்ணெய்ப்பிற கொஞ்சம் எங்களு  
க்குத் தாருங்களைன்றார்கள். — அதற்குப் 9  
புத்தியுள்ளவர்கள் சொன்னது, நாங்கள்  
கொடுத்தால் எங்களுக்கும் உங்களுக்குங்  
குறைச்சலுண்டாகும். அப்படியாகாதப  
டிக்கு நீங்கள் கடைக்காரரிடத்திற்போய்  
உங்களுக்காக (எண்ணெய்யைக்) கொள்  
ளுங்களைன்றார்கள். — அந்தப்படி அவர்க 10  
ள்கொள்ளப்போகிற பொழுது மணவா  
ளன்வந்தார். எத்தனையிருந்தவர்கள் அ  
வரோடேகூடக் கலியாணத்திற்குப்போ

- 11 ய் (வீட்டிற்) பிரவேசித்தார்களே.—உடனே கதவு மூட்டப்பட்டது. பின்பு மந்தக்கண்ணினருடையந்து, ஆண்டவரே, ஆண்டவரே, எங்களுக்குத் திறக்கவேண்டுமென்றார்கள் — அதற்கு அவர் சொன்னது, உங்களை அறியமாட்டேனென்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேனென்றார்.—அப்படியிருக்க, மனிதனுடைய குமாரன் வருந்தினபாடுதான் நாயிகையையானதும் நீங்கள் அறியாமலிருக்கிறபடியினாலே விழித்துக்கொண்டிருக்கக் கடவீர்கள்.
  - 14 அன்றியும் (பரலோக இராச்சியம்) புறத்தேசத்திற்குப் பிரயாணமாய்ப் போக மனதுள்ளமனிதன் தன் உடம்புக்காரணம் அழைத்துத் தன் ஆஸ்திகளை அவர்களுக்குக்கொப்புக்கொடுத்ததுபோலிருக்குமென்று.—அவனுடைய திராணிக்குத் தக்கதாக ஒருவனுக்கு ஐந்துதாலந்து\*நிறைபொன்னும் ஒருவனுக்கு இரண்டுதாலந்து நி
- \*புதர்களுக்குள்ளே வழங்கின தாலத்து நிறைபொன் ஒன்றிற்கு ஏறக்குறையப் பதினாறுவாயிரத்தாலத்தொன்பது வராகக் ஒப்பாயிருக்கும்.

ன்றபொன்னும் பின்னொருவனுக்கு ஒரு  
 தாலந்தூ (நிறைபொன்னும்) கொடுத்து  
 ப்பின்பு உடனே பறத்தேசத்திற்குப்  
 போனான்.—ஐந்தூ தாலந்தைப் பெற்ற 16  
 வன் போய் அவைகளால் விபாபாரம்ப  
 ண்ணி, வேறாந்து தாலந்தைச் சம்பாதி  
 த்தான்.—அப்படிப் போவ ஓரண்டிதால 17  
 ன்தைப் பெற்றவனும் வேறிரண்டு தாலந்  
 தைச் சம்பாதித்தான்.—ஒரு தாலந்தை 18  
 ப்பெற்றவனோபோய் நிலத்திலே ஒரு  
 குழியைத் தோண்டித் தன் எசமானுடைய  
 திரவியத்தை அதிலே புதைத்து வைத்  
 தான்.—அநேககாலமான பின்பு, அந்த 19  
 ஊழியக்காரனுடைய எசமான் திரும்பி  
 வந்து அவர்களுடே கணக்குப் பாரத்  
 தான்.—அப்பொழுது ஐந்துதாலந்தை 20  
 ப்பெற்றவன் சேர்ந்து, வேறு ஐந்துதா  
 லந்தைக்கொண்டுவந்து, ஆண்டவனே, ஐ  
 ந்துதாலந்தை எனக் கொப்புவித்திரே,  
 இதோ, அவைகளால் வேறாந்து தாலந்  
 தைச் சம்பாதித்தேனென்றான்.

அப்பொழுது எசமானுனவன் அவனை 21  
 நோக்கி நல்லது உத்தமமும் உண்மை



- யுமுள்ள ஊழியக்காரனே, கொஞ்சத்தி  
 லுண்மைபாயிருந்தாய். அநேகத்தின்மே  
 ல் உன்னை அதிகாரிபாக வைப்பேன். உ  
 ன் எசமானுடைய சந்தோஷத்திற்குட்  
 22 பிரவேசித்துவாவென்றான். — இரண்டிதா  
 லந்தைப் பெற்றவனுஞ் சேர்க்கு ஆண்ட  
 வனே, நீர் இரண்டிதாலந்தை யெனக்கொ  
 ப்புவித்தீரே, இதோ அவைகளால் வேறி  
 ராண்டிதாலந்தைச் சம்பாதித்தேனென்ற  
 23 ன். — அவனுடனே எசமான் சொன்னது  
 நல்லது உத்தமமும் உண்மைபுமுள்ள  
 ஊழியக்காரனே, கொஞ்சத்திலுண்மை  
 யாயிருந்தாய், அநேகத்தின்மேல் உன்னை  
 அதிகாரிபாகவைப்பேன். உன் எசமானு  
 டைய சந்தோஷத்திற்குட் பிரவேசித்து  
 24 வாவென்றான். — பின்பு ஒரு தாலந்தைப்  
 பெற்றவனும் வந்து ஆண்டவனே, நீர் வி  
 தைபாத இடத்திலே அதுக்கிறவருமாய்ந்  
 தெளிபாத இடத்திலே சேர்க்கிறவருமா  
 ய் இருக்கிற கடினமான மனிதனாயிருக்கி  
 25 நீரென்று அறிந்தேன். — ஆகையால் நச  
 ன் பயந்துபோய் உமது தாலந்தை யி  
 த்திற் புதைத்துவைத்தேன். இதோ, உ

ம்முடையதைத் திருப்ப எடுத்துக்கொள்  
 னுமென்றான்.—அவனுக்கு மாறுத்தர 26  
 மாக ஏசுமான் சொன்னதாவது, பொல்  
 லாதவனுஞ் சோம்பனுமான ஊழியக்  
 காரனே, நான் விதைபாத இடத்தில் அ  
 றுக்கிறவனென்றுத் தெளிபாத இடத்திற்  
 சேர்க்கிறவனென்றுத் நீ அறிந்தாயா?—  
 அப்படியானால் நீ யென் திரவியத்தை 27  
 விபரபாரிகளிடத்தில் வைக்கவேண்டிய  
 தாயிருந்தது. அப்பொழுது நான் வந்து  
 என்னுடையதை வட்டியபோடே கூட எ  
 டுத்துக்கொள்வேனென்று சொல்லி,  
 —பின்பு உள்ளவனெனவனே அவனுக்குக் 28  
 கொடுக்கப்படும். சம்பூரணமும் அவனு  
 க்குண்டாகும். உள்ளவனல்லாதவனிடத்  
 தில், இருக்கிறதையும் எடுத்துக்கொள்ள  
 ப்படும்.—ஆகையால் இவனுடைய கையி 29  
 லிருக்கிற தாலந்தை நீங்கள் வாங்கிப் பத்  
 துத் தாலந்தை யுடையவனுக்குக் கொடு  
 நீங்கள்.—அல்லாமலும் அபிரபோசனமா 30  
 ன இந்த ஊழியக்காரனை அமுதையும் ப  
 திகடிப்புமுள்ள மிகுந்த தூரமான இருளி  
 லே தள்ளிப்போடுங்கொள்ளுன்.

- 31 அன்றியும் மனிதனுடைய குமாரன் தமது மகிமையோடே தம்முடைய சகல பரிசுத்த ஸ்தூபனையுங் கூட வரும்பொழுது, அவர் தமது மகிமையுள்ள பத்திராசனத்திற்மேல் வீற்றிருப்பார்.
- 32 ரீ.—அப்பொழுது உலகத்தார் எல்லாரும்கூட அவருக்கு முன்பாகக் கூட்டப்படுவார்கள். மேய்ப்பனுவன் ஆடுகணையுங் கடாக்கணையும்கூடப் பிரிக்கிறதேயோ அவர் அவர்களை வெவ்வேறுபடுத்தித் தருகிறார். ஆடுகளைக் கொப்பாணவர்களைத் தமது வலப் பக்கத்திலேயுங் கடாக்களைக் கொப்பாணவர்களைத் தமது இடப் பக்கத்திலேயுங் திறந்துவார்.
- 34 அப்பொழுது இராசாவானவர் தம்முடைய வலப்பக்கத்தில் நிற்பவர்களை நோக்கி நான் பரிசுத்தப்பொழுது நீங்கள் எனக்குச் சாப்பாடு கொடுத்தீர்கள். நான் தாமதப்படுத்தப்பொழுது என் தாக்கத்தைத் தீர்த்தீர்கள். நான் அந்நியருக்குத் தப்பொழுது என்னைச் சேர்த்துக்கொண்டீர்கள்,—எனக்கு வஸ்திரம் இல்லாதபொழுது என்னை வஸ்திரம் கொடுத்தீர்

நா அய

மத்தேயு.

கள். நான் விபாதிபயயிருந்த பொழுது எ  
னக்கு உதவிசெய்யவந்தீர்கள். நான் காவ  
விவிருந்தபொழுது எண்ணப்பார்க்கவந்தீ  
ர்கள்.-ஆகையால் என் பிதாவினால் ஆசீர்வ 36  
திக்கப்பட்டவர்களே உலகமுண்டானது  
முதல் உங்களுக்காக எத்தனம்பண்ணப்  
பட்டிருக்கிற இராச்சியத்தைச் சுதந்தரித்  
துக்கொள்ள வாருங்களென்பார்.—அப் 37  
பொழுது நீதிமாண்கள் அவருக்கு மாறு  
த்தரமாகச்சொல்வது ஆண்டவனோ, நாங்  
கனும்மைப் பசியுந் தாகமுமுள்ளவரெ  
ன்று எப்பொழுதுகண்டு உமக்குப்போ  
சன பாணங் கொடுத்தோம்.—நாங்கள் 38  
உம்மை அந்நியனென்றும் உஸ்திரமில்  
லாதவரென்றும் எப்பொழுதுகண்டு உம்  
மைச் சேர்த்துக்கொண்டு உமக்கு வஸ்தி  
ரங்கொடுத்தோம்.—நாங்கள் உம்மைவி 39  
பாதிபுள்ளவரென்றும் காவலிருக்கிறவ  
ரென்றும் எப்பொழுது கண்டு உம்மிட  
த்தில் வந்தோமென்பார்கள்.

அதற்கு இராசாசொல்வது மிகவுஞ் சி 40  
நிபரண என் சகோதரராகிய இவர்களி  
ல் ஒருவனுக்கு நீங்கள் ஏதைச்செய்தீர்கள்

உரு. அதிகாரம். ராஜக

- ளோ அதை எனக்கேசெய்தீர்களென்று  
மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறே  
41 னென்பார்.—பின்பு அவர் தமது இடப்  
பக்கத்தில் நிற்பவர்களை நோக்கி நான் ப  
சியாயிருந்தபொழுது நீங்கள் எனக்குச்  
சாப்பாடுகொடுக்கவில்லை, நான் தாகமா  
யிருந்தபொழுது நீங்கள் என் தாகத்தை  
42 தீர்க்கவில்லை.—நான் அந்நியனாயிருந்த  
பொழுது நீங்கள் என்னைச் சேர்த்துக்  
கொள்ளவில்லை, எனக்கு வஸ்திரமில்லா  
தபொழுது நீங்கள் எனக்கு வஸ்திரங்  
கொடுக்கவில்லை நான் வியாதுயுள்ளவனு  
டாய்க் காவலில் வைக்கப்பட்டவனுமாயி  
ருந்தபொழுது நீங்கள் எனக்கு உதவி  
43 செய்யவரவில்லை.—ஆகையால் சித்திப்  
பட்டவர்களே நீங்கள் என்னைவிட்டுச் சா  
த்தானுக்காகவும் அவனுடைய தூதர்களு  
க்காகவும் எத்தனம் பண்ணப்பட்டிருந்  
திறநிதியை அக்கினிக்குப் போங்கென்  
44 பார்.—அப்பொழுது அவர்களும் அவ  
ருக்கு மாறுத்தரமாகச் சொல்வது ஆண்  
டவரே, உம்மைப் பசித்தாடுமுள்ளவரெ  
ன்றும், அந்நியனென்றும், வஸ்திரமில்லா

௩௮௨

மத்தேயு.

தவரென்றும், வியாதிபுள்ளவரென்றும்,  
காவலிலிருக்கிறவரென்றும் நாங்கள் எப்  
பொழுது கண்டு உமக்கு ஊழியஞ்செ  
ய்ப்பாதிருந்தோமென்பார்கள். - அதற்கு 45  
அவர் சொல்வது மிகவுஞ் சிறியரான இ  
வர்களில் ஒருவனுக்கு நீங்கள் எதைச் செ  
ய்ப்பாதிருந்தீர்களோ அதை எனக்குஞ்  
செய்ப்பாதிருந்தீர்களென்பார். - அப்படி 46  
யே அவர்கள் நித்தியவேதனையை அடை  
யவும் நீதிமாக்களோ நித்திய சேவையை  
டையவும் போவார்கள் என்றார்.

உள். அதிகாரம்.

[(க) பிரதான ஆசிரியர் முதலானவர்களுக்கு  
பேசுவைக் கொடுக்கப்பட்டது. (ஏ.) ஒரு விதிரி அவருடைய சி  
ரகிம்பேல் அபிஷேகம்பண்ணினது. (ஓச.) சூ  
தான அவரைக் காட்டிக்கொடுக்கும்படி பண  
த்தைவ க்கினது. (ஓச.) சிந்னது பஸ்காவை  
ச் காட்டிட்டது. (உக.) இராப்போசனத்  
தை ஏற்படுத்தினது. (கக.) அவர் கெதுசே  
மனே தோட்டத்திற்குப் போய் வேதனைபட்  
டது. (சஎ.) சூதாசிரியலே அவர் காட்டிக்  
கொடுக்கப்பட்டது. (இச.) அவர் காவியா  
விவிடத்துக்குக் கொண்டுவரப்பட்டது.  
(கக.) பேதுருவினாலே மததவிக்கப்பட்டது.

இந்த வசனங்கள் யாவையும் இயேசு

- வானவர் சொல்லிமுடித்தபின்பு அவர் தம்முடைய சீஷருடனேசொன்னதாவது
- 2 — இரண்டு நாளைக்குப் பின்பு பஸ்காப் பண்டிகை வருமென்றறிந்திருக்கிறீர்கள், அப்பொழுது மனிதனுடைய குமாரன் சிறுவைமரத்திலே அறையப்படுவதற்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவானென்றார்.
- 3 அக்காலத்திலே பிரதான ஆசாரியரும், வேதபாசகருஞ் சனங்கனிலுள்ள மூப்பருங்காவிபாவென்னப்பட்ட பிரதான ஆசாரியனுடைய அரண்மனையிற் கூடிய
- 4 ந்து, — தந்திரமாய் இயேசுவானவரைப் பிடித்துக் கொலைசெய்யும்படிக்கு யோ
- 5 சனைபண்ணிவிருக்கிற பொழுது, — பண்டிகை நாட்களில் அப்படிச் செய்வக்கூடாது. செய்தாற் சனங்களுக்குள்ளே கலமூண்டாகுமென்று (நிறுத்தினார்கள்.)
- 6 அன்றியும் இயேசுவானவர் பெத்தானி யூரிற் குஷ்டரோகிபாவிருந்த சீமோனு
- 7 டைய வீட்டிலிருக்கையில், — ஒரு ஸ்திரி விலேபேறப்பெற்ற தயிலமுள்ள பாணியை எடுத்துக்கொண்டுவந்து அவர் பந்திவிருக்கிறபொழுது அதை அவருடைய

சிரசின்மேலூற்றினாள். — அவருடைய சீ 8  
 ஷீர் அதைக்கண்டு விசனமடைந்து இந்  
 தக்கேழி என்னத்திற்கு? - இந்தத் தயிலத் 9  
 தை உயர்ந்த கிரயத்துக்கு விற்பத் தரி  
 த்திரருக்குக்கொடுத்தால் (இலாபமிருக்  
 குமே) என்ருர்கள். - இயேசுவானவர் அ 10  
 தை அறிந்து அவர்களுக்குச் சொன்ன  
 து, நீங்கள் இந்த ஸ்திரியை ஏன் வருத்த  
 ப்படுத்துகிறீர்கள்? என்னிடத்தில் நற்கிரி  
 யையைச்செய்தாளே, - தரித்திரர் எக்கா 11  
 லத்திலும் உங்களுடனே இருக்கிறார்கள்.  
 தானே எக்காலத்திலேயும் உங்களோடே  
 இருப்பதில்லை, - இவள் இந்தத் தயிலத் 12  
 தை என் சரீரத்தின்மேலூற்றினது என்  
 னை அடக்கம்பண்ணுவதற்கு எத்தனமா  
 ன செய்கையாயிருக்கின்றது. -- உலகத் 13  
 தில் எவ்விடத்திலே இந்தச் சலிசேஷிம்  
 பிரசங்கிக்கப்படுமோ அவ்விடத்திலே இ  
 வளை நினைப்பதற்காக இவள்செய்ததுஞ்  
 சொல்லப்படுமென்று மெய்யாகவே உங்  
 களுக்குச் சொல்லுகிறேனென்றார்.

அப்பொழுது பன்னிரண்டு சீஷிகில் 14  
 ஒருவனாகிய யூதாஸ்காரியோத்தென்னப்



- பட்டவன் பிரதான ஆசாரியரிடத்துக்கு  
 15 ப்பேய், -நான் அவரை உங்களுக்குக் கா  
 ட்டிக்கொடுப்பேன். நீங்கள் எனக்கு எ  
 ன்ன கொடுக்கிறீர்களென்றான். அவர்கள்  
 அவனுக்கு முப்பதுவெள்ளிக்காசை \* ஏ  
 16 திப்படுத்தக் கொடுத்தார்கள். -- அதுமுதல்  
 அவன் அவரைக் காட்டிக் கொடுக்கும்ப  
 டிக்குத் தகுதியானகாலத்தைத் தேடித்  
 கொண்டான்.
- 17 பின்பு அவர்கள் புனியாத அப்பஞ் சா  
 ப்பிடுகிற நாட்களில் முதல்நாளிலே சீஷி  
 ர்கள் இடேசுவினிடத்திற்குவந்து நீர் ப  
 ஸ்காப்பண்டுகையின் இராப்போசனம்  
 பண்ணும்படிக்கு நாங்கள் எங்கே எத்த  
 னம்பண்ணச் சித்தமாயிருக்கிறீரென்று  
 18 கேட்டார்கள், -- அதற்கு அவர் சொன்ன  
 டு நீங்கள் பட்டினத்திலே ஒருவனிடத்  
 திற்போய் என்காலஞ் சமீபமாயிருக்கின்  
 றது, உன்னிடத்திலே என் சீஷிரோடுங்  
 கூடப் பஸ்காப்பண்டுகை கொண்டாடு  
 வேனென்று போதகர் சொல்லுகிறாரெ

\* பூதர்களுடைய வெள்ளிக்காக ஒன்றித்து ஏற  
 த்குறைய ஒரு ரூபா ஒப்பாயிடுமும்.

ராஅன்

மத்தேயு,

ன்று அவனுடனே சொல்லுங்கொன்றா  
ர்.—இயேசுவானவர் கட்டளைப்பட்டபடி 19  
யே சீஷர்கள் போய்ப் பஸ்காப்போசன  
த்தை எத்தனம்பண்ணினார்கள்.

அஸ்தமனமானபொழுது அவர் பன் 20  
னிருவரோடுங் கூடப் பந்தியிருந்தார் --  
அவர்கள் போசனம்பண்ணுகையில் அவ 21  
ர் உங்கனிலொருவன் என்னைக் காட்டிக்  
கொடுப்பானென்று மெய்யாய்உங்களுக்  
ச்சொல்லுகிறேன்என்கூர்.—அப்பொ 22  
ழுது அவர்கள் மிகவுந் துக்கப்பட்டு அவ  
ரைநோக்கி, ஆண்டவரே! நானோ அப்தி  
ச் செய்வேனென்று ஒவ்வொருவர் சொ  
ல்லத்தொடங்கினார்கள் —அதற்கு அவர் 23  
சொன்னது, என்னோடேகூடத்தாலத்தி  
திலேகைதோய்க்கிறவனே என்னைக் காட்  
டிக் கொடுப்பான்.—மனிதனுடைய குமா 24  
ரன் தன்னைக் குறித்து எழுதியிருக்கிறவி  
த மாய்ப்போகினான், அப்படியிருந்தும்  
ஐயோ! மனிதனுடைய குமாரன் எந்த  
மனிதனாலே காட்டிக் கொடுக்கப்படுவா  
னோ அம்மனிதனுக்கு வேதனைவரும். அ  
ம் மனிதன் பிறவாதிருந்தானானால் அவனு

- 25 க்ரு தலமாயிருக்குமென்றார்.— (பின்னாலே) அவரைக் காட்டிக்கொடுத்த பூதாவும் அவரை நோக்கி இரபீ, நானோ அப்படிச் செய்வேனென்றான். நீ சொன்னபடியே இருக்குமென்றார்.
- 26 அன்றியும் அவர்கள் போசனம்பண்ணுதலில் இயேசுவானவர் அப்பத்தை எடுத்துக்கொண்டு ஆசீர்வதித்து அதைப் பிட்டுச் சீஷர்களுக்குக் கொடுத்து இது என்னுடைய சரீரமாயிருக்கின்றது நீங்கள்
- 27 எடுத்துப் புதியுங்கொள்ளுங்கள்.—பின்பு அவர் பாத்திரத்தையும் எடுத்துக்கொண்டு தோத்திரம்பண்ணி அதை அவர்களுக்குக்கொடுத்து நீங்கள்எல்லாரும் அதிர்
- 28 பாணம்பண்ணுங்கள்.—இது அநேகருக்குப் பாவமன்னிப்புண்டாகும்படிக்குப் புதிய உடம்படிக்கைக்கேற்றதாய்ச் சித்தப்படுகின்ற என் இரத்தமாயிருக்கின்றது.
- 29 —இதுமுதற்கொண்டு நான் உங்களோடே கூட என் பிதாவின் இராச்சியத்திலே நவமாய்ப் பாணம்பண்ணும் நாள்வரையும் இந்தத் திராட்சைத்தையான் பாணம்பண்ணுவதில்லைபென்று உங்களுக்குச்

சொல்லுகிறேனென்றார்.

அவர்கள் தோத்திரப்பாட்டைப் பா 30  
 டினின்பு ஒலிவமலைக்குப் புறப்பட்டுப்  
 போனார்கள். — அப்பொழுது இயேசுவா 31  
 னவர் அவர்களை நோக்கி, நான் மெய்ப்ப  
 ணை உபத்திரவப்படுத்தும்பொழுது ஆ  
 மிகள் சிதறிப்போமென்று எழுந்திருக்  
 கின்றது. ஆகையால் இந்த இராத்திரியி  
 லே நீங்களெல்லாரும் என்னைக் குறித்து  
 க் கலகமடைந்துபோவீர்கள். — தானே 32  
 எழுந்திருந்தபின்பு உங்களுக்கு முன்னே க  
 விலையாநாட்டுக்குப் போவேனென்றார்.  
 — அதற்குப் பேதுரு சொன்னது, எல் 33  
 லாரும் உம்மைக்குறித்துக் கலக்கம் அ  
 டைந்தபோடும் தான் ஒருக்காலுங் க  
 கலக்கம் அடைந்தபோக மாட்டேனெ  
 ன்றான். — அவனுடனே இயேசுவானவர் 34  
 சொன்னது, இந்த இராத்திரியிலே சேவ  
 ல் கூவுகிறதற்கு முன்னமே நீ பெண்ணை  
 மூன்றுதரம் மறுதலிப்பாயென்று மெய்  
 பாய் உனக்குச் சொல்லுகிறேனென்றார்.  
 அதற்குப் பேதுரு சொன்னது, நான் உ 35  
 ம்மோடே மாணம் அடைபவேண்டிய

தாயிருந்தாலும் உம்மை மறுதலிக்கமா  
ட்டேனென்றான். மற்றச்சீஷிரெல்லாரு  
ம் அப்படியே சொன்னார்கள்.

- 36 அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்  
களோடேகூடக் கெதுசேமனெனயென்  
னும் இடத்திற்கு வந்து சீஷிரைநோக்கி,  
நான் அங்கே போய்ச் செபம்பண்ணும  
ளவும் நீங்கள் இவ்விடத்தில் உழுக்காரீதி
- 37 ருங்களென்று சொல்லி,—பேதுருவைபு  
ஞ் செபேதேயுவின் குமாரரிருவரையுங்  
கூட்டிக்கொண்டுபோய்த் துக்கமடைய  
வும் மிகவும் வியாகுலப்படவுந் தொடங்
- 38 கி,—பின்பு அவர்களை நோக்கி, என் ஆத்  
துமா மரணபரியந்தம் மிகுந்த துக்கப்  
பட்டிருக்கின்றது. நீங்களிங்கே தரித்திரு  
ந்து என்னோடேகூட விழித்திருங்களெ
- 39 ன்றுசொல்லி,—சற்றப்புறம்போய்ச் சாஷி  
டாங்கமாய் விழுந்த, என்பிதாவே இந்த  
ப்புத்திரம் எண்ணவிட்டு நீங்கக்கூடுமா  
னால் அப்படிச்செய்யும். இல்லாவிட்டா  
ல் என்னுடைய சித்தத்தின்படியல்ல, உ  
ம்முடைய சித்தத்தின்படியேயாகக்கூட
- 40 வதென்று செபம்பண்ணினார். —பின்பு

ராகைய

மத்தேயு.

அவர் சேஷரிடத்திலவந்து அவர்களை நித்திரைபண்ணிக்கண்டு பேதுருவை நோக்கி, இப்படி நீங்கள் ஒருமணிநேரமாகியும் என்னோடே கூடவிழித்திருக்கத் திராணியில்லைபோ. — நீங்கள் குற்றஞ் செய்வதற்கான காரணத்திற் பிரவேசிப்பாதபடிக்கு விழித்திருந்து செயல்பண்ணுங்கள். ஆவியானது மனதுள்ளதுதான். சரீரமோ பலவினமுள்ளதென்று சொல்லி, — இரண்டாந்தரம் போய் என் பிறாவே, இந்தப் பாதத்திராத்திலுள்ளதை தான் பாணம்பண்ணாவிட்டால் இது எண்ணவிட்டு நீங்காதா. நீங்கக் கூடாதிருந்தால் உம்முடைய சித்தத்தின்படியே ஆகக்கடவதென்று செயல்பண்ணுநர். — சேஷர்களுள் மிகுந்த நித்திரைமயக்கமுள்ளவர்களானபடியால் அவர் திரும்பிவந்தபொழுது அவர்களை மறுபடியும் நித்திரைபண்ணக்கண்டார். — அவர் மறுபடியும் அவர்களைவிட்டுப்போய் முகஞ்சீதரம் அந்த விண்ணப்பவார்த்தைகளைத்தானே செயல்பண்ணிப்பின்பு தமது சேஷரிடத்தில் வந்து, — நீங்கள் பின்னும் நித்திரை

- பண்ணி இளைப்பாறுவீர்களா. இதோ ம  
னிதனுடைய குமாரன் பாலிகளுடைய  
கைகளில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுகிற தே  
46 ரஞ் சமீபித்தது.—அதோ, என்னைக் கா  
ட்டிக்கொடுக்கிறவன் சமீபமாய் வருகி  
றான். எழுந்திருங்கள் போவோமென்றார்.
- 47 அவர் பேசுகையிற் பண்ணிருவரில் ஒரு  
வனுடைய பூதா வந்தான். அவனோடே கூ  
டப் பிரதான ஆசாரியருஞ் சனத்தின் மு  
ப்பரும் அனுப்பின திரளான சனங்களு  
ந் கத்திகளையுந் தடுகளையுந் பிடித்துவந்  
48 தார்கள்.—அவர்களுக்கு அந்தத் துரோ  
கிபாணவன் அவனை நான் முத்தஞ் செய்  
வேனோ அவன்தானே இயேசு, அவனைப்  
பிடித்துக்கொள்ளுங்களென்று அடையா  
49 ளமாகச் சொல்லியிருந்தான். —அந்தப்ப  
டி அவன் உடனே யேசுவினிடத்தில் வந்  
து இரபீ, நீர் வாழ்க என்று அவரை முத்  
50 தஞ்செய்தான். —இயேசுவானவனோ அ  
வண்ணோக்கிச் சினேகிதனே, என்னத்தி  
ற்காக வந்திருக்கிறாயென்றார். உடனே  
(முற்ற)வர்கள் சேர்ந்து இயேசுவானவர்  
மேற் கைகளை வைத்து அவரைப் பிடித்

தாங்கள்.-அப்பொழுது இயேசுவுடனே 51  
 யிருக்கிறவர்களில் ஒருவன் தன் கத்தியைப்  
 பிடித்து உருவிப் பிரதான ஆசாரியனு  
 டைய வேலைக்காரனைக் காதறவெட்டினா  
 ன். --இயேசுவானவரோ அவனுடனே 52  
 சொன்னது, கத்தியை (இப்படி) எடுக்  
 கிறவர்களைல்லாருங் கத்தியினாலே அழி  
 த்துபோவார்கள், ஆகையால் உன் கத்தி  
 யைத் திரும்ப அதினிடத்திலே போடு.-  
 (என்னைக்காப்பாற்றும்படிக்கு) என்பிதா 53  
 அரைபட்டத்திற்கு அதிசமான தூதரை  
 என்னிடத்தில் அனுப்ப வேண்டுமென்  
 னு. நான் இப்பொழுதே அவரை வேண்  
 டிக்கொள்ளக் கூடாதென்று நினைக்கி  
 ருப்பா. --(நானே அப்படிச் செய்தால்) 54  
 வேத எழுத்துக்கள் எப்படிநிறவேறு  
 ம்.--இப்படியே சம்பவிக்கவேண்டுமெ 55  
 ன்று சொல்லிப் பின்பு சனக்கூட்டத்தை  
 தோக்கி, நீங்கள் ஒரு கண்ணைப் பிடிக்கு  
 ம் படிக்குப் புறப்படுகிறதுபோலக் கத்  
 தியோடுத் தடிசனோடும் என்னைப் பிடி  
 க்க வந்தீர்கள். தினத்தோறும் நான் நே  
 வாலயத்திலே உங்களுக்குள்ளே விருந்து



- உபதேசம்பண்ணினேன் அப்பொழுது  
 56 நீங்கள் என்னைப் பிடிக்கவில்லையே.—நீர்  
 க்கதரிசிகளின் எழுத்துக்கள் நிறையேறு  
 ம்படிக்கு இவைபெல்லாம் நடந்துவரு  
 கின்றனவென்றார். அப்பொழுது சீஷர்  
 எல்லாரும் அவரை விட்டு ஒடிப்போனார்  
 கள்.
- 57 இயேசுவைப்பிடித்தவர்களோ அவரை  
 ப் பிரதான ஆசாரியனாகிய எலியாவினி  
 டத்துக்குக் கொண்டுபோனார்கள். அங்  
 கே வேதபாரகரும் மூப்பருக்கடியத்தி  
 58 ருந்தார்கள். - அப்படியிருக்கப் பேதுரு  
 தாரத்திலே பிரதான ஆசாரியனுடைய அ  
 ரண்மனை வரைக்கும் அவர் பிச்சென்று  
 பின்பு அந்நிபிரதேசத்துச் சங்கதியிற் மு  
 டிவைப் பார்க்கிறதற்குச் சேவகரிடத்தில்  
 59 உனக்கார்ந்தான். - அதற்குணத்திலே பிர  
 தான ஆசாரியரும் மூப்பரும் மற்றப்  
 பெரிய சங்கத்தார் யாவரும் யேசுவைக்  
 கொலைசெய்யும்படிக்கு அவருக்குவிசே  
 தமாய்ப் பெய்ச்சாட்சியைத்தேடினார்  
 60 கள். அகப்படவில்லை - அநேகப்பேர் வந்து  
 பெய்ச்சாட்சியைச் சொல்லியும் ஒவ்வவி

வீடு. -- பின்பு இரண்டுபேர் வந்து இவன் 61  
 தேவாலயத்தை இடித்துப்போடவும் மு  
 ண்துநாளைக்குள்ளே அதைக் கட்டவும் வ  
 ல்லமைபுள்ளவருட்ப் இருக்கிறேனென்று  
 சொன்னாென்று பொய்ச்சாட்சி சொ  
 ண்றார்கள். -- அப்பொழுது பிரதான ஆ 62  
 சாரியன் எழுந்திருந்து அவரைநோக்கி  
 இவர்கள் உனக்கு விரோதமாய்ச் சாட்சி  
 சொன்னதை நீ கேட்டாயா? இதற்கு மா  
 றத்தாமார்க் கதைடாகிலும் சொல்லுகி  
 ததில்லையா என்றான்? -- இயேசுவானவனே 63  
 பேசாமலிருந்தார். அப்பொழுது பிரதா  
 ன ஆசாரியன் அவ்ருடனே சொன்னது  
 பாரபரமுடைய குபாரானபிச சிறிந்து  
 நீதானே, அதை நீ எங்களுக்குச் சொல்ல  
 வேண்டுமென்று சேவனுடைய தேவன்மே  
 ல் உன்னை ஆணைவிட்டுக் கேட்கிறேனென்  
 னான். -- இயேசுவானவர் சொன்னது 64  
 நீ சொன்னபடியேயிருக்கின்றது. அவ்வா  
 மலும் இதுமுதற்கொண்டு நீங்கள் மனி  
 தனுடையகுமாரனைச் சர்வ வல்லமைபுள்  
 னவருடைய வலதுபாளிசத்திலே வீத்திரு  
 க்கவும் உாணத்தின் மேகங்கள்மேல்வாவு

- ம் காண்பீர்களென்று உங்களுக்குச்சொ  
 65 ல்லுமிதேனென்றார். — பிரதான ஆசாரிப்  
 பன் அதைக்கேட்டவுடனே தன் வலதிரங்  
 கணக்கிழித்துக்கொண்டு இவன் தேவதூ  
 ஷிணஞ்சொன்னான். இனிச் சாட்சிகள் எ  
 மக்குவேண்டியதென்ன? இப்பொழுதே  
 இவன் தூஷிணத்தைக் கேட்டவர்களே, —  
 66 உங்களுக்கெப்படித் தோன்றுகின்றதெ  
 ன்றான். அதற்கு மற்றவர்கள் சொன்னது  
 இவன் மாண திருகுப் பாத்திரமாயிருக்  
 67 கிருவென்றார்கள். — அப்பொழுது சில  
 ர் அவருடைய முகத்திலே தப்பிச் சிலர்  
 அவரைக் கையினால் குட்டிச் சிலர் அவரு  
 68 டைய கண்ணத்தலதாற்றி, — இரிந்துவே,  
 உம்மையடித்தவன் உவான்? அதை நானே  
 திருஷ்டியாய் எங்களுக்குச்சொல்லுமெ  
 ன்று இழிகாய்ச்சொன்னார்கள்.  
 69 அத்தருணத்திலே பேதரு அரசாபு  
 ணியின் பிரகாசத்திலே உழுக்காரித்திருந்  
 தான். அப்பொழுது வேலைகாரிபொரு  
 தி அவனிடத்திலவந்த நீயும் கவினையி  
 னுடைய இயேசுவானையிருந்தாயென்றான்.  
 70 — அதற்கு அவன் சொன்னது நீ பேசுகி

தது எனக்குத் தெரியாதென்று எல்லா  
ருக்கும்முன்பாக மதவித்த பின்பு ம  
ண்டபத்திற்குப் போனான்.

அங்கேயே இருபெண் அவனைக்கண் 71  
யி இவனும்தான் தாசனோத்திரானாகிய இயே  
சுவுடனே இருந்தானென்று அங்கேயிரு  
ந்தவர்களுக்குச் சொன்னான்.—அவனே 72  
சொன்னது அம்மணிதனைப்பற்றியமாட்டே  
னென்று மதபடியும் ஆணையோடே ம  
தவித்தான்.

சற்றுநேரத்துக்குப் பின்பு அங்கே 73  
யின்றவர்கள் பேதுருவினிடத்தில் வந்து  
மெய்யாய் நீயும் அவர்களுடையருவன், உ  
ட்பேச்சு அதைவெளிப்படுத்தினதெ  
ன்றார்கள்.—அப்பொழுது பேதுரு சொ 74  
ன்னது நான் அந்த மணிதனை அறிபவெயி  
ல்பென்று சபித்துக்கொண்டு சத்திய  
ம்பண்ணினான்.—உடனே சேவல் கூறித் 75  
து, பேதுரு (அதைக்கேட்டி) சேவல் கூ  
வுமுன்னே நீபெண்ணும்துதராய் மத  
விப்பாரென்று இயேசு வரவரவன் சொ  
ன்ன வரவரத்தை நினைத்துக்கொண்டு வெ  
ளிடேபோய் மிகவும் அழுதான்.

உள. அதிகாரம்.

(அ) இடேகவானவர் பிராத்தியுக்கு ஒப்புக் கொடுக்கப்பட்டது. (க) பூதா காந்தமொ ள்ஞ்செத்தது. (ங) அவர் பிராத்தவி ருலே பரிசோதிக்கப்பட்டது. (ஃ) பிரைத் து தன் பணவியிருலே எச்சரிக்கப்பட்டது. (உ) அவன் பரபாசை விநதையாத்தி இயே கவை அடிப்பித்தது. (஁) இயேகவானவர் முடிமுடியைத் தரிக்கப்பட்டது (ஊ) இது வையிலறைடப்பட்டது. (ஐ) தித்திக்கப்ப ட்டது. (ஓ) மரித்து அடக்கம்பண்ணப் பட்டது. (ஔ) அருடைய கல்லறை முத்தி ரிக்கப்பட்டது.

- 1 விடயற்காலமானபொழுது சகலபிர தான ஆசாரியருள் சணங்கனிந் முப்ப ரும இடேகவைக் கொலைசெய்யும்படிக் கான வகையைக் கறித்து யோசனைபண் ணி.
- 2 அவரைக் கட்டிக்கொண்டு போய் ப் போந்தியுப்பிலாததென்னுந் துரைக் கு அவரை ஒப்புக்கொடுத்தார்கள்.
- 3 அப்பெழுது அவரைக் கட்டிக்கொ ளித்த பூதாவென்பவன் அவர் மாண ஆக் கிணக்குள்ளாகத்தீர்க்கப்பட்டதைக்கண் டி மணஸ்தாபமடைந்து அந்த முப்பது வெள்ளிக்காசைப் பிரதான ஆசாரியரிட.

தீநீற்கும் மூப்பரிடத்துக்கந் திரும்பக்  
 கொண்டுவந்து குற்றமில்லாதவரை நான்  
 காட்டிக்கொடுத்ததினால், - எனக்குப் பா 4  
 வயிவந்ததென்றான். அதற்கவர்கள் சொ  
 ண்ணது, அது எங்களுக்கென்ன? நீயே பா  
 ரென்றார்கள். — அப்பொழுது அவன் அ 5  
 நீத வெள்ளிக்காசைத் தேவாலபத்தில் எ  
 திந்துபுறப்பட்டுப்போய் நான்கொண்  
 டுசெத்தான். - பிரதான ஆசாரியர் அந்தப் 6  
 பணத்தைபெடுத்து இது இரத்தக்கிரய  
 மாகைபால் இதைக் காணித்தகப்பெட்டி  
 யிலேபோடக்கூடாதென்று சொல்லி, —  
 ஆலோசனைபண்ணிப் பிப்பு அதினாலே 7  
 அந்தியரை அடக்கம்பண்ணும்படி ஒரு  
 குயவனுடையநிலத்தைக்கொண்டார்கள்.  
 — ஆதலால் இந்நாள்வரைக்கும் அந்தநி 8  
 லம் இரத்தநிலமெண்ணப்பட்டிருக்கின்ற  
 து. — அப்பொழுது ஓஸ்ரவேந் சனங்க 9  
 ளால் அவர் மந்தக்கப்பட்ட சிரயமாயிப  
 முப்பதுவெள்ளிக்காசை அவர்கள் எடு  
 த்து, — பராபரன் எனக்குக் கட்டணயி 10  
 ட்டபடியே அதை ஒரு குயவனுடையநி  
 லத்திற்காகக் கொடுத்தார்கள்என்று எ

ரேமியாத் தீர்க்கதரிசி சொன்ன வசனம்  
நிறைவேறிற்று.

- 11 இயேசுவானவர் துரைக்கு முன்பாக  
நின்றபொழுது, அந்தத் துரை அவரை  
நோக்கி, நீ பூதருடைய இராசாவா என்  
று கேட்டான். அதற்கு இயேசு சொன்  
னது, நீர் சொல்லுதற்படியே இருக்கிறீர்.  
12 மதெஸ்கார். — பின்பு பிரதான ஆசாரிய  
ரும் சூப்பரும் அவர் மேற் குற்றஞ் சா  
ற்றிவருகிறபொழுது அவர் மாறுதலாய்,  
13 ஒன்றுஞ் சொன்னது. — அப்பொழுது  
பிரதான அவரை நோக்கி இவர்கள் உன்  
னைக் குறித்துச் சொல்லுகிற குற்றங்களை  
14 நீ கேட்கிறதெல்லையோ என்றான். — அங்  
கோ துரைக்கு மிகுந்த ஆச்சரியமுண்டாய்,  
சத்தக்கதாக ஒன்றுக்கும் மாறுதலாய்  
ஒரு வார்த்தையையுஞ் சொல்லாமல்  
15 இருந்தார். — காவற்பண்ணப்பட்டவர்கள்  
எல்லாவைச் சனங்கள் கேட்கிறார்களே  
அவனைத் துரை விடுதலையாக்குகிறது ப  
ண்டுகளோடும் வழக்கமாயிருந்தது.  
16 அல்லாமலும் அக்காலத்திலேயே தீயபடை  
ந்த பாதகனாகிய பசபாசெண்ணப்பட்ட

ஒருவன் காவலில் வைக்கப்பட்டிருந்தான்.—ஆதாயபாற்சனங்கள் கூடியிருக்கை 17  
 வித்பிலாத்து அவர்களை நோக்கி,பரபா  
 சென்பவனுங் கிறிஸ்து எண்ணப்பட்ட  
 இயேசு என்பவனுமிருக்கிறார்களே. இ  
 வர்களில் எவனை நான் உங்களுக்காக வி  
 திடுவாயாகவிரும்புகிறீர்களென்று கேட்  
 டான் —அவர்கள் அவரைப் பொறுமை 18  
 வினாலே ஒப்புக்கொடுத்தார்களென்று பி  
 லாத்து அறிந்தபடியினாலே (அவன் அப்  
 படியே கேட்டான்.)

அல்லாமலும் அவன் நிபாயாசனத்தில் 19  
 உளுக்காரீந்திருக்கையில், அவனுடைய ம  
 னாவியினால் அனுப்பப்பட்ட ஒருவன் வ  
 த்து தான் இவ்வைகருச் சொப்பனத்தி  
 லே இவ்ந்த நீதிமானைக் குறித்து மிகவும்  
 பாடுபட்டேன். ஆகையால் நீர் அவரைக்  
 குறித்து ஒன்றுஞ் செய்பாதிருப்பீராக  
 வென்று அம்மான் அறிவிக்கச் சொன்னு  
 னென்றான்.—அத்தருணத்திலே பிரதான 20  
 ஆசாரியரும்மூப்பரும்பரபாசைக்கேட்  
 ரும்படிக்கும் இயேசுவைக் கொலைசெய்  
 ப்புபுண்ணும்படிக்குஞ் சனக்களை (வசன



- 21 நீகனிஞாலே) ஏவினார்கள்.—ஆதலால் இவ்விரண்டுபேரில் எவனை நான் உங்களுக்கு விநிதலைபண்ணவேண்டுமென்று அரை சனங்களை நோக்கிக் கேட்டபொழுது அவர்கள் பரபரனை விநிதலையாகவேண்டி வேண்டுமென்று கூப்பிட்டார்கள்.—அதற்குப் பிலாத்த சொன்னது, அப்படியானால் இதிஸ்து என்னப்படுகிற இயேசுவை நான் என்ன செய்யலாமென்றாக். அவனைச் சிவ்வை மரத்தில் அறையப்பண்ணவேண்டுமென்று எல்லாருங் கூப்பிட்டார்கள்.—அதற்குத் துரை சொன்னது, ஏன் எந்தப் பொலாங்கைச் செய்தா னென்றான். அப்பொழுது அவர்கள் அவனைச் சிவ்வை மரத்தில் அறையப்பண்ணவேண்டுமென்று அதிகமதிகமாய்க் கூப்பிட்டார்கள்.—பிலாத்த (தன் பிரபாகம்) வீனாவிருக்கிறதென்றுங் கலகம் அதிகமாகிறதென்றுங் கண்டுசனங்களுக்கு முன்பாகத் தண்ணீர் அள்ளிக் கொண்டுக் குழி இரத்த நீதிமானின் இரத்தத்தைக் கிட்டுக்கிறதற்கு நான் குற்றமில்லாதவன். நீங்கள் களை பாகுங்கொள்ளுங்கள்.—அதற்குத்

ஆங்கள் அல்லாருள் சொன்னது, இவனு  
 டைய இரத்தம் எங்கள் மேலும் எங்கள்  
 பிள்ளைகள் மேலும் இருப்பதாகவென்று  
 ர்கள்.-அப்பொழுது அவன் பாபானை 26  
 அவர்களுக்காக விடுதலையாக்கி இயேசு  
 னையோ வாரிந்து அடிப்பித்துப் பின்பு  
 சிறுவையில் அறைப்படுப்படிக்கு ஒப்  
 புக்கொடுத்தான்.

பின்பு துரையினுடைய போர்ச்சேவ 27  
 கர் இயேசுவை அதிகாரச்சாலையிலே கொ  
 ண்டுபோய்ப் போர்ச்சேவகராஜிய கூட்  
 டமெல்லாம் அவர் மேற் கூடி உரப்பண்  
 னி,-அவருடைய வஸ்தியங்களைக் கணர் 28  
 து சிவப்பான மெலங்கிய அங்குக்கு உ  
 டித்தி,-மூன்றாக்களால் ஒரு முடிவைப் பி 29  
 ண்னி அவருடைய சிரசின் மேல் வைத்து  
 அவருடைய வஸ்துகையில் ஒரு சோலை  
 க் கொடுத்துப் பின்பு அவர் முன்பாக  
 முழங்காற்படியிட்டு சூதரின் இரகசயே  
 வாய்களென்று அவரைப் பரிசாசம்பண்  
 னி,-அவர் மேலே துப்பி அந்தக் கோ 30  
 டியெடுத்து அவருடைய சிரசில் அழுத்  
 தார்கள்.-அவனுட்ப் பரிசாசம்பண்ணின 31

பின்பு அவர்கள் அவருக்கு உடுத்தின பூத  
வஸ்துவைக் கழற்றி அருடைய வஸ்தி  
ங்களை அவருக்கு உடுத்தி அவரைச் சிவ  
வைமரத்தில் அறையும்படிக்குக் கொண்

32 மிபோனர்கள்.

போகையில் அவர்களிரோனேபூரான  
கூப சீமோனென்பவனைக் கண்டு, அவன்  
அவருடைய சிவ்வைமரத்தைச் சுமக்கு  
ம்படிக்குப் பலபந்தம் பண்ணினார்கள்.

33 பின்பு அவர்கள் தலைபோட்டிடமென்  
து அருத்தங்கொள்ளுக் கொளுதநா என

34 னும் இடத்துக்கு வந்தபொழுது, — க  
சப்பான கீரை கலந்த காடியை அவருக்  
குக் குடிக்கக் கொடுத்தார்கள். அவர் அ  
தை குசிபார்த்துக் குடிக்க மனதில்லா

35 திருந்தார். — அவரைச் சிவ்வை மரத்தில்  
அறைந்த பின்பு அவர்கள் அவருடைய வ  
ஸ்திங்களைக் குறித்துச் சீட்டுப்போட்  
டி அவைகளைப் பங்கட்டார்கள். அதி  
வே என் வஸ்திங்களைத் தங்களுக்கு  
னே பங்கிட்டு என் உடையின் மேற் சீட்  
டுப்போட்டார்கள்என்று தீர்க்கதரிசிபா

36 துரைக்கப்பட்டது சிவ்வையெறிந்தது. — பி

ன்பு அவர்கள் அங்கே உருக்காரிந்து அவரைக் காத்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.— அல்லாமலும் அவருடைய மரண ஆக்கி 37 னையின் காரணத்தை அறிவிக்குட்படிக்கு இவன் பூதருடைய இராசாவாகிய இயேசுவென்மெழுந் அவருடைய சிரசுக்கு மே விடத்தில் வைத்தார்கள்.—அன்றியும் அ 38 வருடைய வலப் புறத்தில் ஒரு கள்வனு ம் அவருடைய இடப் புறத்தில் ஒரு க ள்வனுமாக இரண்டு கள்வரும் அவருட னேகூடச் சிலுவை மாடங்களில் அறையப் பட்டார்கள்.

அப்படியிருக்க அவ்வழி நடந்து போ 39 கிறவர்கள் தங்கள் தலைகளை அசைத்து, - ஆ! தேவாலயத்தை இடித்து மூன்று நா 40 னைக்குள்ளே கட்டுகிறவனே, நீதானே உ ண்னை இரட்சித்துக்கொள் நீ பாபாபா னுடைய குமாரனான சிலுவை மாத்திலி ருத்திறங்கியவென்று அவரைத் துஷ்ணி த்தார்கள்.—அப்படிப் பிரதான ஆசாரிய 41 ரும் வேதபாரகரும் மூப்பருஞ் சொன் னது,— இவன் மஹாவர்களை இரட்சித்தா ல், தன்னைத்தானே இரட்சிக்கத் திராணி

- யில்லை. இவன் இவ்வேலரின் இராசாவா  
 னால் இப்பொழுதே சிதையைவிட்டுத் தி  
 க்கி வரட்டும், அப்பொழுது இவனை வி  
 43 கவாசிப்போம்.—இவன் தன்னைப் பரா  
 பரனுடைப குமாரனென்று சொல்கிப்  
 பராபரன் மேல் நம்பிக்கையாவிருந்தா  
 னே. அவர் இவன் மேல் பிரியமாயிருத்  
 தால் இப்பொழுது இவனை மீட்டுவிடப்  
 பிடுமென்று அவரைப் பரிசாசம்பண்ணினா  
 44 ர்கள்.— இவ்விதமாய் அவனோடே கூடச்  
 சிது மரங்களில் அந்நிறப்பட்டனவரு  
 45 ம் அவரை வித்தித்தார்தான்.—அன்றியும் ஆ  
 குமணி நோதர் தொடங்கி ஒன்பதாம  
 ணி நோதர் வரைக்கும் அத்தேசமெங்கும்  
 46 அத்தகாரமுண்டாவிற்று.—பின்பு ஒன்ப  
 தா மணிநோதர் திலே இபேசவானவந்  
 தி,அவி, லாமா சபகுத்தானியென்று மி  
 குத்த சத்தததோடே கூப்பிட்டார். அத  
 ற்கு எவ் தேவனே, எவ் தேவனே, எவ்  
 என்னைக் கவனிப்பொன்று அருந்தமாய்  
 47 —அவ்விடத்தில் நின்றவர்களிற் சிலர் அ  
 ததத்தேட்டு இவன் எவ்வாறு அந்நிறி  
 குளென்றார்.— அவர்களெவருவனோ

ஓடித் கடற்காணாண அடுத்துக் காடியால்  
 நிரப்பி அதை ஒரு கம்பின் மேற் பூட்டி  
 அவருக்குக் குடிக்கக்கொடுத்தான்.—மத் 49  
 நவர்களோ சொன்னது, பொறுத்துக்  
 கொள் எவியா இவனை இரட்சிக்க வருவா  
 னோ அதைப் பார்ப்போமென்றார்கள்.

பின்பு இயேசுவானவர் மதுபடியும் 50  
 மிகுந்த சத்தமிட்டு ஆவியைவிட்டார்.—  
 அப்பொழுது சம்பவித்ததென்னவென் 51  
 றால் தேவாலயத்திலுள்ள நிரைச்சீலை மே  
 லேதோடங்கிக்கீழேழுட்டும் இரண்டாகக்  
 கிழிந்தது. பூமியும் அதிர்ந்தது, கல்லறைகளும்  
 பிளந்தன. கல்லறைகளுந் திறந்தன.  
 —நித்திரையடைந்திருந்த பரிசுத்தவான் 52  
 களுடைய அநேகஞ்சீரங்கள் அவர் எழு  
 த்திருந்த பின்பு எழுப்பப்பட்டு,—கல்ல 53  
 றைகளைவிட்டுப் புறப்பட்டுப் பரிசுத்தப  
 ட்டினுத்திற் பிரவேசித்து அநேகருக்கு  
 த் தரிசனயானார்கள்.—போர்ச்சேவகரி 54  
 ன் தலைவனும் அவனோடே கூட இயேசு  
 வைக் காத்திருந்தவர்களும் பூமியதிர்ந்  
 டையும் மத்த நாட்களைகணியும் கண்ட  
 பொழுதுமிருந்தபயம் அடைந்து, மெ

ப்பாப் இவர் தேவகுமாருவிருந்தானெ  
 55 ன்று சொல்லிக்கொண்டார்கள். - அல்லா  
 மதும் இயேசுவுக்கழியஞ்செய்து, கவி  
 லேபாவிலிருந்து அவர் பின்சென்றவந்த  
 ஹெரிகளையெழுதலாஜர் மரிபாரும், -  
 56 பாக்கோபுக்கும் யோசேப்புக்குத் தா  
 பாகிய மரிபாருஞ் செபேதேயுயின் கு  
 மாருடைப தாயும் மற்ற அப்படிப்பட்ட  
 ட அநேக ஹெரிகளும் அந்நே தூத்தி  
 லே பார்த்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

57 அஸ்தமனமானபொழுது அறிமத்தி  
 யாஜரானகிய ஐசுவரியமுள்ளவனுமாய்  
 யேசுவுக்குச் சிலினுமாவிருந்த யோசே  
 ப்பென்பவன் பிலாத்துவினிடத்திற்போ  
 ப் பேசுவின் சரீரத்தைக் கேட்டான்.

58 —அதை அவனுக்குக் கொடுக்கும்படிக்  
 குப்பிலாத்து கட்டினாவிட்டான். —அந்  
 தப்படி யோசேப்பு அருடைப சரீரத்  
 தை பெடுத்துத் துய்யதான மெல்லிய

59 புடைவையிலேசுத்தி, -தான் கம்மலையில்  
 வெட்டுவித்திருந்த தன்னுடைப புதிய க  
 ல்தைவியல் அதை வைத்து அச்சுக்கைந்  
 தின் வாசலில் ஒரு பெரிய கல்லுப் புரட்டி

டிவைத்துப்போனான்.—அத்தருணத்தி 61  
லே மருதலாஞ்ஞராளாகிய மரியாளும் மற்  
றமரியாளுங் கல்லறைக்கெதிராக உனாக்  
காந்நதிருந்தார்கள்.

எத்தன நாளுக்குப் பின்னான மறுநாளி 62  
லோ பிரதான ஆசனியரும் பரிசேயரும்  
பிலாத்துவினிடத்திற் கூடிவந்து சொன்  
னதாவது,—துரைபே, அந்த எத்தன் 63  
உயிரோடிருந்த பொழுது தான் மூன்று  
நாளின்குள்ளே எழுந்திருப்பேனென்று  
அவன் சொன்னதை நினைத்திருக்கிறோம்.  
—ஆகையால் அவனுடைய சீஷர் இராத் 64  
திரியிலே வந்து அவனைக் களவாய்க் கொ  
ண்டுபோய்ப் பின்பு மரித்தோரிவிருந்  
தெழுந்தானென்று சனங்களுக்குச் சொ  
ல்லாதபடிக்கும் முத்தின வஞ்சனையைப்  
பார்க்கிலும் பித்தின வஞ்சனை கொடிதா  
காதபடிக்கும்ரீர் மூன்றாநாவகைக்குங்  
கல்லறையைப் பத்திரம்பண்ணக் கட்ட  
னாயிட வேண்டுமென்றார்கள்.—அதற்கு 65  
ப் பிலாத்து சொன்னது, காவற்பண்ணு  
கிற போர்ச்சேவகர் உங்களிடத்திலுண்  
டே, அவர்களாலே நீங்கள் உங்களிஷ்ட



பிழிபோய்க் கல்லறையைப்பத்திரப்ப  
 66 ண்ணுங்கொள்ளுன்.—அந்தப்படி அவ  
 ர்கள் போய்க் கல்லில் முததிரைபோட்  
 டிக் காவலுக்காகப் போர்ச்சேவகரைவை  
 த்துக் கல்லறையைப் பத்திரப்படுத்தினு  
 ர்கள்.

### உ.அ. அதிகாரம்.

[(உ) இயேசுவானவர் உ.9.ரோடெழுந்தருள்த  
 ருந்து ஒரு தாதல் அறிவித்தது. (க) இயேசுவா  
 னவர் சில விதிகளுக்குக் காணப்பட்டது (உக)  
 பிரதான ஆசாரியர் வஞ்சனைசெய்தது. (மக) இ  
 யேசுவானவர் சில விதிகளுக்குக் காணப்பட்டது.  
 (மக) அவர்களை உலகத்தாரிடத்துக்கு அனுப்பி  
 னது.]

- 1 ஒய்வுநாள் முடிந்து கிழமைமீள் முத  
 ளை நாள் பிறக்கையில் மருதலா ஊர் ம  
 ரியாளும் மற்ற மரியாளும் கல்லறையை  
 ப் பார்க்கப் புறப்பட்டார்கள்.
- 2 அப்பொழுது பூமி மிகவும் அதிரத்த  
 க்கதாகப் பராபரனுடைய தூதன் வான  
 த்திலிருந்திறங்கி வந்து வாசகவிருந்த க  
 ல்லைப் புரட்டித் தள்ளி அதின்மேல் உரு
- 3 க்காரித்தான்.—அவனுடைய முகம் மிக

ஸல்போலவும் அவனுடைப உடை உறை  
 த்தமழையப்போல வெண்மைபாலவுமி  
 ருத்தது.—காவற்பண்ணுகிறபோர்த்சே 4  
 வகர் அவனைக் கண்டு பயத்தினால் அதிர்  
 த்து செத்தவர்களைப்போலானார்கள் —  
 தாதனோ அந்த ஸ்திரிகளை நோக்கி, நீங்கள் 5  
 க் பயப்படாதிருக்கீர்கள் சிலுவைமரத்தி  
 ல் அறைபப்பட்ட இயேசுவைத் தேடிவ  
 நீதிர்களென்று அறிந்திருக்கிறேன்.—அ 6  
 வர் சொன்னபடியே எழுந்திருக்கிறார், சூ  
 கைபால் அவர் இங்கே இல்லை. நீங்கள் வ  
 நீது கத்தரை வைக்கப்பட்ட இடத்தைப்  
 பார்த்து, அபிப்பு சீக்கிரமாய்ப் போய் 7  
 அவர்மரித்தோரிலிருந்தெழுந்திருக்கிறார்.  
 உங்களுக்கு முன்னே கவிஸேபாவுக்குப்  
 போவார். அங்கே அவரைக் காண்பீர்கள்  
 என்னது அவருடைப சேஷருக்கு அறிவிபு  
 ல்கள். நான் உங்களுக்குச் சொன்னதை  
 நினைத்துக்கொள்ளுங்களென்றான். 1

உடனே அவர்கள் பயத்தோடும் மிகு 8  
 த்த சத்தோஷத்தோடும் கல்லறைபைவிட்  
 டி அவருடைப சேஷருக்கு அறிவிக்கும்ப  
 டிக்கு ஒடிப்போனார்கள்.—அப்படி அவ 9

- ரீகள் அவருடைய சேஷருக்கு அறிவிக்கப்பட்ட  
போகையில் நடந்ததென்னவென்றால் இ  
யேசுவானவர் தாமே அவர்களுக்கு எதிர்  
ப்பட்டு நீங்கள் வாழ்கவென்றார். உடனே  
அவர்கள் சேர்ந்து சாஷ்டாங்கமாக அவ  
ரை வணங்கி அவருடைய பாதங்களைத் த  
10 ட்டிக்கொண்டார்கள் — அப்பொழுது  
இயேசுவானவர் அவர்களுடனே சொன்  
னதாவது, பயப்படாதிருங்கள். என்  
கோதாச் கலிலேயாநாட்டிலே எங்களைத்  
காண்பார்கள். ஆகையால் அவர்கள் அவ்  
விடத்திற்குப் போகும்படிக்கு நீங்கள்  
போய்ச் செ. ல்லுங்கொன்றார்.
- 11 அவர்கள் போகையிற் காவற்பண்ணி  
ன சேவகரிற் சிலர் பட்டணத்திலே வந்  
து எல்லா தடக்கைகளையும் பிரதான ஆ  
12 சாரியருக்கு அறிவித்தார்கள். — அப்பொ  
ழுது அவர்களும் மூப்பர்களுங் கூடிவந்  
து பேரண்ணபண்ணின பின்பு, அவர்கள்  
அந்தப் போர்த்தேவகருக்கு மிகுந்த ப  
13 ணத்தைக் கொடுத்தது, — நீங்கள் எப்படிச்  
சொல்லவேண்டுமென்றால் எங்கள் நிதி  
நிராபண்ணுகையில் அவனுடைய சேஷர்

கள் அவனைக் களவாய்க் கொண்டுபோன  
 ர்களென்று சொல்லுங்கள்.—அரை இ 14  
 னைக்கேள்விப்பட்டால் தாங்கள் அவரை  
 ச் சமாதானப்படுத்தி உங்களுக்குக் கஸ்தி  
 வாராதபடிக்குச் செய்வோமென்றாள்  
 ன்.—பேர்ச்சேவகர் அந்தப்பணத்தை 15  
 பெடுத்திக்கொண்டு தாங்கள் அடைந்த  
 போதிப்பிப்படிபேசெய்தார்கள்.அப்ப  
 டி இந்தச் சங்கதி பூதருக்குள்ளே இந்நா  
 ள்வரைக்கும் பிரசித்தமாயிருக்கின்றது.

பதினொரு சீஷர்கள் கலிலேயாதாட்டி 16  
 ல் இயேசுவானவர் தங்களுக்குக் குறித்தி  
 ருந்தமலையின்மேற் போனார்கள் —அங் 17  
 கே அவர்கள் அவரைக் கண்டு சாஷ்டாங்  
 கமாய் வணங்கினார்கள். சிலரோ சந்தே  
 கப்பட்டார்கள்.—அப்பொழுது இயே 18  
 சுவானவர் சேர்ந்து அவர்களுடனே திரு  
 வுளம்பற்றினதாவது, பாமண்டலத்திற்  
 ரும் பூமண்டலத்திற்குஞ் சகல அதிகார  
 மும் எனக்குக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்ற  
 து.—ஆகையால் நீங்கள் புறப்பட்டு உல 19  
 கத்தாரெல்லாபுஞ் சீஷராகிப் பிறா  
 க் குமான் பரிசுத்த ஆயிவின் காமத்தி

உ.அ. அதிகாரம். உடலின்

20 இலே அவர்களுக்கு ஞானஸ்தானத்தொரு  
பித்து, — நான் உங்களுக்குக் கட்டியுள்ள  
பட்ட பாவையும் அவர்கள் கைக்கொள்ளு  
மிப்படி அவர்களுக்கு உபதேசம்பண்ணு  
ங்கள். கேளுங்கள் இம்மையின் முடிவுவ  
ரைக்கும் நான் ஏப்பொழுதும் உங்களு  
டனே கூடவிருக்கிறேனென்றார். ஆமன்.

National Library  
Calcutta.



DBA000001316TAM